

Bulletin hebdomadaire
2001-08-03 Vol. XXXII n° 31

Version électronique :
ISSN 1496-6212

Dépôt légal - Bibliothèque nationale du Québec, 2000
Dépôt légal - Bibliothèque nationale du Canada, 2000

1. AVIS		
1.1 Avis d'audience publique	1	
1.2 Consultations en cours	1	
1.3 Calendrier des audiences	1	
1.4 Liste des sociétés dont les titres sont admissibles pour fins de couverture dans le cadre du Régime d'épargne-actions du Québec 1		
1.5 Autres avis	1	
– Engagement de cesser toute opération sur valeurs	1	
2. DÉCISIONS RENDUES EN VERTU DE LA LOI SUR LES VALEURS MOBILIÈRES DU QUÉBEC		
2.1 Décisions de la Commission	2	
– Air Canada	2	
– Oxbow Equity Advisors Inc.	6	
Oxbow Equity Corp. Sita Group Employee TrustFrance Telecom S.A. Equant NVMourant & Co., Trustees LimitedThe SITA Foundation		
2.2 Décisions du directeur général	7	
3. INSTRUCTIONS GÉNÉRALES		
4. POURSUITES JUDICIAIRES		
4.1 Poursuites criminelles	8	
4.2 Poursuites pénales	8	
– Constat d'infraction : Canuc Resources Corporation	8	
Dans le dossier : Canuc Resources Corporation		
4.3 Poursuites civiles	8	
5. INTERDICTIONS		
5.1 Interdictions d'effectuer une opération sur valeurs	8	
5.2 Interdictions d'exercer l'activité de conseiller ou de courtier en valeurs	8	
5.3 Levées d'interdiction	8	
6. PLACEMENTS		
6.1a Prospectus provisoires	9	
– Alberta Energy Company Ltd.	9	
– Fiducie de capital BMO ^{MC}	9	
– Banque de Montréal	9	
– NCE Petrofund	9	
– NHC Communications Inc.	9	
– Quebecor World Inc.	9	
6.1b Prospectus définitifs	9	
– AltaRex Corp.	9	
– Canadian Natural Resources Limited	9	
– Corporation Technologies Bioenvelop	10	
– Crédit John Deere Inc.	10	
– Fonds Clarington	10	
– Fonds communs de placement Georgian Capital	10	
– Fonds de couverture de contrats à terme StrategicNova	11	
– Intier Automotive Inc.	11	
– Norrep 2001 Flow-Through Limited Partnership	11	
6.1c Modifications du prospectus	11	
– Fonds Communs Scotia	11	
– Fonds Communs Scotia	11	
– Groupe d'organismes de placement collectif Coopérateurs (Le)	11	
– Primerica Concert série d'opc de répartition ..	12	
6.1d Modifications de la notice d'offre	12	
6.2 Dispenses de prospectus	12	
– Biophage inc.	12	
– CAF Holdings, Inc.	12	
– Caisse d'économie Desjardins des Pompiers de Montréal	12	
– Caisse populaire Desjardins de l'Ardoise	13	
– Caisse populaire Desjardins de l'Ouest de Laval	13	
– Caisse populaire Desjardins de l'Ouest de Verdun	13	
– Caisse populaire Desjardins de la Rivière du Nord	13	
– Caisse populaire Desjardins du Saguenay—Saint-Laurent	13	
– Corporation Technologies BioEnvelop	13	
– Corporation Technologies BioEnvelop	13	
– Corporation Technologies BioEnvelop	14	
– Forbes Medi-Tech Inc.	14	
– Forbes Medi-Tech Inc.	14	
– General Mills Inc.	14	
– Groupe CGI inc.	14	
– Invitrogen Corporation	14	
– Kremeko Inc.	15	
– Logistec Corporation	15	
– Netgraphe Inc.	15	
– Nouvel Or d'Afrique (EAG) inc.	15	
– Ntex Incorporated	16	
– Olameter Inc.	16	
– Oracle Corporation	16	
– Oxbow Equities Corp.	16	
– Parabon Computation, Inc.	16	
– Respironics, inc.	16	
– Respironics, inc.	17	
– Ressources Chesbar Inc.	17	
– Ressources Gammon Lake Inc.	17	
– Ressources Gammon Lake Inc.	17	
– Ressources Robex Inc.	17	
– Ressources Strateco inc.	17	
6.3 Avis de placement	18	
– Atara-Tech Inc.	18	
– Office Depot	18	
– Putnam Canadian Global Trusts	18	
6.4 Refus	18	
6.5 Divers	18	
– Fonds de solidarité des travailleurs du Québec (F.T.Q.)	18	
– Fonds International Equilibre Templeton	18	
– Fonds Mondial Equilibre Templeton	18	
– Fonds pharmaceutique, Portefeuille 2001 série A et F	18	
– Fonds technologique, Portefeuille 2001 série A et F	18	
– Respironics, inc.	19	
– Ressources Orezone Inc.	19	
6.6 Dépôt de suppléments	19	
7. OFFRES PUBLIQUES		
7.1 Avis	19	
– Lukoil Overseas Canada Ltd. (filiale		

indirecte en propriété exclusive de Lukoil Overseas Holding Limited)	19
7.2 Dispenses	19
7.3 Refus.....	19
8. COURTIER, CONSEILLERS EN VALEURS ET LEURS REPRÉSENTANTS	
8.1 Inscriptions des courtiers et des conseillers en valeurs.....	20
– Services de courtage State Street Canada Inc.....	20
8.2 Inscriptions.....	20
8.3 Inscriptions conditionnelles	20
8.4 Agréments	20
8.5 Reprises d'activités	21
8.6 Interruptions d'activités	21
8.7 Radiations	21
– AMT International Mining Corporation.....	21
8.8 Cessations de fonctions.....	21
8.8 Dispenses	22
– BMO Nesbitt Burns Inc.....	22
– Marchés Mondiaux CIBC Inc.....	22
– Financière Banque Nationale Inc.	22
– RBC Dominion Valeurs Mobilières Inc.	22
– Scotia Capitaux Inc.	22
– Valeurs Mobilières TD Inc.	22
– Financière Banque Nationale Inc.	22
– Investissements Fidelity Canada Ltée	22
– 3090-9626 Québec Inc.....	22
8.10 Exercice d'une autre activité	23
– TAL Gestion Globale d'Actifs Inc.	23
8.11 Refus.....	23
8.11 Divers.....	23
– 8.12 SIPAR-société d'investissement en participation inc.....	23
9. INFORMATIONS SUR VALEURS EN CIRCULATION	
9.1 Actions déposées entre les mains d'un tiers.....	24
– 9081-5044 Québec inc.....	24
– CO ₂ Solution Inc.....	24
– Intier Automotive Inc.	24
– Richcor Resources Ltd. et Bioxel Pharma Inc.	24
9.2 Dispenses	24
– Fonds mutuels C.I.	24
9.3 Refus.....	27
9.4 Révocations de l'état d'émetteur assujetti.....	27
– OGY Petroleums Ltd.	27
– Pope & Talbot, Inc.....	27
9.5 Divers	27
ANNEXES - AUTRES INFORMATIONS	
A. Dépôt de documents d'information	A-1
B. Déclarations d'initiés	B-1
C. Liste des sociétés dont les titres acquis sur le marché secondaire sont admissibles aux fins de couverture seulement dans le cadre du régime d'épargne-actions du Québec	C-1

AVIS

1.1 Avis d'audience publique**1.2 Consultations en cours****1.3 Calendrier des audiences**

Le 10 août 2001 Fonds de Croissance
9 h 30 Emerging 3rd Millennium
 Inc. (avis de convocation)

Le 13 septembre 2001 Georges Doualan
9 h 30 Systad Inc.
 Inveso Inc.
 Venturacom Inc.
 (pro forma)

Le 25 septembre 2001 Michel Chevrier
9 h 30 Jean-Eudes Arsenault
 Alexandre Cigna
 Michel Caplette
 Denis Duchesneau
 Richard Fournier
 Boyd Le Gallais
 (Optec Fund Ltd.)
 (pro forma)

Les dates d'audience peuvent être modifiées sans avis préalable. Veuillez vérifier auprès de la Commission quelques jours auparavant.

1.4 Liste des sociétés dont les titres sont admissibles pour fins de couverture dans le cadre du Régime d'épargne-actions du Québec

On trouvera en annexe la liste des sociétés dont les titres acquis sur le marché secondaire sont admissibles pour fins de couverture seulement dans le cadre du Régime d'épargne-actions du Québec.

1.5 Autres avis**Engagement de cesser toute opération sur valeurs**

OM COMMUNICATIONS INC. et FRANÇOIS GARCIA s'engagent envers la Commission des

valeurs mobilières du Québec à cesser immédiatement toute activité en vue d'effectuer le placement de titres de la société OM COMMUNICATIONS INC. incluant le placement, à partir du Québec, des titres de cette société aux États-Unis d'Amérique, sauf le placement de titres effectué au Québec en conformité avec la dispense prévue à l'article 3 (2) de la *Loi sur les valeurs mobilières* (L.R.Q., c. V-1.1).

OM COMMUNICATIONS INC. et FRANÇOIS GARCIA reconnaissent que le fait de manquer à un engagement souscrit auprès de la Commission des valeurs mobilières du Québec constitue une infraction à l'article 195 de la *Loi sur les valeurs mobilières*.

Signé à Montréal, le 27 juillet 2001.

OM Communications Inc.

Par : _____

FRANÇOIS GARCIA

2. DÉCISIONS RENDUES EN VERTU DE LA LOI SUR LES VALEURS MOBILIÈRES DU QUÉBEC

2.1 Décisions de la Commission

Air Canada

CONSIDÉRANT QUE le 25 juillet 2001, la Commission des valeurs mobilières du Québec (ci-après la « Commission ») a convoqué Air Canada à une audience publique en vertu des articles 312 et 317 de la *Loi sur les valeurs mobilières*, L.R.Q., c.V-1.1;

CONSIDÉRANT QU'Air Canada a signé une entente datée du 25 juillet 2001 avec le chef du Service de l'inspection et des enquêtes (ci-après l'« entente ») en vertu de laquelle Air Canada consent à un règlement de cette procédure, sujet à l'approbation de la Commission;

CONSIDÉRANT QUE la Commission a pris connaissance de l'entente et entendu les représentations des procureurs d'Air Canada et du chef du Service de l'inspection et des enquêtes;

CONSIDÉRANT QUE la Commission est d'avis qu'il est dans l'intérêt public de prononcer cette décision;

EN CONSÉQUENCE, la Commission approuve l'entente intervenue le 25 juillet 2001 dont copie est annexée à la présente décision.

ANNEXE

LOI SUR LES VALEURS MOBILIÈRES

(L.R.Q., c. V-1.1)

DANS L'AFFAIRE DE

AIR CANADA

ENTENTE

I. INTRODUCTION

1. Le 25 juillet 2001, le secrétaire de la Commission des valeurs mobilières du Québec (ci-après la « Commission ») a convoqué Air Canada à une audience publique (l'« avis de convocation ») en vertu des articles 312 et 317 de la *Loi sur les*

valeurs mobilières, L.R.Q., c.V-1.1 (la « Loi »).

2. L'objet de l'audience est de déterminer s'il est dans l'intérêt public pour la Commission de prononcer une décision approuvant l'entente intervenue entre le chef du Service de l'inspection et des enquêtes (ci-après le « Chef ») et Air Canada.

II. RECOMMANDATION EN VUE D'UN RÈGLEMENT CONJOINT

3. Le Chef convient de recommander un règlement de la procédure intentée contre l'intimée Air Canada au moyen de l'avis de convocation, aux termes et conditions énoncés ci-dessous. L'intimée consent à ce qu'une ordonnance sous la forme de l'annexe «A» soit rendue contre elle en raison des faits exposés ci-après.

III. EXPOSÉ DES FAITS

Reconnaissance

4. Le Chef et l'intimée conviennent aux fins de cette procédure des faits exposés dans la présente partie.

Faits

a) L'intimée

5. Air Canada est une société prorogée le 25 août 1988 en vertu de la *Loi canadienne sur les sociétés par actions*, L.R.C. 1985, ch. C-44, dont le siège social se situe à Saint-Laurent (Québec). À toutes les époques en cause, Air Canada était émetteur assujéti au Québec. Ses actions ordinaires (les « actions ») sont inscrites à la Bourse de Toronto et cotées sur NASDAQ.
6. Le 5 octobre 1988, Air Canada et la Bourse de Toronto ont conclu une convention en vertu de laquelle Air Canada, en contrepartie de l'inscription de ses titres à la Bourse de Toronto, acceptait entre autres de se conformer à toutes les exigences de la Bourse de Toronto applicables aux sociétés cotées.
7. Au mois de décembre 1998 ou aux alentours de cette date, le conseil d'administration d'Air Canada a approuvé la mise en œuvre d'une politique en ma-

tière de communication d'information au public (la « politique d'Air Canada en matière de communication d'information au public »). Cette politique prévoit notamment que :

« Les porte-parole d'Air Canada s'abstiendront de tout commentaire, ne communiqueront pas d'information importante et inconnue du public (comme les résultats trimestriels, les estimations de résultats et les prévisions de trésorerie et de résultats pour l'exercice en cours ou les exercices suivants), n'en discuteront pas et ne donneront pas d'indications à ce sujet pendant la « période de silence » qui commence le lendemain de la fin de chaque trimestre et se termine par la publication des résultats trimestriels d'Air Canada. »^(traduction)

b) L'information

8. Le 5 octobre 2000, soit cinq jours après la fin de son troisième trimestre, Air Canada a communiqué à treize analystes suivant ses affaires (les « analystes ») de l'information sur ses résultats au troisième et au quatrième trimestre (l'« information sur les résultats »). L'information sur les résultats contenait notamment un avis d'Air Canada, selon lequel :

i) le bénéfice par action au troisième trimestre 2000 serait inférieur de 0,55 \$ à 0,60 \$ au bénéfice indiqué précédemment aux analystes (de 1,10 \$ à 1,15 \$), ce qui représentait une indication que le bénéfice par action au troisième trimestre s'établirait entre 0,50 \$ et 0,60 \$;

ii) en ce qui concerne le deuxième semestre 2000, le bénéfice par action serait inférieur de 0,52 \$ à 0,59 \$ aux prévisions, ce à quoi il fallait ajouter l'incidence négative de l'augmentation du coût du carburant, soit une réduction supplémentaire de 0,42 \$ par action.

9. La décision de communiquer l'information sur les résultats aux analystes a été prise par M. Michael Robert Peterson qui, à toutes les époques en cause, était vice-président général et

chef des Affaires financières d'Air Canada.

10. L'information sur les résultats a été communiquée par M^{me} Valerie Anne Peck qui, à toutes les époques en cause, était directrice des relations avec les investisseurs chez Air Canada et relevait directement de M. Peterson.

11. À 18 h 40, le 5 octobre 2000, M^{me} Peck a commencé à enregistrer l'information sur les résultats, figurant dans un document préparé à l'avance (le « document »), dans la boîte vocale de chacun des analystes. Le document avait été rédigé par M. Peterson et M^{me} Peck. Le texte du document est reproduit à l'annexe « B » des présentes.

12. La politique d'Air Canada en matière de communication d'information au public était en vigueur à l'époque où Air Canada a communiqué l'information sur les résultats aux analystes.

13. La communication de l'information sur les résultats par Air Canada aux analystes s'est produite après la clôture de la séance du 5 octobre 2000 à la Bourse de Toronto.

14. Le cours d'ouverture des actions le 6 octobre 2000 était de 14 \$, soit un dollar de moins que le cours de clôture de la veille, à 15 \$. Le cours le plus bas auquel les actions ont été négociées le 6 octobre 2000 à la Bourse de Toronto était de 12,85 \$, soit une baisse de 2,15 \$ ou 14 % par rapport au cours de clôture du 5 octobre 2000. Le cours de clôture des actions le 6 octobre 2000 était de 13,25 \$, soit une baisse de 12 % par rapport au cours de clôture du 5 octobre 2000 (soit une baisse de 5,4 % par rapport au cours d'ouverture de 14 \$). Cette variation d'une séance à l'autre du cours de clôture des actions, mesuré à la clôture de la séance de la Bourse de Toronto le 6 octobre 2000, représentait une baisse importante du cours ou de la valeur des actions.

15. Vers le début de la séance de bourse du 6 octobre 2000, le personnel de la

Bourse de Toronto chargé de la surveillance du marché a observé une importante baisse du cours des actions et remarqué un compte rendu médiatique selon lequel Air Canada avait, par ses indications, poussé certains analystes à réviser leurs prévisions à la baisse. À 9 h 41, le personnel de la Bourse de Toronto a communiqué avec Air Canada pour discuter de l'activité boursière et poser des questions quant à la véracité du compte rendu médiatique.

16. Le 6 octobre 2000 à 15 h 57, Air Canada a publié un communiqué de presse dans lequel elle exprimait sa déception devant la baisse du cours de son action pendant la séance du 6 octobre à la Bourse de Toronto. Dans son communiqué de presse, Air Canada déclarait qu'elle s'attendait à ce que certains frais soient imputés au troisième trimestre, y compris les frais de l'intégration et des services aux passagers engagés dans le cadre de l'acquisition de Canadien International, le coût de la main-d'œuvre lié au règlement avec les pilotes d'Air Canada, l'effet de la hausse du prix du carburant et l'incidence de la menace de grève des pilotes. Air Canada déclarait que cette information avait été examinée avec des analystes les 5 et 6 octobre. Le texte du communiqué de presse d'Air Canada est reproduit à l'annexe « C » des présentes.
17. Le communiqué de presse d'Air Canada ne contenait pas la même information que celle qui avait été communiquée aux analystes la veille, en soirée. Il omettait notamment de mentionner l'évaluation, faite par Air Canada, de l'incidence quantitative de certains facteurs sur le bénéfice par action au troisième trimestre et au deuxième semestre 2000.
18. L'information sur les résultats a été communiquée aux analystes par Air Canada pendant la « période de silence » définie par Air Canada. Cette communication n'a pas été faite conformément à la politique d'Air Canada en matière de communication d'information au public.

c) Obligations d'information réglementaires

Loi sur les valeurs mobilières

19. Conformément à l'article 188 de la Loi, l'initié à l'égard d'un émetteur assujéti qui dispose d'une information privilégiée reliée aux titres de cet émetteur ne peut communiquer cette information sauf s'il est fondé à croire l'information connue du public ou de l'autre partie ou s'il doit communiquer cette information dans le cours des affaires, rien ne le fondant à croire qu'elle sera exploitée ou communiquée en infraction à la Loi.
20. Prise dans son ensemble, l'information sur les résultats était une information susceptible d'affecter la décision d'un investisseur raisonnable. Air Canada n'a pas communiqué au public l'information sur les résultats avant d'en informer les analystes le 5 octobre 2000. En communiquant l'information sur les résultats aux analystes avant de la communiquer au public, Air Canada a agi contrairement à l'intérêt public.

IV. FACTEURS ATTÉNUANTS

21. Le personnel n'a aucun motif de croire que la conduite décrite ci-dessus indique que la culture organisationnelle d'Air Canada se caractérise par l'inobservation de ses obligations d'information. Air Canada disposait déjà d'une politique détaillée en matière de communication d'information au public et n'avait pas d'antécédents d'inobservation.
22. De manière générale, la sensibilisation au problème de la communication sélective de l'information s'est accrue depuis quelques années. La politique d'Air Canada en matière de communication de l'information a été sensiblement améliorée et traite de la diffusion Web, de l'affichage de discours sur son site Web, des conférences téléphoniques par réseau commuté avec des analystes accessibles au public et des avis aux médias informant le public de ces communications d'information.
23. Air Canada a coopéré à l'enquête.

V. CONDITIONS DE RÈGLEMENT

24. L'intimée accepte les conditions de règlement suivantes :

- i) Air Canada paiera la somme totale de 500 000 \$ à la Commission des valeurs mobilières du Québec en quatre versements égaux et consécutifs, le premier versement payable immédiatement après l'approbation de l'entente par la Commission et les trois autres versements payables à 90 jours d'intervalle;
- ii) une décision de la Commission entérinant l'entente intervenue entre le Chef et Air Canada.

VI. ENGAGEMENT DU PERSONNEL

25. Si le présent règlement est approuvé par la Commission, le Chef ne déposera pas de plainte auprès de la Commission; il ne lui demandera pas de tenir une audience ni de rendre une ordonnance relativement à la conduite ou une conduite présumée de l'intimée en relation avec les faits exposés dans la partie III de la présente entente.

26. Si le présent règlement est approuvé par la Commission, le Chef n'intentera aucune autre procédure contre l'intimée en relation avec les faits exposés dans la partie III de la présente entente.

VII. PROCÉDURE D'APPROBATION DU RÈGLEMENT

27. L'approbation du règlement énoncé dans la présente entente sera demandée à l'occasion de l'audience publique de la Commission prévue pour le 27 juillet 2001, ou à toute autre date dont le Chef et l'intimée peuvent convenir, conformément aux procédures décrites dans la présente entente.

28. Le Chef et l'intimée conviennent que, si la présente entente est approuvée par la Commission, elle constituera l'ensemble de la preuve à présenter à l'égard de l'intimée dans la présente affaire; l'intimée accepte de renoncer à son droit d'obtenir une audience en bonne et due

forme et de porter la question en appel en vertu de la Loi.

29. Le Chef et l'intimée conviennent, si le présent règlement est approuvé par la Commission, de ne faire aucune déclaration publique incompatible avec la présente entente.

30. Si, à la conclusion de l'audience de règlement et pour quelque raison que ce soit, le présent règlement n'est pas approuvé par la Commission ou si celle-ci ne rend pas d'ordonnance sous la forme de l'annexe « A » des présentes :

- i) l'entente et les négociations qui conduisirent à sa conclusion sont sans préjudice au Chef et à l'intimée et ces derniers pourront se prévaloir de toutes les voies de droit et contestations qui leur sont ouvertes, notamment dans le cadre d'une audience sur les allégations contenues dans l'avis de convocation et l'exposé des allégations, sans égard à la présente entente ni aux négociations en vue du règlement;
- ii) les conditions de la présente entente ne sauraient être mentionnées dans aucune procédure subséquente ni communiquées à quiconque, sauf consentement écrit du Chef et de l'intimée ou exigence de la Loi;
- iii) l'intimée convient de n'invoquer dans aucune procédure la présente entente, les négociations ni le processus d'approbation de la présente entente pour contester la compétence de la Commission dans le cadre de procédures, faire valoir une prétendue partialité, une apparence de partialité ou une prétendue injustice de sa part, ni pour se prévaloir d'aucune autre voie de droit ni contestation qui lui soient ouvertes.

VIII. COMMUNICATION DE L'ENTENTE

31. Les avocats du Chef ou de l'intimée peuvent mentionner toute partie de la présente entente lors de l'audience tenue pour l'étudier. Hors ces circonstances, toutes les parties doivent

traiter la présente entente, ainsi que ses conditions, de manière confidentielle jusqu'à ce qu'elle soit approuvée par la Commission. Elles devront garder le secret sur son existence à jamais si, pour quelque raison que ce soit, elle n'est pas approuvée par la Commission, sauf consentement écrit de toutes les parties ou exigence de la Loi.

32. Les obligations de confidentialité expirent à l'approbation du présent règlement par la Commission.

IX. SIGNATURE DE L'ENTENTE À L'AMIABLE

33. La présente entente à l'amiable peut être signée en un ou plusieurs exemplaires qui constituent ensemble une entente ayant force obligatoire. Une signature autographiée a le même effet qu'une signature originale

Entente intervenue à Montréal le 25 juillet 2001 et signée le 27 juillet 2001.

AIR CANADA

Par :

(S) John Baker

John M. Baker

LE CHEF DU SERVICE DE L'INSPECTION ET DES ENQUÊTES

Par :

(S) Jeannot Montminy

Jeannot Montminy

Décision n° : 2001-C-0364

Article(s) : L-272.1

Date : 2001-07-27

Oxbow Equity Advisors Inc. Oxbow Equity Corp.

La Commission, en vertu de l'article 263 de la *Loi sur les valeurs mobilières*, dispense la société Oxbow Equity Advisors Inc. de l'application de l'article 148 de la Loi et l'autorise de ce fait à agir à titre de conseiller en valeurs dans le cadre de ses activités auprès de la société Oxbow Equity Corp., sa seule cliente.

Cette décision a été accordée pour les motifs suivants :

- la société Oxbow Equity Advisors Inc. n'offrira ses conseils qu'à un seul client;
- le conseil d'administration de la société Oxbow Equity Corp. a le pouvoir de prendre les décisions d'investissement; et
- la société Oxbow Equity Advisors Inc. possède l'expertise requise pour fournir les services de conseil requis.

Cette décision est accordée sous réserve des conditions suivantes :

- la société Oxbow Equity Advisors Inc. n'exercera ses fonctions de conseiller en valeurs qu'auprès de la société Oxbow Equity Corp.; et
- suite à une inspection de la Commission et à une demande adressée par cette dernière, la société Oxbow Equity Advisors Inc. devra lui présenter un rapport sur la prestation de ses activités à titre de conseiller en valeurs.

Décision n° : 2001-C-0322

Article(s) : L-263 et L-148

Date : 2001-06-22

Sita Group Employee Trust France Telecom S.A. Equant NV Mourant & Co., Trustees Limited The SITA Foundation

La Commission modifie la décision n° 2000-C-0102 qu'elle a prononcée le 22 février 2000 afin de modifier le premier paragraphe de cette décision qui se lira dorénavant comme suit :

« La Commission, en vertu de l'article 263 de la *Loi sur les valeurs mobilières*, dispense la fiducie SITA Group Employee Trust et les fiduciaires de cette fiducie, Mourant & Co., Trustees Limited, de l'obligation de s'inscrire à titre de courtier en valeurs qui est prévue à l'article 148 de la Loi, relativement à la revente de certificats de dépôt convertibles soit en actions de la société EQUANT NV, soit en actions de la société France Telecom S.A. émis par The SITA Foundation et d'actions de catégorie A d'EQUANT NV ou d'actions de la société France Telecom S.A. émises lors de la conversion des certificats aux termes du régime d'attribution de titres du Groupe SITA intitulé « SITA Group Deferred Share Award Plan » (ci-après le « Régime »). »

Cette décision est prononcée aux motifs de la transaction d'échange d'actions survenue entre The SITA Foundation et la société France Telecom au mois de juin 2001.

Décision n° : 2001-C-0323
Article(s) : L-263 et L-148
Date : 2001-06-22

3. INSTRUCTIONS GÉNÉRALES

2.2 Décisions du directeur général

4. POURSUITES JUDICIAIRES

4.1 Poursuites criminelles

4.2 Poursuites pénales

Constat d'infraction : Canuc Resources Corporation

Dans le dossier : Canuc Resources Corporation

Le 3 juillet 2001, la Commission des valeurs mobilières du Québec a émis un constat d'infraction comprenant quatre chefs d'accusation contre la société Canuc Resources Corporation de Toronto.

La société Canuc Resources Corporation est accusée d'avoir omis de déposer auprès de la Commission des valeurs mobilières du Québec, ses états financiers annuels ainsi que le rapport annuel dans les 140 jours suivant la fin de son exercice financier se terminant le 31 décembre 2000, le tout en contravention de l'article 77 de la Loi sur les valeurs mobilières (L.R.Q., c. V-1.1).

Elle est également accusée d'avoir omis de déposer auprès de la Commission des valeurs mobilières du Québec, ses états financiers trimestriels dans les 60 jours de la fin de ses trimestres se terminant le 30 juin 2000, le 30 septembre 2000 et le 31 mars 2001, le tout en contravention de l'article 76 de la Loi sur les valeurs mobilières (L.R.Q., c. V-1.1).

Parties : CVMQ c. Canuc Resources Corporation

Juridiction : Cour du Québec, (Chambre criminelle et pénale)

District : Montréal

Date : 2001-07-03

Article(s) : L-76, L-77 et L-202.

4.3 Poursuites civiles

5. INTERDICTIONS

5.1 Interdictions d'effectuer une opération sur valeurs

5.2 Interdictions d'exercer l'activité de conseiller ou de courtier en valeurs

5.3 Levées d'interdiction

6. PLACEMENTS

6.1a Prospectus provisoires

Alberta Energy Company Ltd.

Visa du prospectus simplifié provisoire du 26 juillet 2001 concernant le placement d'un emprunt en débentures-billets à moyen terme (non garanties).

Le visa prend effet le 26 juillet 2001.

Courtier(s) :

Marchés mondiaux CIBC Inc.
Valeurs Mobilières HSBC (Canada) Inc.
Merrill Lynch Canada Inc.
Financière Banque Nationale Inc.
RBC Dominion Valeurs Mobilières Inc.
Scotia Capitaux Inc.
Valeurs Mobilières TD Inc.

Numéro de projet Sédar : 376513

Fiducie de capital BMO^{MC}

Banque de Montréal

Visa du prospectus provisoire du 24 juillet 2001 concernant le placement de titres de la Fiducie de capital – série C, (BMO BOaTS – série C^{MC}).

Le visa prend effet le 25 juillet 2001.

Courtier(s) :

BMO Nesbitt Burns Inc.

Numéro de projet Sédar : 375987 et 375989

NCE Petrofund

Visa du prospectus simplifié provisoire du 27 juillet 2001 concernant le placement de 2 500 000 parts de fiducie à un prix de 15 \$ la part de fiducie.

Le visa prend effet le 27 juillet 2001.

Courtier(s) :

Financière Banque Nationale Inc.
Marchés mondiaux CIBC Inc.
Canaccord Capital Corporation
Yorkton Valeurs Mobilières Inc.

Numéro de projet Sédar : 376697

NHC Communications Inc.

Visa du prospectus simplifié provisoire du 26 juillet 2001 concernant le placement de droits de souscription visant un maximum de 10 000 000 d'actions ordinaires.

Le visa prend effet le 26 juillet 2001.

Numéro de projet Sédar : 376402

Quebecor World Inc.

Visa du prospectus simplifié provisoire du 27 juillet 2001 concernant le placement de 6 000 000 d'actions privilégiées de premier rang, rachetables et à dividende cumulatif de 6,90 %, série 5, au prix de 25 \$ l'action.

Le visa prend effet le 27 juillet 2001.

Courtier(s) :

Scotia Capitaux Inc.
BMO Nesbitt Burns Inc.
RBC Dominion Valeurs Mobilières Inc.
Financière Banque Nationale Inc.
Merrill Lynch Canada Inc.
Marchés mondiaux CIBC Inc.
Valeurs Mobilières TD Inc.

Numéro de projet Sédar : 376665

6.1b Prospectus définitifs

AltaRex Corp.

Visa pour le prospectus du 26 juillet 2001 de AltaRex Corp. concernant le placement de 3 000 000 d'actions ordinaires émissibles à l'exercice de 3 000 000 de bons de souscription spéciaux placés antérieurement au prix de 2,80 \$ le bon.

Le visa prend effet le 27 juillet 2001.

Numéro de projet Sédar : 370731

Canadian Natural Resources Limited

Visa pour le prospectus simplifié du 24 juillet 2001 de Canadian Natural Resources Limited concernant le placement d'un emprunt de 1 000 000 000 \$ en billets à moyen terme (non garantis).

Courtier(s) :

BMO Nesbitt Burns Inc.
Marchés mondiaux CIBC Inc.
RBC Dominion Valeurs Mobilières Inc.
Scotia Capitaux Inc.
Valeurs Mobilières TD Inc.

2001-08-03 Vol. XXXII n° 31

Numéro de projet Sédar : 372292

Corporation Technologies Bioenvelop

Visa pour le prospectus du 30 juillet 2001 de Corporation Technologies Bioenvelop concernant le placement de 6 956 521 actions de catégorie A au prix de 1,15 \$ l'action et des options de 556 521 actions de catégorie A auprès du placeur pour compte.

Le visa prend effet le 1^{er} août 2001.

Courtier(s) :

Canaccord Capital Corporation

Numéro de projet Sédar : 352382

Crédit John Deere Inc.

Visa pour le prospectus simplifié du 31 juillet 2001 de Crédit John Deere Inc. concernant le placement d'un emprunt de 1 000 000 000 \$ en billets à moyen terme (non assortis d'une sûreté).

Courtier(s) :

RBC Dominion Valeurs Mobilières Inc.

Valeurs Mobilières TD Inc.

Merrill Lynch Canada Inc.

Numéro de projet Sédar : 375158

Fonds Clarington

Visa pour le prospectus simplifié du 20 juillet 2001 concernant le placement de parts et d'actions de :

Fonds canadien équilibré Clarington

Fonds canadien d'obligations Clarington

Fonds canadien de dividendes Clarington

Fonds canadien d'actions Clarington

Fonds canadien de revenu Clarington

Fonds canadien micro-cap Clarington

Fonds de petites sociétés canadiennes Clarington

Fonds du marché monétaire Clarington

Fonds de sociétés américaines toutes capitalisations Navellier Clarington

Fonds RER de sociétés américaines toutes capitalisations Navellier Clarington

Fonds technologie Clarington

Fonds RER technologie Clarington

Fonds américain de croissance Clarington

Fonds de croissance de petites sociétés américaines Clarington

Fonds Asie-Pacifique Clarington

Fonds de communications mondiales Clarington

Fonds RER de communications mondiales Clarington

Fonds d'actions mondiales Clarington

Fonds RER d'actions mondiales Clarington

Fonds mondial de revenu Clarington

Fonds RER mondial de revenu Clarington

Fonds de petites sociétés mondiales Clarington

Fonds d'actions internationales Clarington

Fonds RER d'actions internationales Courtages Clarington

Catégorie Actions canadiennes Clarington

Catégorie Economie numérique Clarington

Catégorie Communications mondiales Clarington

Catégorie Actions mondiales Clarington

Catégorie Sciences de la santé mondiales Clarington

Catégorie Petites sociétés mondiales Clarington

Catégorie Valeurs mondiales Clarington

Catégorie Sociétés américaines toutes capitalisations Navellier Clarington

Catégorie Revenu à court terme Clarington

Le visa prend effet le 25 juillet 2001.

Numéro de projet Sédar : 366703 et 359044

Fonds communs de placement Georgian Capital

Visa pour le prospectus simplifié du 25 juillet 2001 concernant le placement de parts de :

Fonds Georgian Global 24

Fonds Georgian Services Financiers Global

Fonds Georgian Northern 24

Fonds Obligations Georgian

Le visa prend effet le 27 juillet 2001.

Numéro de projet Sédar : 368446

Fonds de couverture de contrats à terme StrategicNova

Visa pour le prospectus simplifié du 18 juillet 2001 concernant le placement de parts de :

Fonds de couverture de contrats à terme StrategicNova

Le visa prend effet le 20 juillet 2001.

Numéro de projet Sédar : 364961

Intier Automotive Inc.

Visa pour le prospectus de base RFPV du 31 juillet 2001 de Intier Automotive Inc. concernant le placement d'actions à droit de vote subalterne.

Le visa prend effet le 31 juillet 2001.

Numéro de projet Sédar : 372696

Norrep 2001 Flow-Through Limited Partnership

Visa pour le prospectus du 27 juillet 2001 de Norrep 2001 Flow-Through Limited Partnership concernant le placement d'un maximum de 2 000 000 et d'un minimum de 500 000 parts de société en commandite, au prix de 10 \$ la part.

Le visa prend effet le 27 juillet 2001.

Courtier(s) :

BMO Nesbitt Burns Inc.

Numéro de projet Sédar : 370090

6.1c Modifications du prospectus

Fonds Communs Scotia

Visa pour la modification n° 1 du 18 juillet 2001 du prospectus simplifié du 30 novembre 2000 concernant le placement de parts pour clients privés Scotia de :

Fonds Scotia de revenu mondial

Fonds Scotia des marchés émergents

Cette modification fait suite à la fusion de certains fonds, le tout sujet à l'approbation des porteurs de parts.

Le visa prend effet le 25 juillet 2001.

Numéro de projet Sédar : 305347

Fonds Communs Scotia

Visa pour la modification n° 1 du 18 juillet 2001 du prospectus simplifié du 30 novembre 2000 concernant le placement de parts de catégorie A et de catégorie F de :

Fonds Scotia indiciel obligataire canadien

Fonds Scotia de revenu à court terme canadien

Fonds Scotia de revenu mondial

Fonds Scotia indiciel canadien

Fonds Scotia de croissance canadienne

Fonds Scotia d'actions canadiennes à moyenne-forte capitalisation

Fonds Scotia des métaux précieux

Fonds Scotia indiciel américain

Fonds Scotia indiciel international

Fonds Scotia de croissance internationale

Fonds Scotia des marchés émergents

Cette modification fait suite à la fusion de certains fonds, à la modification des objectifs de placement d'un fonds, le tout sujet à l'approbation des porteurs de parts, à la nomination de nouveaux conseillers en valeurs et au changement de gérant du compte.

Le visa prend effet le 25 juillet 2001.

Numéro de projet Sédar : 304456

Groupe d'organismes de placement collectif Coopérateurs (Le)

Visa pour la modification n° 1 du 23 juillet 2001 du prospectus simplifié du 2 octobre 2000 concernant le placement de parts de fiducie de :

Fonds du marché monétaire canadien Coopérateurs

Cette modification fait suite à la diminution des frais de gestion.

Le visa prend effet le 31 juillet 2001.

Numéro de projet Sédar : 285656

2001-08-03 Vol. XXXII n° 31

Primerica Concert série d'opc de répartition

Visa pour la modification n° 1 du 20 juillet 2001 du prospectus simplifié du 30 novembre 2000 concernant le placement de parts de :

FONDS DE PORTEFEUILLE CANADIEN
CROISSANCE ACTIVE PRIMERICA

FONDS DE PORTEFEUILLE INTERNATIONAL
CROISSANCE ACTIVE PRIMERICA

FONDS DE PORTEFEUILLE INTERNATIONAL
RER CROISSANCE ACTIVE PRIMERICA

FONDS DE PORTEFEUILLE CANADIEN À
FORTE CROISSANCE PRIMERICA

FONDS DE PORTEFEUILLE INTERNATIONAL
À FORTE CROISSANCE PRIMERICA

FONDS DE PORTEFEUILLE CANADIEN DE
CROISSANCE PRIMERICA

FONDS DE PORTEFEUILLE INTERNATIONAL
DE CROISSANCE PRIMERICA

FONDS DE PORTEFEUILLE CANADIEN
ÉQUILIBRÉ PRIMERICA

FONDS DE PORTEFEUILLE CANADIEN
CONSERVATEUR PRIMERICA

FONDS DE PORTEFEUILLE CANADIEN À
REVENU PRIMERICA

Cette modification fait suite à l'autorisation aux
fonds mutuels d'effectuer des prêts de titres.

Le visa prend effet le 30 juillet 2001.

Numéro de projet Sédar : 304420

6.1d Modifications de la notice d'offre

6.2 Dispenses de prospectus

Biophage inc.

Dispense de l'obligation d'établir un prospectus pour le placement à l'extérieur du Québec de 790 688 actions catégorie « A » et de 790 688 bons de souscription, chaque bon de souscription permettant de souscrire à une action ordinaire pour 3,48 \$ jusqu'au 25 avril 2002, auprès de Barbados Dentrige Trust, Barbados Chatham Trading S.A. Trust, Adelite Communication Corporation et Crystal Ontrack Co. Ltd., le tout conformément aux informations déposées auprès de la Commission.

Cette décision annule et remplace la décision n° 2000-MC-3716 datée du 6 décembre 2000.

Numéro de projet Sédar : 318501

CAF Holdings, Inc.

Dispense CAF Holdings, Inc. de l'obligation d'établir un prospectus et de l'inscription à titre de courtier pour le placement d'actions ordinaires et d'actions privilégiées de catégorie « A » de la société dans le cadre du régime intitulé « 2001 CAF Holdings, Inc. Management Stock Purchase Plan » auprès de ses salariés, dirigeants, conseillers et consultants et de ceux de sociétés du même groupe aux conditions suivantes :

1° que l'aliénation de ces titres ne puisse avoir lieu sans un prospectus ou une dispense de prospectus sauf entre les souscripteurs ou entre ceux-ci et des personnes avec qui ils ont des liens ou à l'extérieur du Québec;

2° qu'une copie des documents d'information respectant les normes américaines soit remise aux personnes visées par le placement.

dispense CAF Holdings, Inc. de l'application des dispositions prévues aux paragraphes (1°), (6°), (7°) et (10°) de l'article 2.1 de l'Instruction générale n° Q-3 pour ledit placement, dans le cadre de son régime présenté à la Commission tant et aussi longtemps que la société ne sera pas un émetteur assujéti au Québec et qu'elle respectera les normes américaines.

Caisse d'économie Desjardins des Pompiers de Montréal

Dispense Caisse d'économie Desjardins des Pompiers de Montréal de l'obligation d'établir un prospectus pour le placement de parts permanentes auprès des porteurs de La Caisse d'Économie des Pompiers de Montréal et de Caisse d'économie Desjardins Multi-Co, en échange de leurs parts dans le cadre du regroupement des Caisses populaires concernées, conformément aux informations déposées auprès de la Commission.

Prenez avis qu'à compter de la date effective de la transaction, Caisse d'économie Desjardins des Pompiers de Montréal deviendra un émetteur assujéti aux obligations prescrites au Titre III de la Loi.

Numéro de projet Sédar : 375365

Caisse populaire Desjardins de l'Ardoise

Dispense Caisse populaire Desjardins de l'Ardoise de l'obligation d'établir un prospectus pour le placement de parts permanentes auprès des porteurs de Caisse populaire Desjardins de Richmond, de Caisse populaire Desjardins de Saint-François-Xavier et de CAISSE POPULAIRE DURHAM-SUD, en échange de leurs parts dans le cadre du regroupement des Caisses populaires concernées, conformément aux informations déposées auprès de la Commission.

Prenez avis qu'à compter de la date effective de la transaction, Caisse populaire Desjardins de l'Ardoise deviendra un émetteur assujéti aux obligations prescrites au Titre III de la Loi.

Numéro de projet Sédar : 375363

Caisse populaire Desjardins de l'Ouest de Laval

Dispense Caisse populaire Desjardins de l'Ouest de Laval de l'obligation d'établir un prospectus pour le placement de parts permanentes auprès des porteurs de Caisse Desjardins de l'Ouest de Laval et Caisse Desjardins de L'Orée-des-Bois de Laval, en échange de leurs parts dans le cadre du regroupement des Caisses populaires concernées, conformément aux informations déposées auprès de la Commission.

Prenez avis qu'à compter de la date effective de la transaction, Caisse populaire Desjardins de l'Ouest de Laval deviendra un émetteur assujéti aux obligations prescrites au Titre III de la Loi.

Numéro de projet Sédar : 375368

Caisse populaire Desjardins de l'Ouest de Verdun

Dispense Caisse populaire Desjardins de l'Ouest de Verdun de l'obligation d'établir un prospectus pour le placement de parts permanentes auprès des porteurs de Caisse populaire Desjardins Notre-Dame-de-Lourdes de Verdun et Caisse populaire Desjardins Notre-Dame-de-la-Garde de Verdun, en échange de leurs parts dans le cadre du regroupement des Caisses populaires concernées, conformément aux informations déposées auprès de la Commission.

Prenez avis qu'à compter de la date effective de la transaction, Caisse populaire Desjardins de l'Ouest de Verdun deviendra un émetteur assujéti aux obligations prescrites au Titre III de la Loi.

Numéro de projet Sédar : 375369

Caisse populaire Desjardins de la Rivière du Nord

Dispense Caisse populaire Desjardins de la Rivière du Nord de l'obligation d'établir un prospectus pour le placement de parts permanentes auprès des porteurs de Caisse populaire Desjardins Saint-Jérôme et Caisse populaire Sainte-Paule, en échange de leurs parts dans le cadre du regroupement des Caisses populaires concernées, conformément aux informations déposées auprès de la Commission.

Prenez avis qu'à compter de la date effective de la transaction, Caisse populaire Desjardins de la Rivière du Nord deviendra un émetteur assujéti aux obligations prescrites au Titre III de la Loi.

Numéro de projet Sédar : 375370

Caisse populaire Desjardins du Saguenay—Saint-Laurent

Dispense Caisse populaire Desjardins du Saguenay—Saint-Laurent de l'obligation d'établir un prospectus pour le placement de parts permanentes auprès des porteurs de Caisse populaire Desjardins des Escoumins, de La Caisse Populaire de Bergeronnes, de La Caisse Populaire de Sacré-Cœur, Saguenay et de Caisse populaire Desjardins de Tadoussac, en échange de leurs parts dans le cadre du regroupement des Caisses populaires concernées, conformément aux informations déposées auprès de la Commission.

Prenez avis qu'à compter de la date effective de la transaction, Caisse populaire Desjardins du Saguenay—Saint-Laurent deviendra un émetteur assujéti aux obligations prescrites au Titre III de la Loi.

Numéro de projet Sédar : 372693

Corporation Technologies BioEnvelop

Dispense les porteurs des options d'achat portant sur 2 509 500 actions de catégorie « A » de Corporation Technologies BioEnvelop de l'obligation d'établir un prospectus et de l'inscription à titre de courtier pour le placement des actions sous-jacentes, conformément aux informations déposées auprès de la Commission.

Corporation Technologies BioEnvelop

Dispense Corporation Technologies BioEnvelop de l'obligation d'établir un prospectus et de l'inscription à titre de courtier pour le placement

d'options d'achat portant sur 3 895 500 actions de catégorie « A » auprès des salariés et dirigeants de la société aux termes de son régime d'options d'achat d'actions de catégorie « A », conformément aux informations déposées auprès de la Commission et à la condition que la société dépose un rapport sur le nombre et la valeur des titres placés au Québec en vertu du régime, conformément aux dispositions prévues à l'article 114 du Règlement.

Le nombre d'options d'achat d'actions faisant l'objet de la dispense n° 2001-MC-2328 n'a pas pour effet d'augmenter le nombre d'options d'achat d'actions pouvant être émises en vertu du régime.

Corporation Technologies BioEnvelop

Dispense aux porteurs des 30 695 000 actions de catégorie « A » de Corporation Technologies BioEnvelop acquises dans le cadre de la prise de contrôle inversée de Corporation de Capital Rafale par BioEnvelop Technologies Inc. de l'obligation d'établir un prospectus et de l'inscription à titre de courtier pour le placement de ces titres à la condition que l'aliénation de ces titres soit conforme aux dispositions prévues au prospectus du 30 juillet 2001 concernant le dépôt entre les mains d'un tiers.

Forbes Medi-Tech Inc.

Dispense Forbes Medi-Tech Inc. de l'obligation d'établir un prospectus et de l'inscription à titre de courtier pour le placement de 5 000 000 d'options de souscription d'actions ordinaires de la société dans le cadre de son régime intitulé « 2000 Stock Option Plan » de la société auprès de ses salariés, dirigeants, consultants et de ceux de sociétés du même groupe à la condition suivante :

que l'aliénation de ces titres ne puisse avoir lieu sans un prospectus ou une dispense de prospectus sauf entre les souscripteurs ou entre ceux-ci et des personnes avec qui ils ont des liens ou à l'extérieur du Québec.

Forbes Medi-Tech Inc.

Dispense les porteurs des 1 063 000 actions ordinaires acquises ou à être acquises lors de l'exercice d'options antérieurement octroyées dans le cadre des régimes intitulés « 1996 Stock Option Plan », « 1999 Stock Option Plan » et « 2000 Stock Option Plan », de l'obligation d'établir un prospectus et de l'inscription à titre de courtier pour le placement de ces titres,

conformément aux informations déposées auprès de la Commission.

General Mills Inc.

Dispense les porteurs de l'obligation d'établir un prospectus et de l'inscription à titre de courtier pour le placement des 18 385 actions ordinaires de la société General Mills Inc. acquises suite à l'émission d'actions ordinaires dans le cadre du régime intitulé « Régime d'achat d'actions de 1998 » conformément aux informations déposées auprès de la Commission.

Cette décision annule et remplace la décision 2001-MC-2257 datée du 16 juillet 2001.

Groupe CGI inc.

Dispense de l'obligation d'établir un prospectus pour le placement à l'extérieur du Québec d'actions subalternes classe « A » en contrepartie partielle de l'acquisition de LoyalTech Portugal – Sistemad de Informação, S.A. conformément aux informations déposées auprès de la Commission.

Numéro de projet Sédar : 375703

Invitrogen Corporation

Dispense Invitrogen Corporation de l'obligation d'établir un prospectus et de l'inscription à titre de courtier pour le placement d'options d'achat d'actions visant des actions ordinaires de la société dans le cadre du régime intitulé « 1997 Stock Option Plan » auprès de ses salariés, dirigeants, et consultants et de ceux de sociétés du même groupe aux conditions suivantes :

1° que l'aliénation des actions acquises aux termes du régime soit réputée constituer un placement en vertu de la législation à moins que :

- a) au moment de l'octroi de l'option correspondante, la Société ne soit pas un émetteur assujéti en vertu de la législation d'un territoire;
- b) au moment de l'octroi de l'option correspondante, les actionnaires dont l'adresse indiquée dans les registres de la Société était située dans les territoires ne détenaient pas plus de 10 % des actions en circulation et ne représentaient pas, globalement, plus de 10 % du nombre total d'actionnaires;

- c) que l'aliénation de ces titres ne soit effectuée sur une Bourse ou un marché organisé à l'extérieur du Canada et conformément aux lois applicables à cette Bourse ou ce marché.

2° qu'une copie des documents d'information respectant les normes américaines soit remise aux personnes visées par le placement.

dispense Invitrogen Corporation de l'application des dispositions prévues aux paragraphes 2°, 3°, 4°, 7°, 8° et 10° de l'article 2.1 de l'Instruction générale n° Q-3 pour ledit placement, dans le cadre de son régime présenté à la Commission tant et aussi longtemps que la société ne sera pas un émetteur assujéti au Québec et qu'elle respectera les normes américaines.

Kremeko Inc.

Dispense Kremeko Inc. de l'obligation d'établir un prospectus pour le placement de 10 000 actions ordinaires de la société au prix de 2,50 \$ l'action auprès de madame Christiane Germain conformément aux informations déposées auprès de la Commission et aux conditions suivantes :

- a) que madame Christiane Germain soit nommée administratrice de la société;
- b) que l'aliénation de ces titres ne puisse avoir lieu sans un prospectus ou une dispense de prospectus avant l'expiration d'un délai de douze mois de leur souscription, sauf entre le souscripteur et les personnes avec qui il a des liens, à la condition en ce dernier cas, que la Commission en soit avisée cinq jours avant l'opération. Après le délai de douze mois, l'aliénation peut avoir lieu sans un prospectus pourvu que l'émetteur ait qualité d'émetteur assujéti. De plus, si le vendeur est un initié, l'émetteur assujéti doit avoir satisfait à ses obligations d'information qui en découlent pendant les douze mois précédant l'aliénation.

Logistec Corporation

Dispense Logistec Corporation de l'obligation d'établir un prospectus et de l'inscription à titre de courtier pour le placement additionnel d'options de souscription de 140 000 actions ordinaires pour un total de 290 000 actions ordinaires pouvant être émises suite à l'exercice d'options octroyées en vertu du régime auprès des dirigeants de la société et de ceux de sociétés du même groupe, conformément aux informations déposées auprès de la Commission

et à la condition que la société dépose un rapport sur le nombre et la valeur des titres placés au Québec en vertu du régime, conformément aux dispositions prévues à l'article 114 du Règlement.

Netgraphe Inc.

Dispense Netgraphe Inc. de l'obligation d'établir un prospectus et de l'inscription à titre de courtier pour le placement additionnel d'options de souscription de 793 267 actions à droit de vote subalterne pour un total de 9 193 267 actions à droit de vote subalterne pouvant être émises suite à l'exercice d'options octroyées en vertu du régime auprès des salariés, dirigeants, fournisseurs de services et consultants de la société et de ceux de sociétés du même groupe, conformément aux informations déposées auprès de la Commission et à la condition que la société dépose un rapport sur le nombre et la valeur des titres placés au Québec en vertu du régime, conformément aux dispositions prévues à l'article 114 du Règlement.

Nouvel Or d'Afrique (EAG) inc.

Dispense Nouvel Or d'Afrique (EAG) inc. de l'obligation d'établir un prospectus et de l'inscription à titre de courtier concernant le placement d'actions ordinaires auprès de Northbrook Capital inc., Seed Capital inc., Jacques Lewy, Dundee Precious Metals inc. et FN Stockbrokers Limited en paiement des intérêts qui leur sont dus relativement aux titres ayant fait l'objet d'un avis de placement daté du 14 février 2001 en vertu des articles 46 et 51 de la *Loi sur les valeurs mobilières* (Québec), le tout conformément aux informations déposées auprès de la Commission et aux conditions suivantes :

1. que l'aliénation de ces titres émis en paiement des intérêts dus ne puisse avoir lieu sans un prospectus ou une dispense de prospectus avant l'expiration d'un délai de douze mois de leur souscription, sauf entre les souscripteurs ou ceux-ci et les personnes avec qui ils ont des liens, à la condition en ce dernier cas, que la Commission en soit avisée cinq jours avant l'opération. Après le délai de douze mois, l'aliénation peut avoir lieu sans un prospectus pourvu que l'émetteur ait qualité d'émetteur assujéti. De plus, si le vendeur est un initié, l'émetteur assujéti doit avoir satisfait à ses obligations d'information qui en découlent pendant les douze mois précédant l'aliénation; et
2. que pendant toute la durée d'application de la présente dispense chacun de

2001-08-03 Vol. XXXII n° 31

Northbrock Capital inc., Seed Capital inc., Jacques Lewy, Dundee Precious Metals inc. et FN Stockbrokers Limited conservent pour une valeur d'au moins 150 000 \$ de titres de la Société ayant fait l'objet de l'avis de placement daté du 14 février 2001.

Ntex Incorporated

Dispense Ntex Incorporated de l'obligation d'établir un prospectus et de l'inscription à titre de courtier pour le placement de 6 440 040 \$ US de nouvelles Notes Sénior portant intérêt à 7,5 % annuellement et venant à échéance en 2006 et de 29 337 960 \$ US de nouvelles Notes Subordonnées portant intérêt à 1 % annuellement et venant à échéance en 2030 auprès de ses porteurs de titres d'emprunt, en échange de leurs titres, conformément aux informations déposées auprès de la Commission.

L'aliénation de ces titres ne peut avoir lieu sans un prospectus ou une dispense de prospectus sauf le souscripteur et des personnes avec qui il a des liens ou à l'extérieur du Québec.

Numéro de projet Sédar : 374232

Olameter Inc.

Dispense de l'obligation d'établir un prospectus pour le placement à l'extérieur du Québec d'une option visant l'acquisition d'un maximum de 700 000 actions ordinaires, pouvant être levée à un prix de 5,00 \$ l'action ordinaire pour une période de 60 jours suivant la clôture du placement.

Numéro de projet Sédar : 374725

Oracle Corporation

Dispense Oracle Corporation de l'obligation d'établir un prospectus et de l'inscription à titre de courtier pour le placement d'options de souscription d'actions ordinaires de la société dans le cadre du régime intitulé « *2000 Long-Term Equity Incentive Plan* » auprès de ses salariés, dirigeants et de ceux de sociétés du même groupe aux conditions suivantes :

- 1° que l'aliénation de ces titres ne puisse avoir lieu sans un prospectus ou une dispense de prospectus sauf entre les souscripteurs ou entre ceux-ci et des personnes avec qui ils ont des liens ou à l'extérieur du Québec;
- 2° qu'une copie des documents d'information respectant les normes américaines soit

remise aux personnes visées par le placement.

dispense les filiales canadiennes de Oracle Corporation de l'obligation d'inscription à titre de courtier relativement au placement par Oracle Corporation d'options de souscription d'actions ordinaires de la société dans le cadre du régime intitulé « *2000 Long-Term Equity Incentive Plan* ».

dispense Oracle Corporation de l'application des dispositions prévues aux paragraphes 2°, 3°, 4°, 5°, 6°, 7°, 8° et 10° de l'article 2.1 de l'Instruction générale n° Q-3 pour ledit placement, dans le cadre de son régime présenté à la Commission tant et aussi longtemps que la société ne sera pas un émetteur assujéti au Québec et qu'elle respectera les normes américaines.

Cette décision annule et remplace la décision n° 2001-MC-1895 datée du 15 juin 2001.

Oxbow Equities Corp.

Accorde la dispense de prospectus pour le placement de droits de souscription de 6 717 375 actions ordinaires de Oxbow Equities Corp. à un prix de souscription de 0,75 \$ l'action auprès de ses actionnaires, conformément à la notice d'offre du 8 août 2001.

Numéro de projet Sédar : 372622

Parabon Computation, Inc.

Dispense Parabon Computation, Inc. de l'obligation d'établir un prospectus et de l'inscription à titre de courtier concernant le placement de 15 000 actions ordinaires au prix de 3,00 \$ US l'action auprès de Alberto Bulhoes, le tout conformément aux informations déposées auprès de la Commission.

L'aliénation de ces titres ne peut avoir lieu sans un prospectus ou une dispense de prospectus sauf à l'extérieur du Québec.

Cette décision annule et remplace la décision 2001-MC-1736 datée du 5 juin 2001.

Respironics, inc.

Dispense Respironics, inc. de l'obligation d'établir un prospectus et de l'inscription à titre de courtier pour le placement d'options de souscription d'actions visant les actions ordinaires de la société, d'actions sublaternes du capital-actions de la société et de « Cash Payment Rights » dans le cadre de ses

régimes intitulés « *1992 Stock Incentive Plan* » et « *2000 Stock Incentive Plan* » auprès de ses salariés, dirigeants et consultants et de ceux de sociétés du même groupe aux conditions suivantes :

- 1° que l'aliénation de ces titres ne puisse avoir lieu sans un prospectus ou une dispense de prospectus sauf entre les souscripteurs ou entre ceux-ci et des personnes avec qui ils ont des liens ou à l'extérieur du Québec;
- 2° qu'une copie des documents d'information respectant les normes américaines soit remise aux personnes visées par le placement.

dispense Respironics, inc. de l'application des dispositions prévues aux paragraphes 1°, 2°, 3°, 4° et 10 de l'article 2.1 de l'Instruction générale n° Q-3 pour ledit placement, dans le cadre de son régime présenté à la Commission tant et aussi longtemps que la société ne sera pas un émetteur assujéti au Québec et qu'elle respectera les normes américaines.

Le nombre d'options de souscription d'actions faisant l'objet de la dispense n° 2001-MC-2362 n'a pas pour effet d'augmenter le nombre d'options de souscription d'actions pouvant être émises en vertu du régime.

Respironics, inc.

Dispense les porteurs de l'obligation d'établir un prospectus et de l'inscription à titre de courtier pour le placement des actions ordinaires de la société Respironics, inc. acquises ou à être acquises suite à l'exercice d'incitatifs antérieurement octroyés dans le cadre du régime intitulé « *1992 Stock Incentive Plan* » ainsi que pour le placement d'actions subalternes du capital-actions de la société acquises dans le cadre de ce même régime, conformément aux informations déposées auprès de la Commission.

Ressources Chesbar Inc.

Dispense Ressources Chesbar Inc. de l'application des dispositions prévues aux articles 2 et 11 de l'Instruction générale n° Q-4 relativement au placement de 3 740 000 unités au prix de 0,10 \$ l'unité, chacune étant constituée d'une action ordinaire et d'un bon de souscription. Chaque bon de souscription permettra à son détenteur d'acquérir une action ordinaire additionnelle au prix de 0,12 \$ l'action pendant une période de 12 mois de la souscription et de 0,14 \$ l'action par la suite jusqu'à 24 mois suivant la souscription.

Ressources Gammon Lake Inc.

Dispense de l'obligation d'établir un prospectus pour le placement à l'extérieur du Québec de 8 000 000 de bons de souscription spéciaux au prix de 1,25 \$ le bon spécial. Chaque bon de souscription spécial consiste en une action ordinaire et un demi bon de souscription d'action ordinaire.

Numéro de projet Sédar : 373684

Ressources Gammon Lake Inc.

Dispense Ressources Gammon Lake Inc. de l'application des dispositions prévues à l'article 11 de l'Instruction générale n° Q-4 relativement au placement de 4 000 000 de bons de souscription d'actions ordinaires au prix de 1,75 \$ l'action ordinaire.

Ressources Robex Inc.

Dispense Ressources Robex Inc. de l'obligation d'établir un prospectus pour le placement de 300 000 actions ordinaires à un prix de 0,20 \$ chacune auprès de cinq dirigeants conformément à la notice d'offre du 12 juillet 2001.

Ressources Strateco inc.

Dispense Ressources Strateco inc. de l'obligation d'établir un prospectus et de l'inscription à titre de courtier concernant le placement de 225 000 actions ordinaires auprès de Cambior inc. en contrepartie partielle de l'acquisition d'un intérêt de 50 % dans 97 claims situés dans les cantons de Rouyn et Dufresnoy conformément à la lettre d'entente intervenue le 9 mai 2001 et aux dispositions additionnelles intervenues le 3 juillet 2001.

L'aliénation de ces titres ne peut avoir lieu sans un prospectus ou une dispense de prospectus avant l'expiration d'un délai de douze mois de leur souscription, sauf entre les souscripteurs ou ceux-ci et les personnes avec qui ils ont des liens, à la condition en ce dernier cas, que la Commission en soit avisée cinq jours avant l'opération. Après le délai de douze mois, l'aliénation peut avoir lieu sans un prospectus pourvu que l'émetteur ait qualité d'émetteur assujéti. De plus, si le vendeur est un initié, l'émetteur assujéti doit avoir satisfait à ses obligations d'information qui en découlent pendant les douze mois précédant l'aliénation.

6.3 Avis de placement

Atara-Tech Inc.

Placement de 15 823 actions ordinaires, au prix de 3,16 \$ l'action.

Souscripteur :

MacDougall, MacDougall & MacTier Inc., pour le portefeuille de tiers dont elle assure seule la gestion

Date du placement : Le 29 mai 2001

Office Depot

Placement de 2 000 000 billets de premier rang, 10 % l'an, échéant le 15 juillet 2008, pour une valeur globale de 1 975 180 \$ US.

Souscripteur :

Gestion de portefeuille Natcan, pour le portefeuille de tiers dont elle assure seule la gestion

Date du placement : Le 27 juin 2001

Putnam Canadian Global Trusts

Placement de 193 050,193 parts de la fiducie, au prix de 28,49 \$ la part.

Souscripteur :

Domtar Inc.

Date du placement : Le 3 juillet 2001

6.4 Refus

6.5 Divers

Fonds de solidarité des travailleurs du Québec (F.T.Q.)

Désigne comme acquéreur averti Fonds de solidarité des travailleurs du Québec (F.T.Q.);

Cette désignation est valide jusqu'au 31 juillet 2002.

Fonds International Equilibre Templeton

Fonds Mondial Equilibre Templeton

En vertu du sous-paragraphe b) du paragraphe 1°) de l'article 5.5 de la *Norme canadienne 81-102* (« la norme »), conformément aux informations déposées auprès de la Commission, donne son agrément à la fusion du Fonds International Equilibre Templeton

(ci-après le Fonds cédant) et du Fonds Mondial Equilibre Templeton (ci-après le « Fonds restant »).

Bien qu'il ne soit pas possible de conclure que les conditions prévues au sous-paragraphe a) ii) du paragraphe 1°) de l'article 5.6 de cette norme sont rencontrées, le directeur estime que les objectifs de placement fondamentaux et la structure des frais du fonds cédant et du fonds restant s'avèrent être relativement similaires. De plus, la fusion qui fait l'objet de la présente décision est soumise à l'approbation des porteurs de parts du fonds, qui ont reçu la documentation pertinente relative à cette opération.

La présente décision prendra effet à compter de la date du document de décision du régime d'examen concerté émis par l'autorité principale.

Numéro de projet Sédar : 373581

Fonds pharmaceutique, Portefeuille 2001 série A et F

Fonds technologique, Portefeuille 2001 série A et F

Dispense Fonds pharmaceutique, Portefeuille 2001 série A et F et Fonds technologique, Portefeuille 2001 série A et F en vertu des dispositions prévues au paragraphe 1° de l'article 19.1 de la Norme canadienne 81-102 de l'application des dispositions prévues au paragraphe 1° de l'article 2.1 de la même norme, afin de permettre aux fonds et aux fonds futurs d'excéder les limites permises de 10 % prévues à ce paragraphe et leurs accordent aussi une dispense de l'application des dispositions prévues à l'article 3.3 de la même norme, afin de permettre que les frais de démarrage des Fonds lui soient imputés plutôt que d'être pris en charge par son promoteur.

Ces dispenses sont accordées à la condition suivante :

- Le prospectus divulguera la composition du portefeuille initial ainsi qu'une référence au site Internet du gérant afin d'obtenir la composition du portefeuille des Fonds après la clôture initiale.

La présente décision prendra effet à compter de la date du document de décision du régime d'examen concerté émis par l'autorité principale.

Numéro de projet Sédar : 366076

Respironics, inc.

Dispense Respironics, inc. de l'application des articles 147.19 à 147.23 de la Loi, dans le cadre d'un rachat possible des actions ordinaires de son capital-actions auprès de ses employés, dirigeants et consultants et de ceux des sociétés du même groupe dans le cadre de ses régimes intitulés « *1992 Stock Incentive Plan* » et « *2000 Stock Incentive Plan* », conformément aux informations déposées auprès de la Commission.

Ressources Orezone Inc.

Consentement au retour à la libre disposition au prorata de 462 000 actions de catégorie A de Ressources Orezone Inc.

6.6 Dépôt de suppléments

7. OFFRES PUBLIQUES

7.1 Avis**Lukoil Overseas Canada Ltd. (filiale indirecte en propriété exclusive de Lukoil Overseas Holding Limited)**

(Bitech Petroleum Corporation)

Dépôt de l'offre et de la note d'information du 26 juillet 2001 concernant l'offre publique d'achat de Lukoil Overseas Canada Ltd. (filiale indirecte en propriété exclusive de Lukoil Overseas Holding Limited) sur la totalité des actions ordinaires en circulation de Bitech Petroleum Corporation au prix de 1,55 \$ CA l'action au comptant.

L'offre expire le 31 août 2001 à moins qu'elle ne soit prolongée ou retirée.

7.2 Dispenses**7.3 Refus**

8. COURTIERS, CONSEILLERS EN VALEURS ET LEURS REPRÉSENTANTS

8.1 Inscriptions des courtiers et des conseillers en valeurs

Services de courtage State Street Canada Inc.

Inscription de la société à titre de courtier en valeurs de plein exercice. L'unique dirigeante de la société est M^{me} Martine Fraiberg, responsable des activités du courtier au Québec.

L'exercice des droits conférés par l'inscription est assorti des restrictions suivantes :

- le courtier devra se conformer à l'article 28 de l'Instruction générale n° Q-9 dès que surviendra la première des situations suivantes :
 - . la fin d'une période de 12 mois suivant la date d'inscription;
 - . l'élargissement des activités du courtier auprès d'une clientèle de détail.

8.2 Inscriptions

Inscription à titre de représentant des personnes suivantes :

- **Angrand, Stéphane**
Valeurs Mobilières Courvie Inc.
- **Auclair, Marcelle**
Leduc & Associés Valeurs Mobilières Canada Ltée
- **Bastien, Michel**
BMO Nesbitt Burns Ltée
- **Breault, Mark Alan**
Services de courtage State Street Canada Inc.
- **Brisette, Johanne**
Gestion de Capital Assante Ltée
- **Cantin, Louise**
Scotia Capitaux Inc.
- **Chang, Mary**
Valeurs Mobilières Courvie Inc.
- **Fraiberg, Martine**
Services de courtage State Street Canada Inc.

- **Lalancette, Gérald**
Gestion de Capitaux Rothenberg Inc.
- **Lamarre, Carole**
Valeurs Mobilières Banque Laurentienne Inc.
- **Maratta, John**
Pictet (Canada), société en commandite
- **Meagher, Peter**
Valeurs Mobilières Berkshire Inc.
- **Rong, Yifan**
Merrill Lynch HSBC Canada Inc.
- **Tétreault, Martine**
BMO Nesbitt Burns Ltée
- **Turgeon, Gilles**
Gestion Placements TR Inc.

8.3 Inscriptions conditionnelles

8.4 Agréments

Agrément à titre de dirigeant des personnes suivantes :

- **Blouin, Éric**
BMO Nesbitt Burns Ltée
- **Capozzo, Joseph**
Corporation Canaccord Capital (La)
- **Cormier-Stark, Paulette Marie**
Services d'Investissement TD Waterhouse (Canada) Inc.
- **Douville, Lise**
Valeurs Mobilières Courvie Inc.
- **English, Éric**
Résolution Capital Inc.
- **Filiatrault, Lise**
Scotia Capitaux Inc.
- **Gagnon, Gérald**
Gestion de Placements Valorem Inc.
- **Gauthier, James Robert**
Société de Gestion de Placements GE Canada
- **Genest, Pierre**
Gestion de Placements Valorem Inc.
- **Maratta, John**
Pictet (Canada), société en commandite
- **McDonald, Robert Craig**
RBC Dominion Valeurs Mobilières Inc.

- **McFarlane Darke, James**
Phillips, Hager & North Investment Management Ltd.
- **Neilsen, Lawrence Arthur**
Phillips, Hager & North Investment Management Ltd.
- **Newman, Smeeta**
Merrill Lynch Canada Inc.
- **Rafaëlic, Nevio**
RBC Dominion Valeurs Mobilières Inc.
- **Winestock, Paul Abraham**
RBC Dominion Valeurs Mobilières Inc.

8.5 Reprises d'activités

Reprise d'activités à titre de représentant des personnes suivantes :

- **Beaudoin, Jacques**
Gestion de Placements TD Inc.
- **Bertrand, Claude**
Gestion de Placements TD Inc.

8.6 Interruptions d'activités

Interruption d'activités à titre de représentant des personnes suivantes, vu la cessation de cette activité :

- **Legault, Josée**
Station Mont Tremblant société en commandite
- **Stanzel, Kimberly Anne**
Gestion MD Limitée

8.7 Radiations

AMT International Mining Corporation

Radiation de l'inscription de la société à titre d'émetteur-placeur, vu que les droits résultant de l'inscription sont suspendus depuis plus d'un an.

Radiation de l'inscription à titre de représentant des personnes suivantes pour le compte de Placements Banque Nationale Inc., vu la cessation de cette activité :

- **Beaulieu, Danielle**
- **Biron-Voyer, Mireille**
- **Bisson, Daniel**
- **Bisson, Madeleine**
- **Bizier, Diane**
- **Blain, Pierre H.**
- **Blais, Johanne**
- **Blais, Céline**
- **Blanchet, Nicole**
- **Bleau, Nicole L.**
- **Boisjoly, Réjean**
- **Boisvert, Francine**
- **Boisvert, Lynda**
- **Boivin, Annie**
- **Boivin, Christiane**
- **Boily, Myriam**
- **Bolduc, Jeanne-Mance**
- **Bordeleau, Alain**
- **Bordeleau, Denys**
- **Charest, Francine**
- **Chartrand, Line**
- **Dupuis, Daniel**
- **Fortier, Pierrette**
- **Gendron, Sylvie**
- **Gervais Chiasson, Denise**
- **Lalonde Dionne, Monique**
- **McGreevy-Boisvert, Diane**
- **Martin, Dominic**
- **Roby, Brigitte**
- **Rodrigue, Lise**
- **Rousseau Barrette, Suzanne**
- **Simoneau Guay, Lynda**
- **Vachon Lacroix, Lucille**

Radiation de l'inscription des personnes suivantes à titre de représentant, vu la cessation de cette activité :

- **Blackburn, Alain**
Leduc & Associés Valeurs Mobilières Canada Ltée
- **Fugère, André**
TAL Gestion Globale d'Actifs Inc.
- **Pham, Bich Ngoc**
TAL Gestion Globale d'Actifs Inc.
- **St-Onge, Manon**
Valeurs Mobilières Courvie Inc.
- **Tran, Mark**
BMO Ligne d'Action Inc.

8.8 Cessations de fonctions

Cessation de fonctions à titre de dirigeant des personnes suivantes :

- **Aust, Electa Marie**
Gestion de Capital Knight, Bain, Seath & Holbrook
- **Cameron, Allan K.**
AMT International Mining Corporation
- **Collette, Maurice**
Valeurs Mobilières Courvie Inc.
- **Douglas, Stephen Holland**
Conseillers en Placements Sceptre Ltée (Les)
- **Hanley, Peter S.**
Gestion de Capital Knight, Bain, Seath & Holbrook
- **Ranalli, Luigi**
UBS Trust (Canada)
- **Rostowsky, Steven P.**
Guardian Capital Inc.
- **Sénécal, Marie**
Valeurs Mobilières PEAK Inc.
- **Skovsbo, Erik**
Transatlantic Securities Company
- **Verma, Mani M.**
AMT International Mining Corporation
- **Waring, Michael James**
Gestion de Capital Knight, Bain, Seath & Holbrook

8.8 Dispenses

BMO Nesbitt Burns Inc.

Marchés Mondiaux CIBC Inc.

Financière Banque Nationale Inc.

RBC Dominion Valeurs Mobilières Inc.

Scotia Capitaux Inc.

Valeurs Mobilières TD Inc.

Une dispense est accordée à BMO Nesbitt Burns Inc., Marchés Mondiaux CIBC Inc., Financière Banque Nationale Inc., RBC Dominion Valeurs Mobilières Inc., Scotia Capitaux Inc. et Valeurs Mobilières TD Inc. de l'application des articles 236.1 et 237.1 du Règlement sur les valeurs mobilières dans le cadre du placement de billets à moyen terme en une ou plusieurs séries d'un capital global de 2,5 milliards de dollars au cours de la période de validité du visa accordé à l'égard de la société Greater Toronto Airports Authority, puisque les courtiers satisfont aux critères qui ont été énoncés dans le projet de Norme multilatérale 33-105 sur les conflits d'intérêts. Les liens entre l'émetteur et les preneurs fermes devront être divulgués clairement au prospectus.

Financière Banque Nationale Inc.

Une dispense est accordée à Financière Banque Nationale Inc. de l'application des articles 236.2 et 237.1 du Règlement sur les valeurs mobilières dans le cadre du placement de 3 200 000 unités composées d'une action ordinaire et d'un demi-bon de souscription de la société Technologies de Stérilisation à l'ozone TSO₃ Inc., puisque le courtier satisfait aux critères qui ont été énoncés dans le projet de Norme multilatérale 33-105 sur les conflits d'intérêts. Les liens entre l'émetteur et le placeur pour compte devront être divulgués clairement au prospectus.

Investissements Fidelity Canada Ltée

Une dispense est accordée à la société Investissements Fidelity Canada Ltée de l'application de l'article 148 de la Loi sur les valeurs mobilières l'autorisant à agir à titre de courtier en valeurs dans le cadre de l'administration du régime de retraite des employés et de leurs épouses de la société Dow AgroSciences Canada Inc., une filiale de la société The Dow Chemical Company.

Cette décision est accordée pour les motifs suivants :

- les titres de The Dow Chemical Company sont inscrits à la cote de la bourse de New York;
- Investissements Fidelity Canada Ltée, un courtier en épargne collective, limitera ses activités à l'administration du régime qui fait l'objet de la présente décision;
- seulement deux personnes résidant au Québec sont admissibles au régime;
- une brochure relative au régime sera distribuée aux adhérents du régime.

Dispense de l'application de l'article 163.1 de la Loi.

3090-9626 Québec Inc.

Une dispense est accordée à la société 3090-9626 Québec Inc. de l'application de l'article 163.1 de la Loi pour le placement des unités du projet immobilier Château Gray Rocks.

Le bénéfice de cette dispense est assorti de la restriction suivante :

- un courtier indépendant participe au placement.

Dispense de l'obligation prévue à l'article 204 du Règlement concernant le lieu de résidence.

- **Augustine, Evelyn**
- **Laporte, Marie Évelyne Roxane**
- **Meagher, Peter**
- **Moreside, Douglas Stannage**

Ces personnes sont dispensées de résider au Québec aux conditions suivantes :

- elles résident près de la frontière et n'exercent leur activité au Québec que dans la région frontalière où elles résident;
- elles sont inscrites à titre de représentant d'un courtier en valeurs inscrit auprès des Commissions de valeurs mobilières du Québec et de l'Ontario.
- **Breault, Mark Alan**
- **Fraiberg, Martine**

Ces personnes sont dispensées de résider au Québec aux conditions suivantes :

- elles sont inscrites à titre de représentant d'un courtier en valeurs inscrit auprès des Commissions de valeurs mobilières du Québec et de l'Ontario.
- la dispense ne sera plus valide dès que surviendra la première des situations suivantes :
 - . la fin d'une période de 12 mois suivant la date d'inscription;
 - . l'élargissement des activités du courtier auprès d'une clientèle de détail.

Cette dispense ne s'applique qu'auprès du courtier en valeurs de plein exercice Services de courtage State Street Canada Inc.

8.10 Exercice d'une autre activité

TAL Gestion Globale d'Actifs Inc.

La société est autorisée à offrir des services de conseil en matière de titres dérivés.

La personne suivante est autorisée à offrir des services de conseil en matière de titres dérivés et à agir à titre de responsable des titres dérivés pour le compte de TAL Gestion Globale d'Actifs Inc. :

- **Thivierge, Francis**

8.11 Refus

8.11 Divers

8.12 SIPAR-société d'investissement en participation inc.

Approbation de la prise de position importante de 20 % du capital-actions du conseiller en valeurs de plein exercice de la société SIPAR-société d'investissement en participation inc., par Services financiers CDPQ Inc.

9. INFORMATION SUR VALEURS EN CIRCULATION

9.1 Actions déposées entre les mains d'un tiers

9081-5044 Québec inc.

Dispense 9081-5044 Québec inc. et Richard Bourbeau des obligations prévues à l'Instruction générale n° Q-8, dans le cadre du premier appel public à l'épargne par prospectus de la société au Québec, conformément aux informations déposées auprès de la Commission.

CO₂ Solution Inc.

- Dispense CO₂ Solution Inc. et ses porteurs qui auraient été visés par l'Instruction générale n° Q-8, à l'exception de 9081-5044 Québec inc., des obligations prévues à cette Instruction et permet à CO₂ Solution Inc. d'utiliser les dispositions de *l'Avis des autorités canadiennes en valeurs mobilières portant sur le projet de modalités uniformes d'entiercement applicables aux premiers appels publics à l'épargne* (B.C.V.M.Q., 2000-03-17, vol. XXXI, n° 11, page 7 et annexe D), dans le cadre du premier appel public à l'épargne par prospectus de la société au Québec, conformément aux informations déposées auprès de la Commission.
- dispense 9081-5044 Québec inc. des obligations prévues à l'Instruction générale n° Q-8.

Intier Automotive Inc.

Dispense Intier Automotive Inc. et ses porteurs qui auraient été visés par l'Instruction générale n° Q-8, des obligations prévues à cette Instruction et permet à Intier Automotive Inc. d'utiliser les dispositions de *l'Avis des autorités canadiennes en valeurs mobilières portant sur le projet de modalités uniformes d'entiercement applicables aux premiers appels publics à l'épargne* (B.C.V.M.Q., 2000-03-17, vol. XXXI, n°11, page 7 et annexe D), dans le cadre du premier appel public à l'épargne par prospectus de la société au Québec, conformément aux informations déposées auprès de la Commission.

Richcor Resources Ltd. et Bioxel Pharma Inc.

Dispense la société issue de la fusion de Richcor Resources Ltd. et Bioxel Pharma Inc. et ses porteurs qui auraient été visés par l'Instruction générale n° Q-8, des obligations prévues à cette Instruction et permet à Richcor Resources Ltd. et Bioxel Pharma Inc. d'utiliser les dispositions de *l'Avis des autorités canadiennes en valeurs mobilières portant sur le projet de modalités uniformes d'entiercement applicables aux premiers appels publics à l'épargne* (B.C.V.M.Q., 2000-03-17, vol. XXXI, n°11, page 7 et annexe D), dans le cadre du premier appel public à l'épargne par prospectus de la société au Québec, conformément aux informations déposées auprès de la Commission.

9.2 Dispenses

Fonds mutuels C.I.

Prorogation de 8 jours et 9 jours des délais prévus aux paragraphes 2 et 3 de l'article 34 de la Loi, soit jusqu'au 7 août 2001 respectivement, concernant le placement de parts et d'actions de :

Fonds d'actions américaines BPI

(parts de catégorie A et de catégorie F)

Fonds RER d'actions américaines BPI

(parts de catégorie A et de catégorie F)

Fonds d'actions mondiales BPI

(parts de catégorie A et de catégorie F)

Fonds RER d'actions mondiales BPI

(parts de catégorie A et de catégorie F)

Fonds d'actions internationales BPI

(parts de catégorie A et de catégorie F)

Fonds RER d'actions internationales BPI

(parts de catégorie A et de catégorie F)

Fonds RER gestionnaires américains CI

(parts de catégorie A et de catégorie F)

Fonds de croissance canadien CI

(parts de catégorie A et de catégorie F)

Fonds marchés nouveaux CI

(parts de catégorie A et de catégorie F)

Fonds RER marchés nouveaux CI	(parts de catégorie A)
(parts de catégorie A et de catégorie F)	Fonds Pacifique CI
Fonds européen CI (parts de catégorie A)	(parts de catégorie A et de catégorie F)
Fonds RER biotechnologie mondiale CI	Fonds RER Pacifique CI
(parts de catégorie A et de catégorie F)	(parts de catégorie A et de catégorie F)
Fonds RER entreprise@entreprise mondial CI	Fonds Harbour
(parts de catégorie A et de catégorie F)	(parts de catégorie A et de catégorie F)
Fonds RER produits de consommation mondiaux CI	Fonds américain Landmark
(parts de catégorie A et de catégorie F)	(parts de catégorie A et de catégorie F)
Fonds RER énergie mondiale CI	Fonds RER américain Landmark
(parts de catégorie A)	(parts de catégorie A et de catégorie F)
Fonds RER d'actions mondiales CI	Fonds canadien Landmark
(parts de catégorie A et de catégorie F)	(parts de catégorie A et de catégorie F)
Fonds RER services financiers mondiaux CI	Fonds RER mondial Landmark
(parts de catégorie A et de catégorie F)	(parts de catégorie A et de catégorie F seulement)
Fonds mondial CI	Fonds américain petites sociétés Signature
(parts de catégorie A et de catégorie F)	(parts de catégorie A et de catégorie F)
Fonds RER sciences de la santé mondiales CI	Fonds RER américain petites sociétés Signature
(parts de catégorie A et de catégorie F)	(parts de catégorie A et de catégorie F)
Fonds RER gestionnaires mondiaux CI	Fonds canadien Signature
(parts de catégorie A et de catégorie F)	(parts de catégorie A et de catégorie F)
Fonds RER technologies mondiales CI	Fonds de ressources canadiennes Signature
(parts de catégorie A et de catégorie F)	(parts de catégorie A)
Fonds RER télécommunications mondiales CI	Fonds explorateur Signature
(parts de catégorie A et de catégorie F)	(parts de catégorie A et de catégorie F)
Fonds de valeur mondial CI	Fonds mondial petites sociétés Signature
(parts de catégorie A et de catégorie F)	(parts de catégorie A et de catégorie F)
Fonds international CI	Fonds RER mondial petites sociétés Signature
(parts de catégorie A et de catégorie F)	(parts de catégorie A et de catégorie F)
Fonds RER international CI	Fonds canadien sélect Signature
(parts de catégorie A et de catégorie F)	(parts de catégorie A et de catégorie F)
Fonds de valeur international CI	Fonds équilibré canadien CI
(parts de catégorie A)	(parts de catégorie A et de catégorie F)
Fonds RER japonais CI	Fonds de revenu canadien CI
(parts de catégorie A et de catégorie F)	(parts de catégorie A)
Fonds Amérique latine CI	

Fonds RER économie démographique mondiale CI

(parts de catégorie A et de catégorie F)

Fonds équilibré international CI

(parts de catégorie A et de catégorie F)

Fonds RER équilibré international CI

(parts de catégorie A et de catégorie F)

Fonds de revenu et de croissance Harbour (parts de catégorie A)

Fonds équilibré canadien Signature

(parts de catégorie A et de catégorie F)

Fonds d'obligations canadiennes CI

(parts de catégorie A et de catégorie F)

Fonds RER d'obligations mondiales CI

(parts de catégorie A)

Fonds marché monétaire CI

(parts de catégorie A)

Fonds marché monétaire É-U CI

(parts de catégorie A)

Fonds d'obligations mondiales CI

(parts de catégorie A et de catégorie F)

Fonds de dividendes Signature

(parts de catégorie A)

Fonds de revenu de dividendes Signature

(parts de catégorie A)

Fonds de revenu élevé Signature

(parts de catégorie A)

Fonds secteur d'actions américaines BPI (actions secteur de catégorie A et de catégorie F)

Fonds secteur d'actions mondiales BPI

(actions secteur de catégorie A et de catégorie F)

Fonds secteur d'actions internationales BPI (actions secteur de catégorie A et de catégorie F)

Fonds secteur gestionnaires américains CI (actions secteur de catégorie A et de catégorie F)

Fonds secteur canadien CI

(actions secteur de catégorie A et de catégorie F)

Fonds secteur marchés nouveaux CI

(actions secteur de catégorie A et de catégorie F)

Fonds secteur européen CI

(actions secteur de catégorie A)

Fonds secteur biotechnologie mondiale CI (actions secteur de catégorie A et de catégorie F)

Fonds secteur entreprise@entreprise mondial CI (actions secteur de catégorie A et de catégorie F)

Fonds secteur produits de consommation mondiaux CI

(actions secteur de catégorie A et de catégorie F)

Fonds secteur énergie mondiale CI

(actions secteur de catégorie A)

Fonds secteur services financiers mondiaux CI (actions secteur de catégorie A et de catégorie F)

Fonds secteur sciences de la santé mondiales CI

(actions secteur de catégorie A et de catégorie F)

Fonds secteur gestionnaires mondiaux CI (actions secteur de catégorie A et de catégorie F)

Fonds secteur mondial CI

(actions secteur de catégorie A et de catégorie F)

Fonds secteur technologies mondiales CI (actions secteur de catégorie A et de catégorie F)

Fonds secteur télécommunications mondiales CI (actions secteur de catégorie A et de catégorie F)

Fonds secteur valeur mondiale CI

(actions secteur de catégorie A et de catégorie F)

Fonds de valeur international CI

(actions secteur de catégorie A)

Fonds secteur japonais CI

(actions secteur de catégorie A et de catégorie F)

Fonds secteur Amérique latine CI

(actions secteur de catégorie A et de catégorie F)

Fonds secteur Pacifique CI

(actions secteur de catégorie A et de catégorie F)

Fonds secteur Harbour

(actions secteur de catégorie A et de catégorie F)

Fonds secteur américain Landmark

(actions secteur de catégorie A et de catégorie F)

Fonds secteur mondial Landmark

(actions secteur de catégorie A et de catégorie F)

Fonds secteur américain petites sociétés Signature (actions secteur de catégorie A et de catégorie F)

Fonds secteur canadien Signature

(actions secteur de catégorie A et de catégorie F)

Fonds secteur explorateur Signature

(actions secteur de catégorie A et de catégorie F)

Fonds secteur mondial petites sociétés Signature

(actions secteur de catégorie A et de catégorie F)

Fonds secteur économie démographique mondiale CI

(actions secteur de catégorie A et de catégorie F)

Fonds secteur à court terme CI

(actions secteur de catégorie A et de catégorie F)

9.3 Refus

9.4 Révocations de l'état d'émetteur assujetti

OGY Petroleums Ltd.

Révoque l'état d'émetteur assujetti de OGY Petroleums Ltd.

La présente décision prendra effet à compter de la date du document de décision du régime d'examen concerté émis par l'autorité principale.

Pope & Talbot, Inc.

Révoque l'état d'émetteur assujetti de Pope & Talbot, Inc.

9.5 Divers

**ANNEXES -
AUTRES INFORMATIONS**

A. Dépôt de documents d'information

Rapports trimestriels

	Date du document		
ACIER LEROUX INC.	2001-01-31	CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE SAINT-BARNABE-SUD (LA)	2001-02-28
ALIMENTATION COUCHE-TARD INC.	2001-01-31	CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE SAINT-SEVERIN	2001-02-28
BRACKNELL CORPORATION	2001-01-31	CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE SAINT-PIE DE-BAGOT (LA)	2001-02-28
CAISSE POPULAIRE ACTON VALE (LA)	2001-02-28	CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE SAINTE- MARGUERITE	2001-02-28
CAISSE POPULAIRE DE CHAMPLAIN (LA) (10009)	2001-02-28	CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE ST-ROCH DES AULNAIES (LA)	2001-02-28
CAISSE POPULAIRE DE HEROUXVILLE (10086)	2001-02-28	CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE STE-LOUISE, L'ISLET (LA)	2001-02-28
CAISSE POPULAIRE DE LA GUADELOUPE	2001-02-28	CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DES DEUX- RIVES	2001-02-28
CAISSE POPULAIRE DE LA VILLE DE SHAWINIGAN-SUD (LA)	2001-02-28	CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DU PARC REGIONAL DES APPALACHES	2001-02-28
CAISSE POPULAIRE DE LAC-A-LA-TORTUE	2001-02-28	CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DU QUARTIER- CHINOIS	2001-01-31
CAISSE POPULAIRE DE PRECIEUX-SANG (LA)	2001-02-28	CAISSE POPULAIRE STE-CHRISTINE DE BAGOT (LA)	2001-02-28
CAISSE POPULAIRE DE PRINCEVILLE (LA)	2001-02-28	CAISSE POPULAIRE STE-GENEVIEVE (LA)	2001-02-28
CAISSE POPULAIRE DE SAINT-LIBOIRE (LA)	2001-02-28	CANGENE CORPORATION	2001-01-31
CAISSE POPULAIRE DE ST GERARD DES LAURENTIDES (LA)	2001-02-28	CITIGROUP INC.	2000-06-30
CAISSE POPULAIRE DE ST-ADELPHÉ (CHAMPLAIN) (LA)	2001-02-28	CITIGROUP INC.	2000-09-30
CAISSE POPULAIRE DE ST-CHARLES (LA)	2001-02-28	COMMUNICATIONS PAR SATELLITE CANADIEN INC.	2001-02-28
CAISSE POPULAIRE DE ST-EVARISTE (LA)	2001-02-28	CONJUCHEM INC.	2001-01-31
CAISSE POPULAIRE DE ST-JUST, MONTMAGNY (LA)	2001-02-28	CORPORATION ALIMENTS CENTRAL CANADA	2001-01-31
CAISSE POPULAIRE DE ST-JUSTIN (LA)	2001-02-28	CORPORATION HAEMACURE	2001-01-31
CAISSE POPULAIRE DE ST-LUDGER DE FRONTENAC (LA)	2001-02-28	DIAGNOCURE INC.	2001-01-31
CAISSE POPULAIRE DE ST-SYLVÈRE (LA)	2001-02-28	DRUG ROYALTY CORPORATION INC.	2001-02-28
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS SIEUR-D'IBERVILLE	2001-02-28	EXPLORATION MALARTIC-SUD INC.	2001-01-31
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE COWANSVILLE (LA)	2001-02-28	FANCAMP EXPLORATION LTD	2001-01-31
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE L'ESTUAIRE (CHARLEVOIX)	2001-02-28	FIRST AUSTRALIA PRIME INCOME INVESTMENT COMPANY LIMITED	2001-01-31
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE L'ILE-D'ORLÉANS	2001-02-28	FORAGES JET CANADA INC. (LES)	2001-01-31
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE L'UNIVERSITE LAVAL	2001-02-28	FUN KEY STUDIOS INC.	2001-01-31
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE RIVIERE-AU-RENNARD	2001-02-28	GEAC COMPUTER CORPORATION LIMITED	2001-01-31
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE BON-CONSEIL-SAINTE-BRIGITTE	2001-02-28	GEONOVA EXPLORATIONS INC.	2001-01-31
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE CAVIGNAC	2001-02-28	GESTION HUBBARD INC.	2001-01-31
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE LA CHEVROTIÈRE	2001-02-28	GRANDFIELD PACIFIC INC.	2001-01-31
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE LEVRARD	2001-02-28	GROUPE MACYRO INC. (LE)	2001-01-31
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE NEW RICHMOND	2001-02-28	GROUPE TVA INC	2001-02-28
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS DE ROXTON FALLS (LA)	2001-02-28	GUYANA GOLDFIELDS INC.	2001-01-31
		INSCAPE CORPORATION	2001-01-31
		INVESTPRINT CORPORATION	2001-01-31
		JETFORM CORPORATION	2001-01-31
		MICROLOGIX BIOTECH INC.	2001-01-31
		MITEC TELECOM INC.	2001-01-31
		NORONT RESOURCES LTD	2001-01-31
		NOVAWEST RESOURCES INC.	2001-01-31
		PATHEON INC.	2001-01-31
		PLAZACORP RETAIL PROPERTIES LTD	2001-01-31
		POLYAIR INTER PACK INC.	2001-01-31
		RESSOURCES DASSERAT INC.	2001-02-28
		RESSOURCES FREEWEST CANADA INC.	2001-01-31
		RESSOURCES GAMMON LAKE INC.	2001-01-31
		RESSOURCES MURGOR INC.	2001-01-31

RESSOURCES XEMAC INC.	2001-02-28	ACTIONS SECTEUR VALEUR	2000-12-31
SALTER STREET FILMS LIMITED	2001-01-31	INTERNATIONALES C.I. (#3673)	
SHAW COMMUNICATIONS INC.	2001-02-28	ACTIONS SECTEUR VALEUR MONDIALE C.I. (#3673)	2000-12-31
SOBEYS INC.	2001-01-30	BELL CANADA INTERNATIONAL INC.	2000-12-31
SOCIETE DE FINANCEMENT MANITEX INC.	2001-01-31	BLACKROCK VENTURES INC.	2000-12-31
SPEQ ACME MULTIMEDIA INC.	2000-12-31	BOARDWALK EQUITIES INC.	2000-12-31
TELEFONICA, S.A.	2000-03-31	BOMBARDIER INC.	2001-01-31
TELEFONICA, S.A.	2000-06-30	CAISSE CENTRALE DESJARDINS DU QUEBEC (LA)	2000-12-31
TRANSAT A.T. INC.	2001-01-31	CAISSE D'ECONOMIE B.F.C. BAGOTVILLE	2000-10-31
		CAISSE D'ECONOMIE DES EMPLOYES DE LA SOCIETE DES ALCOOLS DU QUEBEC	2000-10-31
		CAISSE D'ECONOMIE DESJARDINS DE LA BASE "VALCARTIER"	2000-10-31
		CAISSE POPULAIRE DUBERGER	2000-10-31
		CANADIAN HYDRO DEVELOPERS, INC.	2000-12-31
		CANADIAN WORLD FUND LIMITED	2000-12-31
		CO-STEEL INC.	2000-12-31
		COMPAGNIE DE LA BAIE D'HUDSON	2001-01-31
		CPI PLASTICS GROUP LIMITED	2000-12-31
		DDJ CANADIAN HIGH YIELD FUND	2000-12-31
		DENISON MINES LIMITED	2000-12-31
		DOFASCO INC.	2000-12-31
		DUPONT CANADA INC.	2000-12-31
		ELECTRONICS MANUFACTURING GROUP INC.	2000-12-31
		EMCO LIMITED	2000-12-31
		EXPLORATION MAUDE LAKE LIMITEE	2000-12-31
		FINNING INTERNATIONAL INC.	2000-12-31
		FONDS ACTIONS A REVENU AIC (#11176)	2000-12-31
		FONDS ACTIONS A REVENU AMERICAIN AIC (#11176)	2000-12-31
		FONDS ACTIONS MONDIALES AIC (#11176)	2000-12-31
		FONDS ACTIONS SECTEUR ENERGIE MONDIALE C.I. (#3673)	2000-12-31
		FONDS AMERICAIN LANDMARK (#3673)	2000-12-31
		FONDS AMERICAIN PETITES SOCIETES SIGNATURE (#3673)	2000-12-31
		FONDS AMERIQUE LATINE C.I. (#3673)	2000-12-31
		FONDS AVANTAGE AIC (#11176)	2000-12-31
		FONDS AVANTAGE AMERICAIN AIC (#11176)	2000-12-31
		FONDS AVANTAGE II AIC (#11176)	2000-12-31
		FONDS AVANTAGE MONDIAL AIC (#11176)	2000-12-31
		FONDS AVANTAGE UNIVERSEL AIC (#11176)	2000-12-31
		FONDS CANADA DIVERSIFIE AIC (#11176)	2000-12-31
		FONDS CANADIEN LANDMARK (#3673)	2000-12-31
		FONDS CANADIEN SIGNATURE (#3673)	2000-12-31
		FONDS CIBLE AMERICAIN AIC (#11176)	2000-12-31
		FONDS CIBLE CANADIEN AIC (#11176)	2000-12-31
		FONDS CROISSANCE QUEBEC INC.	2000-12-31
		FONDS D'ACTIONS AMERICAIN DES PROFESSIONNELS DU QUEBEC (#5296)	2000-12-31
		FONDS D'ACTIONS AMERICAINES BPI (#3673)	2000-12-31
		FONDS D'ACTIONS INTERNATIONALES BPI (#3673)	2000-12-31
		FONDS D'ACTIONS MONDIALES BPI (#3673)	2000-12-31
<i>États financiers annuels</i>			
ACTIONS SECTEUR A COURT TERME C.I. (#3673)	2000-12-31		
ACTIONS SECTEUR AMERICAIN PETITES SOCIETES SIGNATURE (#3673)	2000-12-31		
ACTIONS SECTEUR AMERIQUE LATINE C.I. (#3673)	2000-12-31		
ACTIONS SECTEUR BIOTECHNOLOGIE MONDIALE C.I. (#3673)	2000-12-31		
ACTIONS SECTEUR CANADIEN C.I. (#3673)	2000-12-31		
ACTIONS SECTEUR CANADIEN SIGNATURE C.I. (#3673)	2000-12-31		
ACTIONS SECTEUR D'ACTIONS INTERNATIONALES BPI (#3673)	2000-12-31		
ACTIONS SECTEUR D'ACTIONS AMERICAINES BPI (#3673)	2000-12-31		
ACTIONS SECTEUR D'ACTIONS MONDIALE BPI (#3673)	2000-12-31		
ACTIONS SECTEUR DE LA SANTE MONDIALES C.I. (#3673)	2000-12-31		
ACTIONS SECTEUR ECONOMIE DEMOGRAPHIQUE MONDIALE C.I. (#3673)	2000-12-31		
ACTIONS SECTEUR ENTREPRISE@ENTREPRISE MONDIALE C.I. (#3673)	2000-12-31		
ACTIONS SECTEUR EUROPEEN C.I. (#3673)	2000-12-31		
ACTIONS SECTEUR EXPLORATEUR SIGNATURE (#3673)	2000-12-31		
ACTIONS SECTEUR GESTIONNAIRE AMERICAIN C.I. (#3673)	2000-12-31		
ACTIONS SECTEUR GESTIONNAIRES MONDIAUX C.I. (#3673)	2000-12-31		
ACTIONS SECTEUR HARBOUR (#3673)	2000-12-31		
ACTIONS SECTEUR JAPONAIS C.I. (#3673)	2000-12-31		
ACTIONS SECTEUR MARCHES NOUVEAUX C.I. (#3673)	2000-12-31		
ACTIONS SECTEUR MONDIAL C.I. (#3673)	2000-12-31		
ACTIONS SECTEUR MONDIAL LANDMARK (#3673)	2000-12-31		
ACTIONS SECTEUR MONDIAL PETITES SOCIETES SIGNATURE (#3673)	2000-12-31		
ACTIONS SECTEUR PACIFIQUE C.I. (#3673)	2000-12-31		
ACTIONS SECTEUR PRODUITS DE CONSOMMATION MONDIAUX C.I. (#3673)	2000-12-31		
ACTIONS SECTEUR SERVICES FINANCIERS MONDIAUX C.I. (#3673)	2000-12-31		
ACTIONS SECTEUR TECHNOLOGIES MONDIALES C.I. (#3673)	2000-12-31		
ACTIONS SECTEUR TELECOMMUNICATIONS MONDIALES C.I. (#3673)	2000-12-31		

FONDS D'OBLIGATIONS CANADIENNES C.I. (#3673)	2000-12-31	FONDS REER UNIVERSEL SOINS DE LA SANTE AIC (#11176)	2000-12-31
FONDS D'OBLIGATIONS MONDIALES C.I. (#3673)	2000-12-31	FONDS REER VALEUR AIC (#11176)	2000-12-31
FONDS DE CROISSANCE CANADIEN C.I. (#3673)	2000-12-31	FONDS RER AMERICAIN LANDMARK (#3673)	2000-12-31
FONDS DE DIVIDENDES SIGNATURE (#3673)	2000-12-31	FONDS RER AMERICAIN PETITES SOCIETES SIGNATURE (#3673)	2000-12-31
FONDS DE RESSOURCES CANADIENNES SIGNATURE (#3673)	2000-12-31	FONDS RER BIOTECHNOLOGIE MONDIALE C.I. (#3673)	2000-12-31
FONDS DE REVENU CANADIEN C.I. (#3673)	2000-12-31	FONDS RER D'ACTIONS AMERICAINES BPI (#3673)	2000-12-31
FONDS DE REVENU ELEVE SIGNATURE (#3673)	2000-12-31	FONDS RER D'ACTIONS INTERNATIONALES BPI (#3673)	2000-12-31
FONDS DE REVENU ET DE CROISSANCE HARBOUR (#3673)	2000-12-31	FONDS RER D'ACTIONS MONDIALES BPI (#3673)	2000-12-31
FONDS DE REVENUS DE DIVIDENDES SIGNATURE (#3673)	2000-12-31	FONDS RER D'ACTIONS MONDIALES C.I. (#3673)	2000-12-31
FONDS DE VALEUR INTERNATIONAL C.I. (#3673)	2000-12-31	FONDS RER D'OBLIGATIONS MONDIALES C.I. (#3673)	2000-12-31
FONDS DE VALEUR MONDIAL C.I. (#3673)	2000-12-31	FONDS RER ECONOMIE DEMOGRAPHIQUE MONDIALE C.I. (#3673)	2000-12-31
FONDS DIVERSIFIE UNIVERSEL AIC (#11176)	2000-12-31	FONDS RER ENERGIE MONDIALE C.I. (#3673)	2000-12-31
FONDS EQUILIBRE CANADIEN C.I. (#3673)	2000-12-31	FONDS RER ENTREPRISE@ENTREPRISE MONDIALE C.I. (#3673)	2000-12-31
FONDS EQUILIBRE CANADIEN SIGNATURE (#3673)	2000-12-31	FONDS RER EQUILIBRE INTERNATIONAL C.I. (#3673)	2000-12-31
FONDS EQUILIBRE INTERNATIONAL C.I. (#3673)	2000-12-31	FONDS RER GESTIONNAIRES AMERICAINS C.I. (#3673)	2000-12-31
FONDS EUROPEEN C.I. (#3673)	2000-12-31	FONDS RER GESTIONNAIRES MONDIAUX C.I. (#3673)	2000-12-31
FONDS EXPLORATEUR SIGNATURE (#3673)	2000-12-31	FONDS RER INTERNATIONAL C.I. (#3673)	2000-12-31
FONDS HARBOUR (#3673)	2000-12-31	FONDS RER JAPONAIS C.I. (#3673)	2000-12-31
FONDS INTERNATIONAL C.I. (#3673)	2000-12-31	FONDS RER MARCHES NOUVEAUX C.I. (#3673)	2000-12-31
FONDS MARCHE MONETAIRE AIC (#11176)	2000-12-31	FONDS RER MONDIAL LANDMARK (#3673)	2000-12-31
FONDS MARCHE MONETAIRE C.I. (#3673)	2000-12-31	FONDS RER MONDIAL PETITES SOCIETES SIGNATURE (#3673)	2000-12-31
FONDS MARCHE MONETAIRE E-U C.I. (#3673)	2000-12-31	FONDS RER PACIFIQUE C.I. (#3673)	2000-12-31
FONDS MARCHES NOUVEAUX C.I. (#3673)	2000-12-31	FONDS RER PRODUITS DE CONSOMMATION MONDIAUX C.I. (#3673)	2000-12-31
FONDS MONDIAL C.I. (#3673)	2000-12-31	FONDS RER SCIENCES DE LA SANTE MONDIALES C.I. (#3673)	2000-12-31
FONDS MONDIAL PETITES SOCIETES SIGNATURE (#3673)	2000-12-31	FONDS RER SERVICES FINANCIERS MONDIAUX C.I. (#3673)	2000-12-31
FONDS OBLIGATIONS AIC (#11176)	2000-12-31	FONDS RER TECHNOLOGIES MONDIALES C.I. (#3673)	2000-12-31
FONDS OBLIGATIONS UNIVERSELLES AIC (#11176)	2000-12-31	FONDS RER TELECOMMUNICATIONS MONDIALES C.I. (#3673)	2000-12-31
FONDS PACIFIQUE C.I. (#3673)	2000-12-31	FONDS SCIENCE ET TECHNOLOGIE UNIVERSEL AIC (#11176)	2000-12-31
FONDS REER ACTIONS MONDIALES AIC (#11176)	2000-12-31	FONDS SCIENCES MEDICALES UNIVERSEL AIC (#11176)	2000-12-31
FONDS REER AVANTAGE AMERICAIN AIC (#11176)	2000-12-31	FONDS SECTEUR AMERICAIN LANDMARK (#3673)	2000-12-31
FONDS REER AVANTAGE MONDIAL AIC (#11176)	2000-12-31	FONDS TECHNOLOGIES EN DEVELOPPEMENT UNIVERSEL AIC (#11176)	2000-12-31
FONDS REER AVANTAGE UNIVERSEL AIC (#11176)	2000-12-31	FONDS TECHNOLOGIQUE UNIVERSEL AIC (#11176)	2000-12-31
FONDS REER CIBLE AMERICAIN AIC (#11176)	2000-12-31	FONDS TELECOMMUNICATIONS UNIVERSEL AIC (#11176)	2000-12-31
FONDS REER DIVERSIFIE UNIVERSEL AIC (#11176)	2000-12-31	FONDS UNIVERSEL SOINS DE LA SANTE AIC (#11176)	2000-12-31
FONDS REER SCIENCES MEDICALES UNIVERSEL AIC (#11176)	2000-12-31		
FONDS REER TECHNOLOGIES EN DEVELOPPEMENT UNIVERSEL AIC (#11176)	2000-12-31		
FONDS REER TECHNOLOGIQUE UNIVERSEL AIC (#11176)	2000-12-31		
FONDS REER TELECOMMUNICATIONS UNIVERSEL AIC (#11176)	2000-12-31		

FONDS VALEUR AIC (#11176)	2000-12-31	ACTIONS SECTEUR CANADIEN SIGNATURE C.I. (#3673)	2000-12-31
FORAGES JET CANADA INC. (LES)	2000-10-31	ACTIONS SECTEUR D'ACTIONS INTERNATIONALES BPI (#3673)	2000-12-31
GENERAL MOTORS ACCEPTANCE CORPORATION DU CANADA, LIMITEE	2000-12-31	ACTIONS SECTEUR D'ACTIONS AMERICAINES BPI (#3673)	2000-12-31
GENESIS EXPLORATION LTD.	2000-12-31	ACTIONS SECTEUR D'ACTIONS MONDIALE BPI (#3673)	2000-12-31
HOLLINGER INTERNATIONAL INC.	2000-12-31	ACTIONS SECTEUR DE LA SANTE MONDIALES C.I. (#3673)	2000-12-31
HUSKY ENERGY INC.	2000-12-31	ACTIONS SECTEUR ECONOMIE DEMOGRAPHIQUE MONDIALE C.I. (#3673)	2000-12-31
IMC GLOBAL INC.	2000-12-31	ACTIONS SECTEUR ENTREPRISE@ENTREPRISE MONDIALE C.I. (#3673)	2000-12-31
INDUSTRIES C-MAC INC. (LES)	2000-12-31	ACTIONS SECTEUR EUROPEEN C.I. (#3673)	2000-12-31
INTERNATIONAL PAPER COMPANY	2000-12-31	ACTIONS SECTEUR EXPLORATEUR SIGNATURE (#3673)	2000-12-31
INVENTRONICS LIMITED	2000-12-31	ACTIONS SECTEUR GESTIONNAIRE AMERICAIN C.I. (#3673)	2000-12-31
KINROSS GOLD CORPORATION	2000-12-31	ACTIONS SECTEUR GESTIONNAIRES MONDIAUX C.I. (#3673)	2000-12-31
LABORATOIRES AETERNA INC. (LES)	2000-12-31	ACTIONS SECTEUR HARBOUR (#3673)	2000-12-31
LAFARGE CORPORATION	2000-12-31	ACTIONS SECTEUR JAPONAIS C.I. (#3673)	2000-12-31
MAGIN ENERGY INC.	2000-12-31	ACTIONS SECTEUR MARCHES NOUVEAUX C.I. (#3673)	2000-12-31
MANITOBA TELECOM SERVICES INC.	2000-12-31	ACTIONS SECTEUR MONDIAL C.I. (#3673)	2000-12-31
MD MULTIMEDIA INC.	2000-12-31	ACTIONS SECTEUR MONDIAL LANDMARK (#3673)	2000-12-31
MINES ASHTON DU CANADA INC.	2000-12-31	ACTIONS SECTEUR MONDIAL PETITES SOCIETES SIGNATURE (#3673)	2000-12-31
ONEX CORPORATION	2000-12-31	ACTIONS SECTEUR PACIFIQUE C.I. (#3673)	2000-12-31
PHILIP SERVICES CORPORATION	2000-12-31	ACTIONS SECTEUR PRODUITS DE CONSOMMATION MONDIAUX C.I. (#3673)	2000-12-31
QUEBECOR INC.	2000-12-31	ACTIONS SECTEUR SERVICES FINANCIERS MONDIAUX C.I. (#3673)	2000-12-31
R SPLIT CORPORATION	2000-11-30	ACTIONS SECTEUR TECHNOLOGIES MONDIALES C.I. (#3673)	2000-12-31
RESSOURCES GULF CANADA LIMITEE	2000-12-31	ACTIONS SECTEUR TELECOMMUNICATIONS MONDIALES C.I. (#3673)	2000-12-31
RYAN ENERGY TECHNOLOGIES INC.	2000-12-31	ACTIONS SECTEUR VALEUR INTERNATIONALES C.I. (#3673)	2000-12-31
SHININGBANK ENERGY INCOME FUND	2000-12-31	ACTIONS SECTEUR VALEUR MONDIALE C.I. (#3673)	2000-12-31
SIPAR-SOCIETE D'INVESTISSEMENTS EN PARTICIPATIONS INC.	2000-12-31	BELL CANADA INTERNATIONAL INC.	2000-12-31
SMTC MANUFACTURING CORPORATION OF CANADA	2000-12-31	BLACKROCK VENTURES INC.	2000-12-31
SOCIETE CANADIAN TIRE, LIMITEE (LA)	2000-12-31	BOARDWALK EQUITIES INC.	2000-12-31
SOCIETE EN COMMANDITE CARATAX 1997	2000-12-31	BOMBARDIER INC.	2001-01-31
SOCIETE EN COMMANDITE 453 DARONTAL	2000-12-31	CAISSE D'ECONOMIE B.F.C. BAGOTVILLE	2000-10-31
SR TELECOM INC.	2000-12-31	CAISSE D'ECONOMIE DES EMPLOYES DE LA SOCIETE DES ALCOOLS DU QUEBEC	2000-10-31
STELCO INC.	2000-12-31	CAISSE D'ECONOMIE DESJARDINS DE LA BASE "VALCARTIER"	2000-10-31
SYNDICAT VILLA COTE VERTU (LE)	2000-12-31	CAISSE POPULAIRE DUBERGER	2000-10-31
SYNSORB BIOTECH INC.	2000-12-31	CANADIAN HYDRO DEVELOPERS, INC.	2000-12-31
T.T.Y. PARAMOUNT PARTNERSHIP NO.5	2000-12-31	CANADIAN WORLD FUND LIMITED	2000-12-31
TRANSALTA CORPORATION	2000-12-31	CASCADES INC.	2000-12-31
TRANSALTA UTILITIES CORPORATION	2000-12-31	CIT EXCHANGE CO INC.	2000-12-31
TRIANTECH TECHNOLOGIES INC.	2000-12-31	CIT GROUP, INC. (THE) A/S BLAKE CASSELS & GRAYDON	2000-12-31
TRIZEC HAHN CORPORATION	2000-12-31	CO-STEEL INC.	2000-12-31
UNIBROUE INC.	2000-12-31		
UNITED DOMINION INDUSTRIES LIMITED	2000-12-31		
VASOGEN INC.	2000-11-30		
VISTA GOLD CORP.	2000-12-31		
WJAX LIMITEE	2000-12-31		
<i>Rapports annuels</i>			
ACTIONS SECTEUR A COURT TERME C.I. (#3673)	2000-12-31		
ACTIONS SECTEUR AMERICAIN PETITES SOCIETES SIGNATURE (#3673)	2000-12-31		
ACTIONS SECTEUR AMERIQUE LATINE C.I. (#3673)	2000-12-31		
ACTIONS SECTEUR BIOTECHNOLOGIE MONDIALE C.I. (#3673)	2000-12-31		
ACTIONS SECTEUR CANADIEN C.I. (#3673)	2000-12-31		

COMPAGNIE DE LA BAIE D'HUDSON	2001-01-31	(#3673)	
COMPAGNIES LOBLAW LIMITEE (LES)	2000-12-31	FONDS DE REVENU ET DE CROISSANCE	2000-12-31
CORPORATION ALIMENTS CENTRAL	2000-10-31	HARBOUR (#3673)	
CANADA		FONDS DE REVENU YMG (#6714)	2000-12-31
CPI PLASTICS GROUP LIMITED	2000-12-31	FONDS DE REVENUS DE DIVIDENDES	2000-12-31
DDJ CANADIAN HIGH YIELD FUND	2000-12-31	SIGNATURE (#3673)	
DENISON MINES LIMITED	2000-12-31	FONDS DE VALEUR INTERNATIONAL C.I.	2000-12-31
DOFASCO INC.	2000-12-31	(#3673)	
DUPONT CANADA INC.	2000-12-31	FONDS DE VALEUR MONDIAL C.I. (#3673)	2000-12-31
ELECTRONICS MANUFACTURING GROUP	2000-12-31	FONDS DIVERSIFIE UNIVERSEL AIC (#11176)	2000-12-31
INC.		FONDS EQUILIBRE CANADIEN C.I. (#3673)	2000-12-31
EMCO LIMITED	2000-12-31	FONDS EQUILIBRE CANADIEN SIGNATURE	2000-12-31
EXPLORATION MAUDE LAKE LIMITEE	2000-12-31	(#3673)	
FINNING INTERNATIONAL INC.	2000-12-31	FONDS EQUILIBRE INTERNATIONAL C.I.	2000-12-31
FONDS ACTIONS A REVENU AIC (#11176)	2000-12-31	(#3673)	
FONDS ACTIONS A REVENU AMERICAIN AIC	2000-12-31	FONDS EQUILIBRE YMG (#6714)	2000-12-31
(#11176)		FONDS EUROPEEN C.I. (#3673)	2000-12-31
FONDS ACTIONS MONDIALES AIC (#11176)	2000-12-31	FONDS EXPLORATEUR SIGNATURE (#3673)	2000-12-31
FONDS ACTIONS SECTEUR ENERGIE	2000-12-31	FONDS HARBOUR (#3673)	2000-12-31
MONDIALE C.I. (#3673)		FONDS INTERNATIONAL C.I. (#3673)	2000-12-31
FONDS AMERICAIN DE CROISSANCE YMG	2000-12-31	FONDS INTERNATIONAL YMG (#6714)	2000-12-31
(#6714)		FONDS MARCHE MONETAIRE AIC (#11176)	2000-12-31
FONDS AMERICAIN LANDMARK (#3673)	2000-12-31	FONDS MARCHE MONETAIRE C.I. (#3673)	2000-12-31
FONDS AMERICAIN PETITES SOCIETES	2000-12-31	FONDS MARCHE MONETAIRE E-U C.I.	2000-12-31
SIGNATURE (#3673)		(#3673)	
FONDS AMERIQUE LATINE C.I. (#3673)	2000-12-31	FONDS MARCHE MONETAIRE YMG (#6714)	2000-12-31
FONDS AVANTAGE AIC (#11176)	2000-12-31	FONDS MARCHES NOUVEAUX C.I. (#3673)	2000-12-31
FONDS AVANTAGE AMERICAIN AIC (#11176)	2000-12-31	FONDS MONDIAL C.I. (#3673)	2000-12-31
FONDS AVANTAGE II AIC (#11176)	2000-12-31	FONDS MONDIAL PETITES SOCIETES	2000-12-31
FONDS AVANTAGE MONDIAL AIC (#11176)	2000-12-31	SIGNATURE (#3673)	
FONDS AVANTAGE UNIVERSEL AIC (#11176)	2000-12-31	FONDS OBLIGATIONS AIC (#11176)	2000-12-31
FONDS CANADA DIVERSIFIE AIC (#11176)	2000-12-31	FONDS OBLIGATIONS UNIVERSELLES AIC	2000-12-31
FONDS CANADIEN DE VALEUR YMG (#6714)	2000-12-31	(#11176)	
FONDS CANADIEN LANDMARK (#3673)	2000-12-31	FONDS PACIFIQUE C.I. (#3673)	2000-12-31
FONDS CANADIEN SIGNATURE (#3673)	2000-12-31	FONDS REER ACTIONS MONDIALES AIC	2000-12-31
FONDS CIBLE AMERICAIN AIC (#11176)	2000-12-31	(#11176)	
FONDS CIBLE CANADIEN AIC (#11176)	2000-12-31	FONDS REER AVANTAGE AMERICAIN AIC	2000-12-31
FONDS CROISSANCE QUEBEC INC.	2000-12-31	(#11176)	
FONDS D'ACTIONS AMERICAINES BPI	2000-12-31	FONDS REER AVANTAGE MONDIAL AIC	2000-12-31
(#3673)		(#11176)	
FONDS D'ACTIONS INTERNATIONALES BPI	2000-12-31	FONDS REER AVANTAGE UNIVERSEL AIC	2000-12-31
(#3673)		(#11176)	
FONDS D'ACTIONS MONDIALES BPI (#3673)	2000-12-31	FONDS REER CIBLE AMERICAIN AIC	2000-12-31
FONDS D'ENTREPRISES YMG (#6714)	2000-12-31	(#11176)	
FONDS D'OBLIGATIONS CANADIENNES C.I.	2000-12-31	FONDS REER DIVERSIFIE UNIVERSEL AIC	2000-12-31
(#3673)		(#11176)	
FONDS D'OBLIGATIONS MONDIALES C.I.	2000-12-31	FONDS REER SCIENCES MEDICALES	2000-12-31
(#3673)		UNIVERSEL AIC (#11176)	
FONDS D'OBLIGATIONS YMG (#6714)	2000-12-31	FONDS REER TECHNOLOGIES EN	2000-12-31
FONDS DE CROISSANCE CANADIEN C.I.	2000-12-31	DEVELOPPEMENT UNIVERSEL AIC (#11176)	
(#3673)		FONDS REER TECHNOLOGIQUE UNIVERSEL	2000-12-31
FONDS DE CROISSANCE YMG (#6714)	2000-12-31	AIC (#11176)	
FONDS DE DEVELOPPEMENT SOUTENU	2000-12-31	FONDS REER TELECOMMUNICATIONS	2000-12-31
YMG (#6714)		UNIVERSEL AIC (#11176)	
FONDS DE DIVIDENDES SIGNATURE (#3673)	2000-12-31	FONDS REER UNIVERSEL SOINS DE LA	2000-12-31
FONDS DE RESSOURCES CANADIENNES	2000-12-31	SANTE AIC (#11176)	
SIGNATURE (#3673)		FONDS REER VALEUR AIC (#11176)	2000-12-31
FONDS DE REVENU CANADIEN C.I. (#3673)	2000-12-31	FONDS RER AMERICAIN LANDMARK (#3673)	2000-12-31
FONDS DE REVENU ELEVE SIGNATURE	2000-12-31	FONDS RER AMERICAIN PETITES SOCIETES	2000-12-31
		SIGNATURE (#3673)	

FONDS RER BIOTECHNOLOGIE MONDIALE C.I. (#3673)	2000-12-31	GENERAL MOTORS ACCEPTANCE CORPORATION DU CANADA, LIMITEE	2000-12-31
FONDS RER D'ACTIONS AMERICAINES BPI (#3673)	2000-12-31	GENESIS EXPLORATION LTD.	2000-12-31
FONDS RER D'ACTIONS INTERNATIONALES BPI (#3673)	2000-12-31	GUYANA GOLDFIELDS INC.	2000-10-31
FONDS RER D'ACTIONS MONDIALES BPI (#3673)	2000-12-31	HOLLINGER INTERNATIONAL INC.	2000-12-31
FONDS RER D'ACTIONS MONDIALES C.I. (#3673)	2000-12-31	HUSKY ENERGY INC.	2000-12-31
FONDS RER D'OBLIGATIONS MONDIALES C.I. (#3673)	2000-12-31	IMC GLOBAL INC.	2000-12-31
FONDS RER ECONOMIE DEMOGRAPHIQUE MONDIALE C.I. (#3673)	2000-12-31	INDUSTRIES C-MAC INC. (LES)	2000-12-31
FONDS RER ENERGIE MONDIALE C.I. (#3673)	2000-12-31	INTERNATIONAL PAPER COMPANY	2000-12-31
FONDS RER ENTREPRISE@ENTREPRISE MONDIALE C.I. (#3673)	2000-12-31	INVENTRONICS LIMITED	2000-12-31
FONDS RER EQUILIBRE INTERNATIONAL C.I. (#3673)	2000-12-31	KINROSS GOLD CORPORATION	2000-12-31
FONDS RER GESTIONNAIRES AMERICAINS C.I. (#3673)	2000-12-31	LABORATOIRES AETERNA INC. (LES)	2000-12-31
FONDS RER GESTIONNAIRES MONDIAUX C.I. (#3673)	2000-12-31	LAFARGE CORPORATION	2000-12-31
FONDS RER INTERNATIONAL C.I. (#3673)	2000-12-31	MAGIN ENERGY INC.	2000-12-31
FONDS RER JAPONAIS C.I. (#3673)	2000-12-31	MANITOBA TELECOM SERVICES INC.	2000-12-31
FONDS RER MARCHES NOUVEAUX C.I. (#3673)	2000-12-31	MD MULTIMEDIA INC.	2000-12-31
FONDS RER MONDIAL LANDMARK (#3673)	2000-12-31	MINES ASHTON DU CANADA INC.	2000-12-31
FONDS RER MONDIAL PETITES SOCIETES SIGNATURE (#3673)	2000-12-31	NEXEN INC.	2000-12-31
FONDS RER PACIFIQUE C.I. (#3673)	2000-12-31	ONEX CORPORATION	2000-12-31
FONDS RER PRODUITS DE CONSOMMATION MONDIAUX C.I. (#3673)	2000-12-31	PHILIP SERVICES CORPORATION	2000-12-31
FONDS RER SCIENCES DE LA SANTE MONDIALES C.I. (#3673)	2000-12-31	QUEBECOR INC.	2000-12-31
FONDS RER SERVICES FINANCIERS MONDIAUX C.I. (#3673)	2000-12-31	R SPLIT CORPORATION	2000-11-30
FONDS RER TECHNOLOGIES MONDIALES C.I. (#3673)	2000-12-31	RESSOURCES GULF CANADA LIMITEE	2000-12-31
FONDS RER TELECOMMUNICATIONS MONDIALES C.I. (#3673)	2000-12-31	RYAN ENERGY TECHNOLOGIES INC.	2000-12-31
FONDS SCIENCE ET TECHNOLOGIE UNIVERSEL AIC (#11176)	2000-12-31	SHININGBANK ENERGY INCOME FUND	2000-12-31
FONDS SCIENCES MEDICALES UNIVERSEL AIC (#11176)	2000-12-31	SMTc MANUFACTURING CORPORATION OF CANADA	2000-12-31
FONDS SECTEUR AMERICAIN LANDMARK (#3673)	2000-12-31	SOCIETE CANADIAN TIRE, LIMITEE (LA)	2000-12-31
FONDS STRATEGIQUE A REVENU FIXE YMG (#6714)	2000-12-31	SR TELECOM INC.	2000-12-31
FONDS TECHNOLOGIES EN DEVELOPPEMENT UNIVERSEL AIC (#11176)	2000-12-31	STELCO INC.	2000-12-31
FONDS TECHNOLOGIQUE UNIVERSEL AIC (#11176)	2000-12-31	SYNSORB BIOTECH INC.	2000-12-31
FONDS TELECOMMUNICATIONS UNIVERSEL AIC (#11176)	2000-12-31	T.T.Y. PARAMOUNT PARTNERSHIP NO.5	2000-12-31
FONDS UNIVERSEL SOINS DE LA SANTE AIC (#11176)	2000-12-31	TRANSALTA CORPORATION	2000-12-31
FONDS VALEUR AIC (#11176)	2000-12-31	TRANSALTA UTILITIES CORPORATION	2000-12-31
FONDS VALEUR DE CONTRATS A TERME AGF (#5968)	2000-12-31	TRIZEC HAHN CORPORATION	2000-12-31
FUEL CELL TECHNOLOGIES CORPORATION	2000-12-31	UNIBROUE INC.	2000-12-31
		UNITED DOMINION INDUSTRIES LIMITED	2000-12-31
		VASOGEN INC.	2000-11-30
		VISTA GOLD CORP.	2000-12-31
		WAJAX LIMITEE	2000-12-31
<i>Circulaires en vue de la sollicitation de procuration</i>			
		BELL CANADA INTERNATIONAL INC.	
		BLACKROCK VENTURES INC.	
		BOARDWALK EQUITIES INC.	
		CANADIAN HYDRO DEVELOPERS, INC.	
		CANADIAN WORLD FUND LIMITED	
		CAPITAL GOLDEN GRAM INC.	
		CASCADES INC.	
		CO-STEEL INC.	
		COMPAGNIE CANADIENNE DES BILLETS DE BANQUE, LIMITEE (LA)	
		COMPAGNIES LOBLAW LIMITEE (LES)	
		CORPORATION ALIMENTS CENTRAL CANADA	

CPI PLASTICS GROUP LIMITED
 DENISON MINES LIMITED
 DOFASCO INC.
 DUPONT CANADA INC.
 ELECTRONICS MANUFACTURING GROUP
 INC.
 EMCO LIMITED
 EMERA INCORPORATED
 EXPLORATION MAUDE LAKE LIMITEE
 FINNING INTERNATIONAL INC.
 FIRST AUSTRALIA PRIME INCOME
 INVESTMENT COMPANY LIMITED
 FUEL CELL TECHNOLOGIES CORPORATION
 GROUPE INVESTORS INC.
 HUSKY ENERGY INC.
 INDUSTRIES C-MAC INC. (LES)
 INTERNATIONAL PAPER COMPANY
 INVENTRONICS LIMITED
 KINROSS GOLD CORPORATION
 LABORATOIRES AETERNA INC. (LES)
 LAFARGE CORPORATION
 MAGIN ENERGY INC.
 MANITOBA TELECOM SERVICES INC.
 MD MULTIMEDIA INC.
 MINES ASHTON DU CANADA INC.
 NEXEN INC.
 NSTEIN TECHNOLOGIES INC.
 ONEX CORPORATION
 PHILIP SERVICES CORPORATION
 PIONEER NATURAL RESOURCES (CANADA)
 LTD
 QUEBECOR INC.
 RESSOURCES GULF CANADA LIMITEE
 SAMUEL MANU-TECH INC.
 SHININGBANK ENERGY INCOME FUND
 SOCIETE CANADIAN TIRE, LIMITEE (LA)
 SOCIETE EN COMMANDITE 453 DARONTAL
 SR TELECOM INC.
 STELCO INC.
 SYNSORB BIOTECH INC.
 T.T.Y. PARAMOUNT PARTNERSHIP NO.5

TORSTAR CORPORATION
 TRANSALTA CORPORATION
 TRANSALTA UTILITIES CORPORATION
 TRIZEC HAHN CORPORATION
 UNIBROUE INC.
 VASOGEN INC.
 VISTA GOLD CORP.
 WAJAX LIMITEE
 WARDLEY CHINA INVESTMENT TRUST
 WESTJET AIRLINES LTD.

Dossiers d'information

AVID OIL & GAS LTD.	2000-12-31
BELL CANADA INTERNATIONAL INC.	2000-12-31
BLACKROCK VENTURES INC.	2000-12-31
BONUS RESOURCE SERVICES CORP.	2000-12-31
CO-STEEL INC.	2000-12-31
COMPAGNIES LOBLAW LIMITEE (LES)	2000-12-31
CONSOLIDATED HCI HOLDINGS CORPORATION	2000-09-30
EMCO LIMITED	2000-12-31
FINNING INTERNATIONAL INC.	2000-12-31
FPI LIMITED	2000-12-31
GENERAL MOTORS ACCEPTANCE CORPORATION DU CANADA, LIMITEE	2000-12-31
HOLLINGER INTERNATIONAL INC.	2000-12-31
IGLOO VIKSKI INC.	2000-05-31
INTERNATIONAL PAPER COMPANY	2000-12-31
LAFARGE CORPORATION	2000-12-31
MAGNA ENTERTAINMENT CORP.	2000-12-31
ONEX CORPORATION	2000-12-31
SAMUEL MANU-TECH INC.	2000-12-31
SMTC MANUFACTURING CORPORATION OF CANADA	2000-12-31
SUNCOR ENERGIE INC.	2000-12-31
TEXACO CAPITAL LLC	2000-12-31
UNITED DOMINION INDUSTRIES LIMITED	2000-12-31
VISTA GOLD CORP.	2000-12-31
724 SOLUTIONS INC.	2000-12-31

B. Déclarations d'initiés

Liste des symboles

- Relations avec l'émetteur assujetti

- 0 : Relation(s) de l'initié avec l'émetteur assujetti non indiquée(s) sur la déclaration
- 1 : Émetteur assujetti ayant acquis ses propres titres (ou ceux émis par une société du même groupe - LSCC
- 2 : Filiale d'un émetteur assujetti
- 3 : Porteur de titres qui détient en propriété ou qui exerce une emprise ou la haute main sur plus de 10 % des titres d'un émetteur assujetti (Loi sur les banques et Québec - 10 % d'une catégorie de titres) comportant le droit de vote ou le droit de participer, sans limite, au bénéfice et au partage en cas de liquidation
- 4 : Administrateur d'un émetteur assujetti
- 5 : Membre de la haute direction d'un émetteur assujetti
- 6 : Administrateur ou membre de la haute direction d'un porteur de titres visée en 3
- 7 : Administrateur ou membre de la haute direction d'une société du même groupe (d'une filiale dans le cas du Québec et de la Loi sur les banques) que l'émetteur assujetti, autre que 4, 5 et 6
- 8 : Initié présumé selon la Loi sur les sociétés commerciales canadiennes ou la Loi sur les banques

- Nature de l'emprise

- p : propriété
- c : contrôle

- Nature de l'opération

- 00 : Nature de l'opération non indiquée sur la déclaration
- 10 : Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché sauf la levée d'une option
- 11 : Placement privé (actions nouvelles)
- 20 : Acquisition ou aliénation effectuée privé-ment
- 22 : Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat
- 25 : Modification de la nature de l'emprise
- 30 : Acquisition ou aliénation en vertu d'un plan
- 35 : Dividende en actions
- 40 : Acquisition ou aliénation d'une option d'achat

- 45 : Acquisition ou aliénation d'une option de vente
- 46 : Expiration d'une option
- 50 : Acquisition ou aliénation par don
- 55 : Acquisition par héritage ou aliénation par legs
- 60 : Vente à découvert
- 65 : Attribution de bons de souscription
- 66 : Attribution de droits de souscription
- 70 : Exercice de bons de souscription
- 71 : Expiration de bons de souscription
- 72 : Expiration de droits de souscription
- 75 : Exercice de droits de souscription
- 76 : Levée d'options
- 78 : Conversion ou échange
- 82 : Restructuration de capital
- 84 : Division ou regroupement d'actions
- 85 : Rachat - annulation
- 87 : Offre publique de rachat
- 90 : Contrepartie d'un bien
- 95 : Contrepartie de services
- 96 : Attribution d'options
- 97 : Autre (fournir explications dans commentaires)
- 99 : Correction d'information (déclaration rectifiée)

DI :	Déclaration initiale
PI :	Porteur inscrit
P.R.D. :	Plan de réinvestissement de dividendes
P.S.A. :	Plan de souscription d'action
P.S.S.D. :	Plan de souscription d'action auprès de ses salariés et dirigeants
R.E.E.R. :	Régime enregistré d'épargne-retraite
a :	Prix approximatif
m :	Prix moyen

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						Solde courant
	Re- la- tions	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	
				Acquisition	Aliénation		
A & E CAPITAL FUNDING INC.							
ACTIONS CAT. <A>, D.V.M.							
A & E CAPITAL FUNDING INC.	1	2001-03-20	P10	500		,150	14500
ACTIONS CAT. , D.V.S.							
A & E CAPITAL FUNDING INC.	1	2001-03-20	P10	500		,100	15500
ABER DIAMOND CORPORATION							
OPTIONS (ACT. ORD.)							
GLASBEY, S. CAROLINE	5	2000-05-23	PDI			-	50000
ADVANTECH MARKETING INTERNATIONAL INC.							
ACTIONS ORDINAIRES							
FREDERICK, JOHN ROY	4	2001-03-22	P76	50000		,500	50000
OPTIONS (ACT. ORD.)							
FREDERICK, JOHN ROY	4	2001-03-22	P76		50000	-	150000
ALBERTA ENERGY COMPANY LTD.							
ACTIONS ORDINAIRES							
WOJAHN, JEFF ERNEST	7						
TD WATERHOUSE	PI	2000-12-01	C25	1200		-	1200
CANADA TRUST		2000-12-01	C25		1200	-	
		2000-12-31	C30	233		48,280	
		2001-02-26	C30	262		68,258	2013
OPTIONS (ACT. ORD.)							
WOJAHN, JEFF ERNEST	7	2001-03-05	P96	15000		68,120	41000
ALCAN INC.							
ACTIONS ORDINAIRES							
OUELLET, GASTON	5						
CIBC MELLON	PI	2001-03-20	C30	16		57,565	4038
YANK, RICHARD	5						
CIBC MELLON	PI	2001-03-20	C30	16		57,565	4134
ALIMENTS MAPLE LEAF INC. (LES)							
ACTIONS ORDINAIRES							
ALIMENTS MAPLE LEAF INC. (LES)	1	2001-03-28	P22	50500		8,710	
		2001-03-28	P85		50500	-	0
MCCAIN, G. WALLACE F.	3456	2001-03-19	P20	7000		8,700	
		2001-03-20	P10	5500		8,750	
		2001-03-21	P10	5000		8,750	
		2001-03-22	P10	3600		8,650	
		2001-03-23	P10	1400		8,700	
		2001-03-26	P10	5000		8,800	65000
VELS, MICHAEL HAROLD	5	2001-03-29	P10	1200		8,700	3953
ALTAGAS SERVICES INC.							
ACTIONS ORDINAIRES							
ALTAGAS SERVICES INC.	1	2001-03-19	P22	15000		5,100	
		2001-03-19	P22	7500		5,080	
		2001-03-19	P22	7500		5,050	
		2001-03-19	P22	1600		5,000	
		2001-03-20	P22	22500		5,000	
		2001-03-20	P22	7500		4,950	198600
CORNHILL, DAVID WALLACE	457	2000-12-31	P30	1179		5,100	628047
NEWSON, PATRICIA MARIE	57	2000-12-31	P30	612		5,100	30612

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						Solde courant
	Re- la- tions	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	
				Acquisition	Aliénation		
PFAEFFLIN, MARILYN	5	2000-11-08	P20		2057	5,000	
		2000-12-31	P30	763		5,100	
		2001-03-01	P20		4100	4,950	11956
MARILYN PFAEFFLIN	PI	2000-11-08	C20	2057		5,000	
		2000-11-08	C50		36342	5,000	0
R.E.E.R.		2001-03-01	C20	4100		4,950	11100
ALTAREX CORP.							
ACTIONS ORDINAIRES							
INVESTISSEMENTS BIOCAPITAL, SOCIETE EN COMMANDITE	3	2001-02-16	P10	1052632		1,900	
		2001-02-19	P10		92300	2,140	
		2001-02-21	P10		44400	2,110	1331957
AMISK INC.							
ACTIONS CAT. <A>							
PAN-O-LAC LTEE	3	2001-03-09	P97		627100	2,150	2974240
ANDERSON EXPLORATION LTD							
ACTIONS ORDINAIRES							
HARVEY, PHILIP A.	5	2001-03-12	P76	5500		17,000	
		2001-03-16	P10		5000	31,200	3591
OPTIONS (ACT. ORD.)							
HARVEY, PHILIP A.	5	2001-03-12	P76		5500	-	91500
SCOBIE, DAVID G.	5	2001-03-23	P96	54000		32,450	330000
ANORMED INC.							
OPTIONS (ACT. ORD.)							
CLEARE, MICHAEL JAMES	4	2001-02-15	P96	5000		17,000	25000
APF ENERGY TRUST							
PARTS							
HISLOP, MARTIN	4	2001-03-22	P76	8300		-	39800
MERCIER, DANIEL ANTHONY	4						
ASIA ENERGY LTD.	PI	2001-03-22	C10	600		10,240	5700
OPTIONS (PARTS)							
HISLOP, MARTIN	4	2001-03-22	P76		8300	-	91700
ARC STRATEGIC ENERGY FUND							
PARTS CAT. <A>							
BROWN, KEVIN J.	4	1999-11-26	P97		22725	-	0
PARTS CAT. 							
BROWN, KEVIN J.	4	1999-11-26	P97		9075	-	0
PARTS							
BROWN, KEVIN J.	4	1999-11-26	P97	31800		-	31800
ASTRAL MEDIA INC.							
ACTIONS CAT. <A>, S.D.V.							
SHAPIRO, SYLVIE	7						
R.E.E.R.	PI	1999-09-07	CDI			-	0
		2000-01-28	C30	190		23,620	190
OPTIONS (ACT. CAT.<A>, S.D.V.)							
COHON, GEORGES ALAN	4	2000-01-27	P96	1525		25,800	1525
SHAPIRO, SYLVIE	7	1999-09-07	PDI			-	0
		2000-01-27	P96	2000		25,800	2000

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						Solde courant
	Rela- tions	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	
				Acquisition	Aliénation		
AT PLASTIQUES INC.							
ACTIONS ORDINAIRES							
ABELL, JOHN N.	4	2001-02-19	P10	1250		2,550	6135
		2001-03-07	P10	1300		2,420	
CIBC WRLD MKTS	PI	2000-11-03	C10	8000		2,500	50000
		2000-11-03	C10	2000		2,490	
CADER, ARNOLD L.	4	2000-11-09	P10	15000		3,000	19403
		2001-02-19	P10	650		2,550	
		2001-03-03	P10	680		2,420	
AT&T CANADA INC.							
OPTIONS (REÇUS DÉP. CAT.)							
BERRY, STEWART	5	2001-02-06	PDI			-	100000
ATCO LTD.							
OPTIONS (ACT. CAT.<I>, S.D.V.)							
BRITTON, WILLIAM LEONARD	47	2001-03-07	P85		10000	14,030	41250
KLUKAS, HARRY	7	2001-03-06	P96	2000		47,930	5000
WALTHALL, RICHARD	7	2001-03-06	P85		800	37,990	7300
		2001-03-06	P85		400	38,180	
BALLARD POWER SYSTEMS INC.							
ACTIONS ORDINAIRES							
VASCONCELOS, FRED M.	5	2001-03-02	P95	4031		67,120	5601
OPTIONS (ACT. ORD.)							
VASCONCELOS, FRED M.	5	2001-03-02	P96	30000		71,000	60000
BAND-ORE RESOURCES LTD							
ACTIONS ORDINAIRES							
DURHAM, ROBERT BRUCE	45	2001-03-01	P10		3000	,540	271400
		2001-03-02	P10		2000	,540	
		2001-03-02	P10		2000	,510	
		2001-03-05	P10		2000	,580	
		2001-03-06	P10		500	,550	
		2001-03-07	P10		1500	,550	
		2001-03-09	P10		2000	,510	
OPTIONS (ACT. ORD.)							
DUESS, ROBERT L.	45	2001-03-14	P96	100000		,510	500000
DURHAM, ROBERT BRUCE	45	2001-03-16	P96	100000		-	500000
RAYFIELD, GEORGE W.	45	2001-03-13	P96	25000		,510	175000
BANQUE CANADIENNE DE L'OUEST							
ACTIONS ORDINAIRES							
POLLOCK, LARRY M.	45	2001-03-15	P25		1311	-	5247
R.E.E.R.	PI	2001-03-15	C25	1311		-	2615
BANQUE CANADIENNE IMPERIALE DE COMMERCE							
ACTIONS ORDINAIRES							
BANQUE CANADIENNE IMPERIALE DE COMMERCE	1	2001-03-26	P22	150000		49,820	0
		2001-03-27	P22	150000		50,070	
		2001-03-28	P22	100000		50,020	
		2001-03-29	P22	100000		49,220	
		2001-03-30	P22	100000		50,030	
		- -	P85		600000	-	

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						
	Re- lations	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	Solde courant
				Acquisition	Aliénation		
BAXENDALE, SONIA P.S.S.D. -CANADA TRUST	5 PI	2000-12-31 2000-12-31 2000-12-31	C30 C30 C30	484 29 4		41,780 40,230 36,040	1600
BELLEFEUILLE, MARY F. P.S.S.D.	5 PI	2000-12-31	C30	285		41,730	526
BROWN, ANGELA LOUISE E.S.P.P.	57 PI	- -	C30	391		37,622	1041
CASSIDY, BRIAN M.	5	2000-12-28 - -	P10 P35	1	3222	45,800 -	7
P.S.S.D. -CANADA TRUST	PI	2000-12-31 2000-12-31	C30 C30	783		46,150 46,150	0
DENTAY, LINDA LEIGH CANADA TRUST	58 PI	2001-03-01 2001-03-01	PDI CDI		2721	- -	348 228
ELLIOTT, MARY ANNE CANADA TRUST	5 PI	2000-12-31	C30	584		41,770	1733
FERRARA, KENNETH J.	5	2001-03-07 2001-03-07 2001-03-07 2001-03-07	P10 P10 P76 P76		7500 2500 7500 2500	50,900 50,900 38,950 37,600	0
FISHER, PAUL TAYLOR P.S.S.D.-CIBC MELLON P.R.D.-CIBC MELLON TR.	5 PI	2000-12-31 2000-12-31	C30 C30	529 61		42,370 -	7308 736
FLYNN, BONNIE LYNNE CANADA TRUST	5 PI	2000-12-31	C30	361		41,910 m	3916
GIBBS, SHARON CIBC CANADA TRUST	5 PI	2000-06-27 2000-12-31 2000-12-31	C30 C30 C30		500 298	43,000 43,630 43,630	412
M.R.S. TRUST		2000-03-29	C00		922 1022	43,630 43,200	244 0
GILL, GEORGE WESLEY FIDUCIE CANADA TRUST	58 PI	- -	C30	28		-	186
GRANT, JAMES ANDREWS	4	1997-03-06	P84	2500		-	5000
HENDERSON, VALERIE ANNE BARBARA P.S.S.D.- CANADA TRUST	58 PI	2000-12-07	C99	45		-	556
IOZZO, VINCENZO (VENI) CANADA TRUST	58 PI	- -	C30	207		-	446
KINGSTON, HARVEY WILLIAM P.S.S.D.	8 PI	2000-12-31 2000-12-31 2000-12-31 2000-12-31 2000-12-31 2000-12-31 2000-12-31 2000-12-31 2000-12-31	C30 C30 C30 C30 C30 C30 C30 C30 C30	157 38 15 16 79 6 2 6 21		42,640 38,770 46,530 43,220 42,690 40,210 36,050 46,530 40,040	3669
KRAMER, CHRISTINA CHARLOTTE P.S.S.D.	58 PI	2000-12-31	C30	312		-	657
LALONDE, RONALD ANTHONY MARSHALL CANADA TRUST	57 PI	2000-10-31 2000-12-31	P30 C30	15481 962		42,785 -	30445 6430
LINDSAY, DONALD RICHARD	578	- - - -	P30 P30	9171 17318		- -	57795
P.S.S.D. -CANADA TRUST	PI	- -	C30	420		-	

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						
	Re- la- tions	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	Solde courant
				Acquisition	Aliénation		
		- -	C30	357		-	1504
MACDONALD, BARBARA ELIZABETH	5	2001-03-27	P30		2000	50,040	7487
P.S.S.D.	PI	2000-12-31	C30	378		41,520	3494
MASON, WILLIAM JAMES ALEXANDER	58						
P.S.S.D.	PI	2000-12-31	C30	123		-	136
MCGIRR, STEVEN R.	578	2000-10-31	P30	23050		-	67544
P.S.S.D. -CANADA TRUST	PI	2000-12-31	C30	356		-	1513
MCGUIRE, MARGARET JANE	5	- -	P25	656		-	656
P.S.S.D.- CANADA TRUST	PI	2000-12-31	C30	325		41,830	
		- -	C25		656	-	223
MCNAIR, MICHAEL STEVEN	5						
CANADA TRUST	PI	2000-12-31	C30	358		41,770	1091
MCSHERRY, JAMES RICHARD	5	2000-10-31	P30	10179		-	
		2001-03-20	P10		4000	49,800	
		2001-03-23	P10		3379	48,330	
		2001-03-26	P10		4000	49,810	0
P.S.S.D.	PI	2000-12-31	C30	244		42,250	296
MENDELSON, JOSHUA	58						
P.S.S.D. -CANADA TRUST	PI	2000-12-31	C30	405		42,560	6451
MILLER, RICHARD JOHN	58	1999-12-20	P10		227	34,100	
		1999-12-31	P30	322		-	
		2000-09-19	P10		327	48,900	
		2000-12-31	P30	325		-	2620
O'DONNELL, BRIAN	5						
P.S.S.D.- CANADA TRUST	PI	2000-12-31	C30	328		41,900	1991
OVENS, JOHN CHRISTOPHER	5	2001-01-31	P25	585		-	
		2001-03-14	P10		150	50,300	435
CANADA TRUST	PI	2001-01-31	C25		585	-	
		2001-01-31	C30	20		-	0
PELLECCHIA, MOLLY	58						
P.S.S.D.- CANADA TRUST	PI	2000-12-31	C30	63		-	471
RICCIARDI, PETER	58						
P.S.S.D.	PI	2000-12-31	C30	296		41,780	972
ROGERS, PAUL DAVID	578	2000-10-31	P30	19389		-	71455
SHAW, BRIAN GORDON	578	2000-10-31	P30	9757		-	29271
P.S.S.D. -CANADA TRUST	PI	2000-12-31	C30	288		-	1504
SIROIS, CHARLES	4	2001-01-29	P30	10		50,250	3010
SMITH, JONATHAN RICHARD	5						
P.S.S.D.	PI	2000-12-31	C30	314		46,500	1002
SZCZEPANOWSKI, JANINE MARGUERITE ANNE	58						
CANADA TRUST	PI	2000-12-31	C30	283		-	1748
TUMMILLO, ANTOINETTE	57						
P.S.S.D.- CANADA TRUST	PI	2000-12-31	C30	504		41,720	878
WAGNER, JANICE	58	2000-12-31	P10	506		37,360	506
P.S.S.D.- CANADA TRUST	PI	2000-12-31	C30	186		46,500	186
WHYTE, WILLIAM JOHN	58						
CANADA TRUST	PI	- -	C30	129		-	236
DROITS DE SOUSCR. (LTIP)							
LALONDE, RONALD ANTHONY MARSHALL	57						
CANADA TRUST	PI	2000-10-31	C30		29694	42,785	8228
LINDSAY, DONALD RICHARD	578	- -	P30		13006	-	
		- -	P30		5192	-	
		- -	P30	45054		-	
		- -	P30		13006	-	

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						Solde courant
	Rela- tions	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	
				Acquisition	Aliénation		
		- -	P30		5192	-	
		- -	P30		15018	-	
		- -	P30	49159		-	84387
MCGIRR, STEVEN R.	578	2000-10-31	P30	36869		-	
		2000-10-31	P30		44210	-	87115
MCSHERRY, JAMES RICHARD	5	2000-06-02	P99	45466		-	
		2000-10-31	P30	12290		-	
		2000-10-31	P30		19524	-	38232
ROGERS, PAUL DAVID	578	2000-10-31	P30		13006	-	
		2000-10-31	P30		5192	-	
		2000-10-31	P30		15018	-	
		2000-10-31	P30	73739		-	108967
SHAW, BRIAN GORDON	578	2000-10-31	P30	49159		-	
		2000-10-31	P30		9757	-	105380
OPTIONS (ACT. ORD.)							
BELLEFEUILLE, MARY F.	5	2001-02-04	P96	1400		45,500	6400
CASSIDY, BRIAN M.	5	2000-02-04	P96	20000		-	
		2000-12-07	P96	22800		-	252800
CUNNINGHAM, JEANNE KATHERINE	5	2001-03-20	P76		1000	49,504	
		2001-03-20	P76		2250	49,504	
		2001-03-20	P76		2000	49,504	
		2001-03-20	P76		1000	49,504	7350
DENTAY, LINDA LEIGH	58	2001-03-01	PDI			-	11000
FERRARA, KENNETH J.	5	2001-03-07	P76		7500	-	
		2001-03-07	P76		2500	-	20900
GILL, GEORGE WESLEY	58						
FIDUCIE CANADA TRUST	PI	- -	C76		1000	31,700	
		- -	C76		1750	38,950	
		- -	C76		1750	37,600	12850
GRANT, JAMES ANDREWS	4	2000-06-01	P96	2000		40,370	
		2001-03-06	P96	2000		48,980	4000
MCGUIRE, MARGARET JANE	5	2001-02-05	P96	1200		45,500	5200
MCKEOUGH, WILLIAM DARCY	4	2000-06-01	P96	2000		40,370	
		2001-03-06	P96	2000		48,980	4000
MILLER, RICHARD JOHN	58	2000-02-25	P96	5000		-	
		2000-06-12	P76		1000	43,950	
		2001-03-06	P76		4000	49,700	15000
SIROIS, CHARLES	4	2000-06-01	P96	2000		40,370	
		2001-03-06	P96	2000		48,980	4000
OCTROI ACT. SUBALT. (RSA)							
BAXENDALE, SONIA	5	2000-12-07	P30	5344		45,550	5344
BROWN, ANGELA LOUISE	57	- -	P30	1135		45,550	1135
KINGSTON, HARVEY WILLIAM	8	2001-02-05	P30	1100		45,550	1100
LALONDE, RONALD ANTHONY MARSHALL	57	2001-02-05	P30	7464		45,500	7464
MENDELSON, JOSHUA	58	2001-02-15	P30	2945		45,550	2945
TUMMILLO, ANTOINETTE	57	2001-02-04	P30	1144		45,540	1144
OCTROI ACT. ORD (SIP)							
BAXENDALE, SONIA	5	2001-01-19	P30	3570		42,460	3570
LALONDE, RONALD ANTHONY MARSHALL	57	2001-01-19	P30	23800		42,459	23800
LINDSAY, DONALD RICHARD	578	2001-01-19	P30	47601		42,459	47601
MCGIRR, STEVEN R.	578	2000-10-31	P30	35700		42,460	35700
MCSHERRY, JAMES RICHARD	5	- -	P30	13376		-	13376
ROGERS, PAUL DAVID	578	2001-01-19	P30	71401		-	71401
SHAW, BRIAN GORDON	578	2001-01-19	P30	47601		42,460	47601

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						
	Re- la- tions	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	Solde courant
				Acquisition	Aliénation		
BANQUE DE MONTREAL							
ACTIONS ORDINAIRES							
JONES, DOUGLAS MICHAEL	7						
E.S.O.P.	PI	2000-12-31	C30	240		59,787 a	327
MILROY, THOMAS VOYSEY	5	- -	P78	6126		-	
		2001-03-01	P84	6127		-	
		2001-03-27	P10		12253	39,810 m	0
SOUTHERN, NANCY C.	4	2001-03-14	P84	643		-	1286
AKITO HOLDINGS INC.	PI	2001-03-14	C84	2380		-	4760
R.E.E.R. NESBITT BURNS		2001-03-14	C84	460		-	920
TITE, WENDY JANET	5	2001-03-26	P76	600		25,600	
		2001-03-26	P76		600	39,410	0
ACT. ORD. BMSCL CAT. <E>							
MILROY, THOMAS VOYSEY	5	- -	P78		6126	-	0
OPTIONS (ACT. ORD.)							
TITE, WENDY JANET	5	2001-03-01	P84	5800		-	
		2001-03-26	P76		600	-	11000
BANQUE DE NOUVELLE-ECOSSE (LA)							
ACTIONS ORDINAIRES							
BRIGHT, JOHN ROBERT	5	2000-12-31	P30	557		-	2971
BROOKS, ROBERT LESLIE	5	2001-02-28	P30	34		44,525 m	
		2001-03-27	P10		40000	41,080	
		2001-03-27	P76	40000		14,440	7934
CHAPPELL, JOHN FOSTER	7						
JOHN & MARY CHAPPELL	PI	2001-01-19	CDI			-	876
CHISHOLM, ROBERT WILLIAM	5	2001-03-27	P10	60000		26,050	
		2001-03-27	P10		60000	40,690	32456
CONNOLLY, ROBIN ALEXANDER	5	2000-12-31	P30	130		43,200 m	1005
JENNIFER S. CONNOLLY	PI	2000-12-31	C30	2		-	77
SCOTT D. CONNOLY		2000-12-31	C30	2		-	39
COOPER, JOHN F. (IAN)	5	2000-12-31	P30	62		43,200 m	795
GAIGER, JAMES ARTHUR	8	2000-12-31	P30	152		43,200 m	1765
GODSOE, PETER COWPERTHWAITE	45	2000-03-15	P99	882		-	
		2000-04-25	P30	98		33,150	
		2000-05-03	P97	240		31,820	
		2000-07-24	P30	88		36,900	
		2000-08-03	P97	211		36,510	
		2000-10-27	P97	228		39,740	
		2000-11-01	P30	75		43,300	
		2001-01-29	P97	211		43,440	76268
P.S.S.D.	PI	2000-12-31	C30	235		-	4567
GRAY, ROBERT ANDREW	5	2000-12-31	P30	173		43,200 m	2488
HEWITT, BRIAN J.	5	2001-03-15	P30		600	42,050	559
HICKEY, STEPHEN FRANCIS	5	2001-03-25	P10		1000	40,350	
		2001-03-25	P76	1000		16,530	1339
HILL, LANCE	5	2001-03-28	PDI			-	600
P.S.S.D.	PI	2001-03-28	CDI			-	312
HOFLEY, TRUDY LOUISE	5	- -	P30	33		43,200 m	1787
JACKSON, DENNIS ALFRED	5						
P.S.S.D.	PI	2000-12-31	C30	218		-	218
KING, BRIAN ALLAN	5	2001-03-26	P10		3000	40,360	
		2001-03-26	P76	750		14,440	
		2001-03-26	P76	2250		16,525	2201

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾							Solde courant
	Re- la- tions	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire		
				Acquisition	Aliénation			
KONAREK, DAVID JOSEPH P.S.S.D.	5 PI	2000-12-31	C30	122		43,200 m	714	
LAWSON, MARIAN	5	2000-12-31	P30	147		-	1570	
MACCULLOCH, STEPHEN CAMPBELL	7	2000-12-31	P30	51		40,100	51	
MALONE, THOMAS JOSEPH	5	2001-01-03	P00	16		-	2552	
MANDZIA, WILLIAM JOSEPH	5	2001-03-27	P35	5		-	173	
JENNIFER MANDZIA P.S.S.D.	PI	2001-03-27	C35	5		-	172	
JENMAND TRUST		2000-12-31	C30	196		43,200 m	3264	
MCNEIL, WILLIAM HUGH		2001-03-27	C35	7		-	250	
MIRET, ROBERTO MIGUEL	5	2001-03-29	PDI			-	1336	
MIRET, ROBERTO MIGUEL	5	2001-03-28	PDI			-	296	
MOELLERS, SUSAN	5	2000-03-31	P30	40		29,050 m		
		2000-06-30	P30	7		36,300 m		
		2000-09-30	P30	23		43,750 m		
		2000-12-31	P30	27		43,200 m	944	
MOLYNEAUX, FRANCIS BASIL	5	2001-03-19	PDI			-	931	
O'KEEFE, ROBERT LAWRENCE	5	2000-12-31	P30	160		43,200 m	2026	
ROONEY, PATRICK NORBERT	5	2000-12-31	P30	108		43,200 m	1062	
RYAN, HEIDI P.S.S.D.	5 PI	2000-12-31	C30	685		43,200 m	7468	
ULMER, ROBERT ALLAN	5	2000-12-31	P30	169		43,200 m	2472	
VAREY, STEPHEN F.	5	2000-12-31	P99		96	-	1380	
WONG KAI PUN, PIERRE	8	- -	P30	85		-	325	
UNITÉS D'ACTIONS								
ADAMO, DAVID JOSEPH	7	2000-12-11	P30	4048		42,960	4048	
BUDRESKI, JOHN PHILIP ADRIAN	7	2000-12-11	P30	8502		42,960	8502	
CAVANAGH, SARAH	5	1999-09-20	PDI			-	0	
		2000-12-11	P30	6072		42,960	6072	
CLOUSE, BRIAN BERNARD	7	2001-03-29	PDI			-	4400	
DE BROUX, FRANÇOIS	5	2000-12-11	P30	3213		42,960	3213	
DI PRATA, CAMILLO (DI EN MINUSCULE)	58	2001-02-22	PDI			-	6600	
GAIGER, JAMES ARTHUR	8	2000-12-11	P30	3086		42,960	3086	
GRAY, ROBERT ANDREW	5	2000-12-11	P30	3087		42,960	3087	
GULA, WILLIAM	7	2000-12-11	P30	11639		42,960	11639	
LAWSON, MARIAN	5	2000-12-11	P30	3087		-	3087	
LOCKIE, ROBERT	5	2000-12-11	P30	3175		42,960	3175	
MACCULLOCH, STEPHEN CAMPBELL	7	2000-12-11	P30	5668		42,960	5668	
MCNEIL, WILLIAM HUGH	5	2001-03-29	PDI			-	1012	
MIRET, ROBERTO MIGUEL	5	2001-03-28	PDI			-	3087	
MOLYNEAUX, FRANCIS BASIL	5	2001-03-19	PDI			-	1012	
MOUNTAIN, JAMES WILLIAM	7	2000-12-11	P30	15181		42,960	15181	
O'SULLIVAN, JAMES PATRICK	7	2000-12-11	P30	11335		42,960	11335	
POTTER, DAVID A.	5	2000-12-11	P30	4453		42,960	4453	
SMART, JOAN CHRISTINE	7	2000-12-11	P30	3036		42,960	3036	
TREMPE, RAYMOND	5	2000-12-11	P30	1500		42,960	1500	
WILSON, WILLIAM DAVID	7	2000-12-31	P30	40483		42,965	40483	
WOODS, RUTH GRACE (BURGESS)	7	2000-12-11	P30	5060		42,960	5060	
OPTIONS (ACT. ORD.)								
BRIGHT, JOHN ROBERT	5	2001-01-19	P96	10000		-	66000	
BROOKS, ROBERT LESLIE	5	2001-03-27	P76		40000	-	293000	
CHISHOLM, ROBERT WILLIAM	5	2001-03-27	P76		60000	-	475000	
HICKEY, STEPHEN FRANCIS	5	2001-03-25	P76		1000	-	48000	
JACKSON, DENNIS ALFRED	5	2001-01-19	P96	4500		42,050	4500	
KING, BRIAN ALLAN	5	2001-03-26	P76		750	-		

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						Solde courant
	Re- la- tions	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	
				Acquisition	Aliénation		
MCNEIL, WILLIAM HUGH	5	2001-03-26	P76		2250	-	57750
MIRET, ROBERTO MIGUEL	5	2001-03-28	PDI			-	20000
MOELLERS, SUSAN	5	2001-01-19	P30	8000		42,050	44000
MOLYNEAUX, FRANCIS BASIL	5	2001-03-19	PDI			-	9000
MORGAN, RUSSELL ANTHONY	5	2001-03-27	P76		5500	28,350	66500
O'KEEFE, ROBERT LAWRENCE	5	2001-01-19	P96	8000		-	47000
PRESTON, GARRY BLAKE	58	2001-03-20	P50		100	-	46400
RYAN, HEIDI	5	2001-01-19	P96	10000		-	74000
BANQUE LAURENTIENNE DU CANADA							
ACTIONS ORDINAIRES							
CARDINAL, ROBERT	5	2001-03-19	P20		1000	29,050	
		2001-03-20	P76	13000		14,920	14000
ACT. PRIV. CAT. <A>, SÉRIE <6>							
MASSON, SUZANNE	5	2001-03-19	P10	150		26,100	150
OPTIONS (ACT. ORD.)							
CARDINAL, ROBERT	5	2001-03-20	P76		13000	-	46256
BANQUE NATIONALE DU CANADA							
ACTIONS ORDINAIRES							
BLAIS, PIERRE	5	1999-12-23	P10		600	18,000	
		2000-12-31	P30	480		21,000	886
FREDETTE, LUC	5	- -	P10		750	22,350	
		- -	P30	570		24,770	1756
GENDRON, MICHEL	5	2000-12-31	P30	380		22,140	1057
HAVLIN, RUBINA	5	2000-12-31	P30	570		22,480	845
HEBERT, RICHARD	5	2000-01-31	P25		67	-	
		2000-12-31	P30	67		-	67
SYLVIE LANGLOIS	PI	2000-01-31	C25	67		-	
		2000-12-31	C30	288		-	837
LAMBERT, JEAN-PIERRE	5	2001-03-13	P10		4600	29,060	5692
RONDOU, NICOLE	5	2000-12-31	P30	660		-	3360
VACHON, DOMINIQUE	5	2000-12-31	P30	285		20,500	
		2001-03-15	P30		1000	29,300	
		2001-03-15	P76	1000		11,000	1058
OPTIONS (ACT. ORD.)							
BLAIS, PIERRE	5	2000-12-07	P96	6500		24,900	8450
FREDETTE, LUC	5	2000-12-07	P96	7000		24,900	10300
HAVLIN, RUBINA	5	2000-12-07	P96	6500		24,900	6500
VACHON, DOMINIQUE	5	- -	P96	6500		24,900	
		2001-03-15	P76		1000	-	8900
BANQUE ROYALE DU CANADA							
ACTIONS ORDINAIRES							
ALLEN, DONALD STUART	7						
RBC DS	PI	2001-03-09	C30		1000	47,750	1092
BELL, CHERYL ANNE HONSBERGER	7	2000-09-28	P84	861		-	
		2001-02-28	P10		215	46,200	1507
BROSTER, PETER GLYN	7	2000-09-20	P30	19		72,172	
		2000-09-25	P35	115		-	
		2000-12-28	P30	11		46,893	242
BRUDER, SHAUNEEN ELIZABETH	5	- -	P30		142	47,500	5105
COLPRON, YVES JEAN JOSEPH	7	2001-03-21	P00		1000	47,800	417
COOK, DAVID CLIVE	7	2001-03-19	P10		584	47,560	

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						Solde courant
	Re- la- tions	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	
				Acquisition	Aliénation		
DAVENPORT, BRIAN WILLIAM BRIAN & EPOUSE (SUSAN) P.S.S.D. R.E.E.R.	7 PI	2001-03-21 2001-02-16 2001-02-16 2001-02-16	P10 CDI CDI CDI		500 - - -	47,100 140 3250 494	
DREGER, ALLAN RICHARD	7	2000-03-08	P30		220	58,100	
FONSECA, DAVID ALAN	5	2001-01-01	P30	204		48,300	518
FOSS, CLIFFORD THOMAS	7	1997-12-11	PDI			-	12
		2000-09-29	P35	3596		-	
		2000-12-31	P10	597		35,374	
		2001-01-15	P30	641		48,300	7718
GAFFNEY, GEORGE FRANKLIN ANNABELLE GAFFNEY	5 PI	2000-12-27 - -	P20 C97		10000 18516	50,250 -	27158
		2000-12-27	C20		10000	50,250	8516
HIGGINBOTHAM, JOHN ALEXANDER	7	2000-09-27	P84	2093		-	
		2001-03-28	P10		4186	47,000	0
KEITH, JAMES EMMERSON R.E.E.R.	7 PI	2000-09-27 - -	C84 C00	341 373		- 38,557	1063
KIRSH, MARION	5	2000-01-17	P10		38	59,250	
		2000-08-13	P25	246		85,600	
		2000-09-05	P10		1000	87,500	
		2000-09-05	P76	1000		49,600	
		2000-09-15	P10		1000	94,000	
		2000-09-15	P76	1000		49,600	
		2000-09-30	P84	617		-	1234
P.S.S.D.	PI	2000-03-31	C30	67		61,940	
		2000-06-30	C30	57		75,520	
		2000-08-13	C25		246	-	
		2000-09-30	C30	60		83,650	
		2000-09-30	C84	442		-	
		2000-12-31	C30	105		46,460	989
MAHJOUR, MORTEZA AD-INVESTMENT ACCOUNT SDRSP	5 PI	2001-03-11 2001-03-11	C30 C30	312 1		- -	532 1101
MCCOLL, DUNCAN ARCHIBALD	7	2001-03-21	P10		400	47,000	0
PARMAR, VIJAY SINGH	7	2001-03-23	PDI			-	1035
REITSMA, JOHN	8	1999-11-25	P10		1250	66,750	
		1999-11-25	P10		1063	66,750	
		1999-11-25	P76	1250		31,350	
		1999-11-25	P76	1063		49,600	
		2000-03-22	P10		1250	66,850	
		2000-03-22	P10		350	66,850	
		2000-03-22	P10		712	66,800	
		2000-03-22	P76	1250		31,350	
		2000-03-22	P76	350		49,600	
		2000-03-22	P76	712		49,600	
		2000-12-19	P10		1700	48,400	
		2000-12-19	P10		426	48,300	
		2000-12-19	P76	2126		24,800	
		2000-12-31	P30	24		46,460	1500
SUTHERLAND, ANNE LOUISE BOURBONNIERE RESSOP	5 PI	2001-03-26 2001-03-26	C10 C10	12000		15,675 47,114	

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						Solde courant	
	Rela- tions	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire		
				Acquisition	Aliénation			
YEATMAN, DONALD RALPH LINDA A. YEATMAN	7 PI	2001-03-29	C10	8500		24,800		
		2001-03-29	C10		8500	46,286	5815	
		2000-09-28	P84	1035		-		
		2001-03-16	P10		400	48,000	1670	
		2000-09-28	C84	102		-		
		2000-11-24	C30	1		48,030		
OPTIONS (ACT. ORD.) BRIGHT, GREGORY ROBERT	5	2001-02-23	C30	1		48,670	206	
		- -	P35	36400		-		
		2000-11-28	P96	20000		49,280		
		2001-01-05	P76		5000	48,800		
		2001-01-09	P76		11200	50,000	76600	
		2000-09-28	P35	3000		-		
ELIX, DOUGLAS T. KIRSH, MARION	4 5	2001-02-28	P96	4000		46,420	10000	
		2000-09-05	P76		1000	-		
		2000-09-15	P76		1000	-		
		2000-09-30	P84	16100		-		
		2000-11-28	P96	8400		-	40600	
		1999-11-25	P76		1250	-		
REITSMA, JOHN SUTHERLAND, ANNE LOUISE BOURBONNIERE	8 5	1999-11-25	P76		1063	-		
		2000-03-22	P76		1250	-		
		2000-03-22	P76		350	-		
		2000-03-22	P76		712	-		
		2000-12-19	P76		2126	-	68800	
		2001-03-26	P76		12000	-		
		2001-03-29	P76		8500	-	73300	
		BANQUE TORONTO-DOMINION (LA)						
		<i>ACTIONS ORDINAIRES</i>						
		AGUANNO, VINCE TD TRUST CO.(FUTUR BU) P.S.S.D.(TD TRUST CO.)	5 PI	- -	C00	5		-
- -	C00			130		-	130	
AHMED, RIAZ TD TRUST CO. TD WATERHOUSE BACKMAN, CATHY LAURA	7 PI	2000-03-02	C25		1378	-		
		2000-11-16	C30	3005		39,690		
		- -	C30	140		27,490	6085	
		2000-03-02	C25	1378		-	1578	
		2001-04-02	P30	1000		39,950	2804	
BOUTILIER, STEPHEN THOMAS INVESTOR COMPANY DAY, RAYMOND ALAN	5 PI	2000-11-20	C10	2560		38,950		
		2001-01-01	C10	130		27,110	7491	
		2000-12-15	P30	3548		39,320		
		2000-12-31	P30	130		27,110	7022	
		2000-12-31	P30	130		27,110	1272	
		2000-12-31	C30	130		27,110	3016	
DRUMMOND, DONALD EDWARD INVESTOR CO. FORFAR, GORDON EARL INVESTOR COMPANY	5 PI	2001-03-30	C10	148		39,800	1005	
		2000-08-25	C10	2000		39,750		
		2000-08-28	C10	500		39,350		
		2000-11-14	C97	18		-		
		2000-11-27	C76	2500		40,600		
		2000-11-29	C10		2500	40,800		
		2001-01-01	C10	130		27,110		
		2001-01-21	C10	23		-	6675	

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						
	Re- lations	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	Solde courant
				Acquisition	Aliénation		
FUTURE BUILDER		2000-11-14	C97		18	-	0
FOXCROFT, KENNETH BRIAN	5						
TD SECURITIES INC.	PI	2001-03-14	C30	836		40,634	5105
FREYNE, COLM JOSEPH	5						
INVESTOR COMPANY	PI	2001-03-26	C76	5000		11,810	
		2001-03-26	C76	1850		17,450	14439
GUINANE, NORA CATHERINE	5						
INVESTOR COMPANY	PI	2001-03-20	C76	1250		11,810	
		2001-03-20	C76	450		25,420	7801
HORNE, KATHRYN MARIE	5						
INVESTOR COMPANY	PI	2001-03-16	C10		100	40,170	1380
KANGA, FAROUKH EDUL	5						
INVESTOR + COMPANY	PI	2001-03-01	C10	600		39,980	
		2001-03-01	C30	1		40,630	
		2001-03-06	C30	655		41,010	
		2001-03-23	C10		1600	39,450	
		2001-03-28	C10		1600	40,460	7032
LAMB, SCOTT CAMERON	5	- -	P30	77		27,800	720
LEWIS, WILLIAM	5	2000-01-12	PDI			-	826
P.S.S.D.	PI	2000-01-12	CDI			-	3029
MACKINNON, COLIN CHARLES	5						
INVESTOR COMPANY	PI	2001-03-08	C10		1000	41,250	
		2001-03-28	C76	6750		11,810	
		2001-03-28	C76	4500		10,120	
		2001-03-28	C76	1000		10,440	12573
PAGE, SHAWNA DALE	5						
LTCP	PI	2001-03-19	C30	241		40,200	
		- -	C30		40	40,634	5764
STRICKLAND, ROBERT LLOYD	5						
INVESTOR COMPANY	PI	2001-03-22	C30		8000	40,100	
		2001-03-27	C30	2250		11,813	4250
WISSELL, MICHAEL PETER	5						
TD WATERHOUSE	PI	2001-03-21	C10		1000	39,800	3549
OPTIONS (ACT. ORD.)							
AGUANNO, VINCE	5	2000-12-07	P30	4400		-	21000
BAKER, HOWARD MICHAEL	5	2001-03-27	P76		7000	41,030	14000
DEKKERS, JANE A.	5	2000-12-07	P30	4400		41,700	20900
FORFAR, GORDON EARL	5	2000-11-27	P76		2500	-	
		2000-12-07	P96	10100		41,700	35650
FREYNE, COLM JOSEPH	5	2001-03-26	P76		5000	-	
		2001-03-26	P76		1850	-	45550
GUINANE, NORA CATHERINE	5	2001-03-20	P76		1250	-	
		2001-03-20	P76		450	-	13450
HATCH, SHEILA MARY	5	2001-03-26	P76		3000	32,372	52800
MACKINNON, COLIN CHARLES	5	2001-03-28	P76		6750	-	
		2001-03-28	P76		4500	-	
		2001-03-28	P76		1000	-	26200
STRICKLAND, ROBERT LLOYD	5	2001-03-27	P30		2250	-	42350
BAYTEX ENERGY LTD.							
ACTIONS ORDINAIRES							
LEACH, JOHN GLENN	5	2001-03-28	P10		10000	11,800	
		2001-03-28	P76	10000		3,800	3775
OPTIONS (ACT. ORD.)							

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						Solde courant
	Re- lations	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	
				Acquisition	Aliénation		
LEACH, JOHN GLENN	5	2001-03-28	P76		10000	-	79375
BC GAS INC.							
ACTIONS ORDINAIRES							
BOYLE, MICHAEL W.P. P.S.S.D.	8 PI	2001-03-17	C30	2		30,450	1006
DOYLE, THOMAS D. P.S.S.D.	8 PI	2001-03-17	C30	35		30,450	19920
EMERSON, DAVID L. FINGARSON, JOHN L. P.S.S.D.	4 8 PI	2001-03-08	P10	500		32,820	1300
VERGETTE, ROBERT D. P.S.S.D.	8 PI	2001-03-17	C30	19		30,450	2672
		2001-03-17	C30	2		30,450	1651
OPTIONS (ACT. ORD.)							
CASSADY, MARILYN ELIZABETH	4	2001-03-21	P76		1967	30,900	26500
BCE EMERGIS INC.							
ACTIONS ORDINAIRES							
EDWARDS, W. BRIAN	4567	2000-12-31	P99	139		63,640	243401
TRUDEAU, DENIS	5	2001-03-14	P10	375		34,000	375
OPTIONS (ACT. ORD.)							
TRUDEAU, DENIS	5	2000-12-12	P96	20000		58,450	20000
BCE INC.							
ACTIONS ORDINAIRES							
TEOLI, IDA	8	- -	P99	400		-	1504
BEAUFIELD CONSOLIDATED RESOURCES INC.							
ACTIONS ORDINAIRES							
HANSEN, JENS ESKELUND	4	2001-03-09	P10	1000		,070	
		2001-03-15	P10	2000		,070	
		2001-03-22	P10	20000		,070	
		2001-03-26	P10	7000		,070	2661500
BONS DE SOUSCRIPTION							
HANSEN, JENS ESKELUND	4	2000-12-04	P71		1100000	,180	0
OPTIONS (ACT. ORD.)							
HANSEN, JENS ESKELUND	4	2000-03-24	P97		400000	,300	
		2001-01-02	P96	975000		,100	975000
BELAIR ENERGY CORPORATION							
ACTIONS ORDINAIRES							
LUHOWY, VICTOR MICHEAL	45	2001-03-20	P10		1000	3,330	
		2001-03-20	P10		1600	3,250	219875
BELL CANADA INTERNATIONAL INC.							
ACTIONS ORDINAIRES							
CAMPBELL, ROBERT	57	2000-10-26	P30	177		34,530 m	177
ROSEMARY CAMPBELL	PI	1998-10-31	C99	400		-	700
MR & MRS R. CAMPBELL		1998-03-31	C99	500		-	500
BENNETT ENVIRONMENTAL INC.							
OPTIONS (ACT. ORD.)							
PONN, DANNY	5	2001-03-14	P96	12500		4,000	
		2001-03-14	P96	7500		4,500	120000
TEJPAP, ZUL	5	2001-03-14	P96	12500		4,000	
		2001-03-14	P96	7500		4,500	80000

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						
	Re- la- tions	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	Solde courant
				Acquisition	Aliénation		
BIONICHE LIFE SCIENCES INC.							
ACTIONS ORDINAIRES							
ALKEMADE, STANLEY JOHN	4	2001-03-21	P10		10000	2,700	108118
BARBARA ALKEMADE	PI	2001-03-21	C10		10000	2,700	102600
BOLIDEN LIMITED							
ACTIONS ORDINAIRES							
JONSSON, RAGNVALD	7	2001-03-21	P10	13000		3,620AU	
		2001-03-23	P10	15000		4,140AU	50000
BONAVISTA PETROLEUM LTD.							
ACTIONS ORDINAIRES							
MACPHAIL, KEITH ALLAN JOHN	345	2001-01-15	P10		2000	33,250	
		2001-01-19	P10		20000	32,500	3739692
WOITAS, CLAYTON H.	4	2000-06-01	PDI			-	0
		2000-10-31	P20	1000		26,000	1000
OPTIONS (ACT. ORD.)							
WOITAS, CLAYTON H.	4	2000-06-01	PDI			-	15000
BORALEX INC.							
ACT. ORD. CAT. <A>							
BENOIT, GERMAIN	4						
90629726 QUEBEC INC.	PI	2001-02-23	C10		15000	7,000	
		2001-02-23	C20		50000	2,170	175162
BRIDGES.COM INC.							
ACTIONS ORDINAIRES							
BRIDGES.COM INC.	1	2001-03-20	P22	400		2,500	
		2001-03-21	P22	1700		2,500	
		2001-03-21	P22	2000		2,450	
		2001-03-21	P22	2000		2,400	
		2001-03-21	P22	2000		2,350	
		2001-03-22	P22	3000		2,300	
		2001-03-27	P22	3000		2,200	
		2001-03-27	P22	3000		2,250	34500
BRIQUE BRAMPTON LIMITEE							
ACT. SUBALT. CAT. <A>							
BRIQUE BRAMPTON LIMITEE	1	2001-03-26	P22	300		5,850	
		2001-03-28	P22	1000		5,850	
		2001-03-28	P22	1200		5,800	507000
BROOKFIELD PROPERTIES CORPORATION							
OPTIONS (ACT. ORD.)							
FLATT, J. BRUCE	45	2001-03-23	P96	55000		-	250000
MULROY, KIERAN FINBARR	57	2001-02-28	P96	23000		25,000	135341
OLSON, ALLAN STUART	4	2001-03-23	P96	3000		-	6000
BURLINGTON RESOURCES CANADA ENERGY LTD.							
ACTIONS ORDINAIRES							
LOF, MAXWELL ANDREW WILLIAM	5	2001-01-16	P10		630	79,900	80
C.I. FUND MANAGEMENT INC.							
ACTIONS ORDINAIRES							
CASWELL, THOMAS V.	7						
ROYAL BANK INVESTOR	PI	2001-04-02	CDI			-	32000

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						
	Re- la- tions	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	Solde courant
				Acquisition	Aliénation		
COSTIGAN, ROBERT JOHN	7	2000-01-12	P84	28000		-	
		- -	P25	45000		-	
		- -	P25		112000	-	
		2000-10-27	P84	56000		-	45000
CIBC WOOD GUNDY	PI	2000-01-12	C84	22500		-	
		- -	C25		45000	-	
		- -	C25	112000		-	
		2000-10-27	C84	45000		-	
MACLEOD, MARK D.	7	2001-03-22	C10	10000		12,550	167000
OPTIONS (ACT. ORD.)		2001-03-23	P10	2500		12,500	2500
CASWELL, THOMAS V.	7	2001-04-02	PDI			-	180000
COSTIGAN, ROBERT JOHN	7	2000-01-12	P84	135000		-	
		2000-10-27	P84	270000		-	540000
RUPERT, DAVID M.	7	2001-04-02	PDI			-	220000
CABLE SATISFACTION INTERNATIONAL INC.							
ACTIONS D.V.S.							
POLLACK, CARY NEIL	4	2001-03-07	P10		2500	6,250	
		2001-03-07	P10		7500	6,550	
		2001-03-08	P10		8000	6,350	
		2001-03-08	P10		7900	6,500	
		2001-03-08	P10		10000	6,400	
		2001-03-09	P10		2800	6,600	
		2001-03-09	P10		6300	6,500	743100
CAE INC.							
ACTIONS ORDINAIRES							
RODRIGUE, FRANÇOIS	5	2000-09-18	PDI			-	0
		2001-03-12	P10		2000	25,600	
		2001-03-12	P76	2000		10,500	0
SINNOTT, BRIAN	5	2000-08-08	P76	7000		10,000	
		- -	P99	1506		-	
		2000-08-29	P76	6750		10,500	
		2000-09-14	P76		7000	18,500	
		2000-09-14	P76		6750	19,250	
		2000-12-05	P10		4500	24,000	
		2000-12-05	P76	2250		11,400	
		2000-12-05	P76	2250		10,500	1507
OPTIONS (ACT. ORD.)							
RODRIGUE, FRANÇOIS	5	2000-09-18	PDI			-	29000
		2001-03-12	P76		2000	-	27000
SINNOTT, BRIAN	5	2000-05-08	P96	17000		13,300	
		- -	P99	4350		-	
		2000-08-08	P76		7000	-	
		2000-08-29	P76		6750	-	
		2000-12-05	P76		2250	-	
		2000-12-05	P76		2250	-	38500
CAMBIOR INC.							
ACTIONS ORDINAIRES							
VEZINA, RAYNALD	5						
PLAN - RAA	PI	2000-12-31	C97	25753		,800	36053
OPTIONS (ACT. ORD.)							
NORMAND, ROBERT	4	2001-03-30	P96	30000		,510	30000

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						
	Re- la- tions	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	Solde courant
				Acquisition	Aliénation		
CANADA 3000 INC.							
ACTIONS ORDINAIRES							
CHARLEBOIS, VICTOR	5						
ESPP - CIBC MELLON	PI	2001-03-18	C10	280		8,570	1688
KENNEDY DONALD PATRICK	5						
ESPP - CIBC MELLON	PI	2001-03-18	C10	397		8,570	2388
KINNEAR, ANGUS JAMES	5						
ESPP - CIBC MELLON	PI	2001-03-18	C10	350		8,570	1867
LAPORTE, MICHEL	5						
ESPP - CIBC MELLON	PI	2001-01-18	C10	311		8,570	1659
PIDGEON, ALAN	5						
ESPP - CIBC MELLON	PI	2001-03-18	C10	117		8,570	622
RAWSON, BRADLEY CAMPBELL	5						
ESPP - CIBC MELLON	PI	2001-03-18	C10	233		8,570	1325
SLATER, ALETTA	5						
ESPP - CIBC MELLON	PI	2001-03-18	C10	84		8,570	448
TURK, LINDA	5						
ESPP - CIBC MELLON	PI	2001-03-18	C10	117		8,570	703
WEBB, SUSAN	5						
ESPP - CIBC MELLON	PI	2001-03-18	C10	187		8,570	853
CANADIAN UTILITIES LIMITED							
OPTIONS (ACT. CAT.<A>, S.D.V.)							
BRITTON, WILLIAM LEONARD	476	2001-03-16	P85		10000	23,760	31250
GUNN, JOHN CAMERON	7	2001-01-03	P85		2000	23,760	19750
CANADIEN PACIFIQUE LIMITEE							
ACTIONS ORDINAIRES							
BELL, WILLIAM PAUL	7						
NESBITT BURNS INC.	PI	2001-03-29	C10		7500	56,950	
		2001-03-29	C76	7500		35,150	0
CLARK, PAUL	7						
NESBITT BURNS	PI	2001-03-28	C10		5000	57,300	
		2001-03-28	C76	5000		36,250	95
GAMEY, RONALD KENNETH	5						
WOOD GUNDY	PI	2001-03-21	C10		24000	56,000	
		2001-03-22	C76	12000		38,150	
		2001-03-22	C76	12000		38,500	22772
MCINTOSH, SHEILA M.	5						
RBC DOMINION SEC. INC.	PI	2001-03-22	C10		2644	56,340	
		2001-03-22	C10		5000	56,600	
		2001-03-22	C76	1016		21,625	
		2001-03-22	C76	1628		23,375	
		2001-03-22	C76	5000		35,150	0
OPTIONS (ACT. ORD.)							
BELL, WILLIAM PAUL	7	2001-03-29	P76		7500	-	15750
CLARK, PAUL	7	2001-03-28	P76		5000	-	34000
GAMEY, RONALD KENNETH	5	2001-03-22	P76		12000	-	
		2001-03-22	P76		12000	-	113175
MCINTOSH, SHEILA M.	5	2001-03-21	P97		2000	-	
		2001-03-22	P76		1016	-	
		2001-03-22	P76		1628	-	
		2001-03-22	P76		5000	-	40800
SALLEE, RICHARD ARTHUR	7	2001-03-28	P97		5115	-	90168

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						Solde courant
	Re- la- tions	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	
				Acquisition	Aliénation		
CANBRAS COMMUNICATIONS CORP.							
ACTIONS ORDINAIRES							
KEARNEY, ROBERT	45	2001-02-27	P75	4500		4,300	4500
LANDE, ROBERT	478	2000-04-20	PDI			-	2000
DROITS DE SOUSCRIPTION							
KEARNEY, ROBERT	45	2001-02-21	P10	6000		,100	
		2001-02-21	P10	250		,120	
		2001-02-27	P75		6250	-	0
LANDE, ROBERT	478	2000-04-20	PDI			-	0
		2001-02-01	P66	2000		-	
		2001-02-27	P72		2000	-	0
OPTIONS (ACT. ORD.)							
LANDE, ROBERT	478	2000-04-20	PDI			-	100000
CANMINE RESOURCES CORPORATION							
ACTIONS ORDINAIRES							
TEODOROVICI, PAUL VALERIAN	4	2001-03-19	P20		10000	,600	122661
CASCADES INC.							
ACTIONS ORDINAIRES							
BELLEMARE, JEAN-LUC	5	1999-04-19	PDI			-	0
		2001-03-08	P10	1000		6,650	1000
CAUSSA CAPITAL CORPORATION							
ACTIONS ORDINAIRES							
JOHNSON, KENNETH WESLEY	4	2000-12-21	P10		100000	,040	
		2001-03-05	P10	100000		,045	120000
CAVELL ENERGY CORPORATION							
ACTIONS ORDINAIRES							
KING, WALLACE GEORGE WINDSOR	5	2001-03-21	P76	58127		,400	287627
MADDEN, ARTHUR J.	5	2001-03-19	P10		9500	,880	
		2001-03-20	P10		1500	,880	
		2001-03-21	P76	58156		,400	
		2001-03-22	P10		5500	,880	82156
MCCARTNEY, MURRAY	45	2001-03-21	P76	77517		,400	301922
VOLK, GLEN A.	45	2001-03-21	P76	50287		,400	188184
OPTIONS (ACT. ORD.)							
KING, WALLACE GEORGE WINDSOR	5	2001-03-21	P76		58127	-	310212
MADDEN, ARTHUR J.	5	2001-03-21	P76		58156	-	355183
MCCARTNEY, MURRAY	45	2001-03-21	P76		77517	-	462652
VOLK, GLEN A.	45	2001-03-21	P76		50287	-	353052
CCL INDUSTRIES INC.							
ACTIONS CAT. , S.D.V.							
GUARDIAN CAPITAL INC.	3						
SOUS GESTION	PI	- -	C97		907449	-	3293492
CDA INTERNATIONAL INC.							
ACTIONS ORDINAIRES							
COLLINS, GORDON G.	45	- -	P10	6500		2,000	
		- -	P10		4500	2,100	713715
CELESTICA INC.							
ACTIONS D.V.S.							
ELDER, JOHN STUART	6	2000-10-30	P10		500	116,000	300

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						
	Re- la- tions	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	Solde courant
				Acquisition	Aliénation		
MUNK, ANTHONY TMON INVESTMENT HOLD.	6 PI	2001-03-21 2001-03-21	C10 C10	5000 10000		43,550 44,191	15000
ROSEN, ERIC J. 3359760 CANADA INC. FIDUCIE	6 PI	2001-01-31 2001-01-31 2001-03-09 2001-03-09	C25 C25 C20 C20	368049	61466 69736 24472	- - 103,000 127,362	0 273841
TROIANO, JOHN G. OPTIONS (ACT. D.V.S)	7	2001-03-22	P10	5000		28,600US	21000
ROSEN, ERIC J.	6	2001-01-31	P85		307266	-	0
CENTREFUND REALTY CORPORATION							
ACTIONS ORDINAIRES							
GAZIT 1997 INC.	3	2001-01-01	P97	8300000		-	10466500
GAZIT ACQUISITION	PI	2001-01-01	C97		8300000	-	0
DÉB. 7,875% CONV., <2007-01-31>							
GAZIT 1997 INC.	3	2001-01-12 2001-03-12	P20 P20		1600000\$ 9389000\$	,764\$,800\$	14984000\$
DÉB. 8.5%, ÉCH. <2006-11-30>							
GAZIT 1997 INC.	3	2001-03-14 2001-03-15 2001-03-20 2001-03-21	P10 P10 P10 P10	4000\$ 12000\$ 22000\$ 16000\$		,880\$,880\$,890\$,890\$	276000\$
DÉB. 7 %, ÉCH. <2008-02-28>							
GAZIT 1997 INC.	3	2001-03-12 2001-03-15 2001-03-16	P20 P10 P10	5850000\$ 40000\$ 50000\$		,720\$,720\$,720\$	14721000\$
DÉB. 7,25%, CONV. <2008-06-30>							
GAZIT 1997 INC.	3	2001-03-14 2001-03-15	P10 P10	26000\$ 386000\$		,720\$,720\$	5895000\$
DÉB. 7.5%, ÉCH. <2003-12-01>							
GAZIT 1997 INC.	3	2001-03-21	P10	12000\$		,900\$	13393000\$
CENTURION ENERGY INTERNATIONAL INC.							
ACTIONS ORDINAIRES							
CENTURION ENERGY INTERNATIONAL INC. RESEARCH CAPITAL	1 PI	2000-12-01 2000-12-14 2000-12-31 2001-01-02 2001-01-02 2001-01-03 2001-01-03 2001-01-04 2001-01-04 2001-01-05 2001-01-08 2001-01-09 2001-01-10 2001-01-11 2001-01-11	C99 C85 C85 C22 C22 C22 C22 C22 C22 C22 C22 C22 C22 C22 C22	296800 7500 5000 100000 14000 20000 3000 2000 18000 9000 2500 7500 5000 1000	500 488000	- - - ,830 ,840 ,840 ,840 ,830 ,830 ,840 ,840 ,830 ,830 ,830 ,830 ,820	

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						Solde courant
	Rela- tions	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	
				Acquisition	Aliénation		
	2001-01-11	C22	1500			,830	
	2001-01-12	C22	10000			,840	
	2001-01-12	C22	10000			,830	
	2001-01-12	C22	100000			,800	
	2001-01-12	C22	20000			,790	
	2001-01-12	C22	43000			,780	
	2001-01-12	C22	32000			,770	
	2001-01-12	C22	79000			,750	
	2001-01-15	C22	17000			,780	
	2001-01-15	C22	14500			,730	
	2001-01-15	C22	125000			,750	
	2001-01-16	C22	24500			,750	
	2001-01-16	C22	3000			,730	
	2001-01-17	C22	11000			,770	
	2001-01-17	C22	11500			,750	
	2001-01-18	C22	10000			,780	
	2001-01-18	C22	22000			,760	
	2001-01-18	C22	15000			,770	
	2001-01-18	C22	11500			,750	
	2001-01-19	C22	7000			,770	
	2001-01-19	C22	1000			,760	
	2001-01-22	C22	10000			,790	
	2001-01-22	C22	10000			,760	
	2001-01-22	C22	25500			,740	
	2001-01-22	C22	5000			,780	
	2001-01-22	C22	10000			,750	
	2001-01-23	C22	13500			,740	
	2001-01-24	C22	16000			,790	
	2001-01-24	C22	22000			,740	
	2001-01-24	C22	15000			,770	
	2001-01-25	C22	17000			,770	
	2001-01-26	C22	16000			,770	
	2001-01-29	C22	4000			,800	
	2001-01-29	C22	19000			,770	
	2001-01-29	C22	8000			,790	
	2001-01-29	C22	1500			,760	
	2001-01-30	C22	24500			,760	
	2001-01-30	C22	5000			,770	
	2001-01-31	C22	8000			,760	
	2001-01-31	C22	10000			,740	
	2001-01-31	C22	42500			,750	
	2001-01-31	C22	3000			,730	
	2001-02-01	C22	9500			,750	
	2001-02-02	C22	27500			,750	
	2001-02-02	C22	5000			,780	
	2001-02-05	C22	17000			,740	
	2001-02-05	C22	2000			,760	
	2001-02-05	C22	24000			,750	
	2001-02-06	C22	5000			,740	
	2001-02-06	C22	10000			,750	
	2001-02-07	C22	15500			,740	
	2001-02-07	C22	15000			,750	
	2001-02-08	C22	1500			,740	
	2001-02-08	C22	4500			,750	

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						Solde courant
	Rela- tions	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	
				Acquisition	Aliénation		
		2001-02-09	C22	7000		,760	
		2001-02-09	C22	40500		,750	
		2001-02-09	C22	7000		,760	
		2001-02-09	C22	41500		,750	
		2001-02-09	C85		7000	-	
		2001-02-09	C85		40500	-	
		2001-02-12	C22	25000		,740	
		2001-02-12	C22	13500		,730	
		2001-02-13	C22	8000		,750	
		2001-02-13	C22	11000		,730	
		2001-02-13	C22	24500		,740	
		2001-02-13	C22	1000		,720	
		2001-02-13	C85		1185000	-	
		2001-02-14	C22	18500		,740	
		2001-02-14	C22	28500		,730	
		2001-02-15	C22	41500		,730	
		2001-02-15	C22	13000		,740	
		2001-02-15	C22	12000		,720	
		2001-02-16	C22	16500		,730	
		2001-02-19	C22	7000		,720	
		2001-02-19	C22	20500		,730	
		2001-02-20	C22	41500		,720	
		2001-02-21	C22	26500		,720	
		2001-02-22	C22	27000		,720	
		2001-02-22	C22	32000		,730	
		2001-02-22	C22	15500		,710	
		2001-02-22	C22	30000		,720	
		2001-02-23	C22	1500		,720	
		2001-02-23	C22	23000		,730	
		2001-02-26	C22	10000		,730	
		2001-02-27	C22	6000		,730	
		2001-02-27	C22	90500		,720	
		2001-02-28	C22	20000		,700	
		2001-02-28	C22	27500		,710	
		2001-03-01	C22	56500		,700	
		2001-03-02	C22	26500		,690	
		2001-03-02	C22	10000		,710	
		2001-03-02	C22	42500		,700	
		2001-03-05	C22	16500		,700	
		2001-03-05	C22	11000		,730	
		2001-03-06	C22	500		,710	
		2001-03-06	C22	5000		,730	
		2001-03-06	C22	10000		,720	
		2001-03-07	C22	12500		,690	
		2001-03-07	C22	29500		,710	
		2001-03-07	C22	24000		,700	
		2001-03-08	C22	29000		,700	
		2001-03-09	C22	3000		,700	
		2001-03-12	C22	35500		,700	
		2001-03-14	C22	6000		,690	
		2001-03-14	C22	85000		,700	1043000
CINRAM INTERNATIONAL INC.							
ACTIONS ORDINAIRES							
CINRAM INTERNATIONAL INC.	1	2001-03-22	P22	100000		2,500	

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						Solde courant
	Re- la- tions	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	
				Acquisition	Aliénation		
MACLEAN, CYRIL	5	2001-03-30	P85		100000	-	0
		2000-02-18	P10	17		8,650	
		2000-03-07	P10	19		8,340	
		2000-04-17	P10	24		8,100	
		2000-05-16	P10	17		8,900	
		2000-06-07	P10	18		8,400	
		2000-07-07	P10	20		9,510	
		2000-08-17	P10	23		8,350	
		2000-09-20	P10	19		7,900	
		2000-10-18	P10	29		5,250	
RITCHIE, LEWIS AIDA RITCHIE	45 PI	2000-11-30	P10	29		5,260	
		2000-12-15	P10	48		3,990	415
		2000-02-18	C10	30		8,650	
		2000-03-07	C10	31		8,340	
		2000-04-17	C10	40		8,100	
		2000-05-16	C10	29		8,900	
		2000-06-07	C10	31		8,400	
		2000-07-07	C10	34		9,510	
		2000-08-17	C10	39		8,350	
		2000-09-20	C10	33		7,900	
TUCHNER, MARCEL	5	2000-10-18	C10	50		5,250	
		2000-11-30	C10	49		5,260	
		2000-12-15	C10	81		3,990	447
		2000-02-18	P10	30		8,640	
		2000-03-07	P10	31		8,340	
		2000-04-17	P10	40		8,100	
		2000-05-16	P10	29		8,900	
		2000-06-07	P10	31		8,400	
		2000-07-07	P10	34		9,500	
		2000-08-17	P10	39		8,340	
		2000-09-20	P10	33		8,200	
		2000-10-18	P10	50		5,250	
		2000-11-30	P10	49		5,260	
2000-12-15	P10	81		3,990	900		
CLARICA, COMPAGNIE D'ASSURANCE SUR LA VIE							
ACTIONS ORDINAIRES							
BERGSTROM, DAVID	5	2000-01-14	P30	15		18,780US	
		2000-01-24	P30	17		18,380US	
		2000-02-07	P30	16		18,710US	
		2000-02-24	P30	50		16,930US	
		2000-03-13	P30	16		17,970US	
		2000-03-17	P30	96		17,500US	
		2000-04-11	P30	17		18,460US	
		2000-04-17	P30	15		19,170US	
		2000-05-01	P30	16		19,470US	
		2000-05-15	P30	16		18,680US	
		2000-05-30	P30	16		19,080US	
		2000-06-14	P30	14		20,420US	
		2000-06-26	P30	14		20,570US	
		2000-07-11	P30	15		19,620US	
		2000-07-25	P30	14		20,400US	
		2000-08-07	P30	14		21,400US	
		2000-08-21	P30	13		22,270US	

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						Solde courant
	Re- la- tions	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	
				Acquisition	Aliénation		
HEIL, KEVIN	5	2000-09-06	P30	12		23,640US	5475
		2000-09-15	P30	12		24,250US	
		2000-09-28	P30	6		23,400US	
		2000-10-16	P30	3		22,780US	
		2000-10-30	P30	3		23,490US	
		2000-11-14	P30	12		23,890US	
		2000-11-27	P30	3		24,750US	
		2000-12-14	P30	2		26,290US	
		2000-12-27	P30	2		27,140US	
		2000-01-14	P30	2		18,780US	
		2000-01-24	P30	2		18,380US	
		2000-02-07	P30	2		18,710US	
		2000-02-24	P30	4		16,930US	
		2000-03-13	P30	2		17,970US	
		2000-03-17	P30	17		17,500US	
		2000-04-11	P30	2		18,460US	
		2000-04-17	P30	2		19,170US	
		2000-05-01	P30	2		19,470US	
		2000-05-15	P30	2		18,680US	
		2000-05-30	P30	2		19,080US	
		2000-06-14	P30	2		20,420US	
		2000-06-26	P30	2		20,570US	
		2000-07-11	P30	2		19,620US	
		2000-07-25	P30	2		20,400US	
		2000-08-07	P30	2		21,400US	
		2000-08-21	P30	2		22,270US	
		2000-09-06	P30	2		23,640US	
		2000-09-15	P30	2		24,250US	
		2000-09-28	P30	2		23,400US	
		2000-10-16	P30	2		22,780US	
		2000-10-30	P30	2		23,490US	
		2000-11-14	P30	2		23,890US	
		2000-11-26	P30	2		24,750US	
		2000-12-14	P30	1		26,290US	
2000-12-27	P30	1		27,140US			
JOHNSON, MARY	5	2000-01-14	P30	4		18,780US	1026
		2000-01-24	P30	4		18,380US	
		2000-02-02	P30	4		18,710US	
		2000-02-24	P30	12		16,930US	
		2000-03-13	P30	4		17,970US	
		2000-03-17	P30	21		17,500US	
		2000-04-11	P30	4		18,460US	
		2000-04-17	P30	4		19,170US	
		2000-05-01	P30	4		19,470US	
		2000-05-15	P30	4		18,680US	
		2000-05-30	P30	4		19,080US	
		2000-06-14	P30	4		20,420US	
		2000-06-26	P30	3		20,570US	
		2000-07-11	P30	4		19,620US	
		2000-07-25	P30	4		20,400US	
		2000-08-07	P30	3		21,400US	
		2000-08-21	P30	3		22,270US	
		2000-09-06	P30	3		23,640US	
		2000-09-15	P30	3		24,250US	

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						Solde courant
	Re- la- tions	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	
				Acquisition	Aliénation		
KAUFMAN, STAN	5	2000-09-28	P30	3		23,400US	766
		2000-10-16	P30	3		22,780US	
		2000-10-30	P30	3		23,490US	
		2000-11-14	P30	3		23,890US	
		2000-11-27	P30	3		24,750US	
		2000-12-14	P30	1		26,290US	
		2000-01-14	P30	12		18,780US	
		2000-01-24	P30	12		18,380US	
		2000-02-02	P30	12		18,710US	
		2000-02-24	P30	39		16,930US	
		2000-03-13	P30	13		17,970US	
		2000-03-17	P30	104		17,500US	
		2000-04-11	P30	13		18,460US	
		2000-04-17	P30	12		19,170US	
		2000-05-01	P30	12		19,470US	
		2000-05-15	P30	13		18,680US	
		2000-05-30	P30	12		19,080US	
		2000-06-14	P30	11		20,420US	
		2000-06-26	P30	11		20,570US	
		2000-07-22	P30	12		19,620US	
		2000-07-25	P30	11		20,400US	
		2000-08-07	P30	11		21,400US	
		2000-08-21	P30	10		22,270US	
		2000-09-06	P30	10		23,640US	
		2000-09-15	P30	9		24,250US	
		2000-09-28	P30	10		23,400US	
		2000-10-16	P30	10		22,780US	
		2000-10-30	P30	10		23,490US	
		2000-11-14	P30	10		23,890US	
		2000-11-17	P30	9		24,750US	
		2000-12-14	P30	8		26,290US	
		2000-12-27	P30	8		27,140US	
CO-STEEL INC.							
UNITÉS D' ACTIONS DIFFÉRÉES							
SCHIPPER, LIONEL HOWARD	4						
P.S.S.D.	PI	2001-03-19	C30	127		7,900	3082
COGNICASE INC.							
ACTIONS ORDINAIRES							
BRISEBOIS, RONALD	45	2000-12-21	P10	13200		8,650	13200
RONALD BRISEBOIS MAN.	PI	- -	C99	191983		-	2133140
P.S.S.D.		2000-12-31	C99		45	-	448
DUPUIS, SYLVIE	5	2001-03-14	P10	1300		7,060	1300
OPTIONS (ACT. CAT. <D>)							
BRISEBOIS, RONALD	45	1999-02-08	P78		31980	-	0
OPTIONS (ACT. ORD.)							
BRISEBOIS, RONALD	45	1999-02-08	P78	31980		-	
		2000-12-01	P96	30000		12,250	
		2001-03-01	P96	50000		10,400	111980
CHAGNON, PIERRE	5	2001-03-01	PDI			-	0
		2001-03-01	P96	5000		13,000	5000
COM DEV INTERNATIONAL LTD.							
ACTIONS ORDINAIRES							

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						Solde courant
	Re- lations	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	
				Acquisition	Aliénation		
DARWEN, ROBERT WILLIAM	7	- -	P30	8207		-	8207
COMMUNICATIONS ATLANTIS ALLIANCE INC.							
OPTIONS (ACT. CAT., S.D.V.)							
O'BRIEN, DAVID	5	2000-10-01	PDI			-	0
		2001-02-16	P96	3000		17,100	3000
COMPAGNIES LOBLAW LIMITEE (LES)							
ACTIONS ORDINAIRES							
BRIFFETT, DEREK	7						
E.S.O.P.	PI	2000-06-30	CDI			-	0
		2000-12-31	C30	51		-	51
GREEN, STEWART E.	5	2001-03-23	P50		2000	-	4527
E.S.O.P.	PI	2000-12-31	C30	24		-	24
MACDONELL, PATRICK	5						
E.S.O.P.	PI	2000-05-04	CDI			-	0
		2000-12-31	C30	202		-	202
MARSHALL, S. JANE	7						
E.S.O.P.	PI	2000-12-31	C30	18		-	49
MAVRINAC, RICHARD P.	5						
E.S.O.P.	PI	2000-12-31	C30	56		-	1574
MCDONELL, BERNARD	7						
E.S.O.P.	PI	1999-04-26	CDI			-	0
		2000-12-31	C30	437		-	437
RODRIGUES, MARK A.	5						
E.S.O.P.	PI	2000-12-31	C30	110		-	234
RYAN, KEVIN E.	7						
E.S.O.P.	PI	2000-12-31	C30	311		-	1246
R.E.E.R.		- -	C10		5505	42,000	0
WILSON, GEOFFREY H.	5						
E.S.O.P.	PI	2000-12-31	C30	24		-	24
OPTIONS (ACT. ORD.)							
BRIFFETT, DEREK	7	2000-06-30	PDI			-	10000
MCDONELL, BERNARD	7	1999-04-26	PDI			-	0
		2000-01-08	P96	30000		48,500	
		2000-01-11	P96	60950		32,000	90950
RYAN, KEVIN E.	7	2000-01-11	P96	31650		32,000	59940
CONSOLIDATED MERCANTILE INCORPORATED							
ACT. PRIV. SÉRIE <1>							
LITWIN, FRED A.	345						
DG ACQUISITION CORP.	PI	2001-03-22	C20	14450		,050	1014450
CORETEC INC.							
OPTIONS (ACT. ORD.)							
LANGSTON, PAUL COLIN	345	2001-03-06	P96	20000		7,600	41000
CORPORATION FINANCIERE CANADA-VIE							
ACTIONS ORDINAIRES							
LYNCH, BRIAN JAMES	7						
TD WATERHOUSE	PI	2001-02-05	CDI			-	5000
MCCADAM, PAUL RUTHERFORD	7	2001-03-13	P10	400		27,900US	800
OPTIONS (ACT. ORD.)							
LYNCH, BRIAN JAMES	7	2001-02-05	PDI			-	16873
CORPORATION FINANCIERE MACKENZIE							

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						
	Re- la- tions	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	Solde courant
				Acquisition	Aliénation		
ACTIONS ORDINAIRES							
ALLAN, PAUL DOUGLAS VICTOR CIBC MELLON TRUST CO.	5 PI	2000-12-31	C30	692		18,380	1917
ARMSTRONG, DIANNE WEALE CIBC MELLON TRUST CO.	5 PI	2000-12-31	C30	611		23,070	611
BACKMAN, TODD ERIC CIBC MELLON TRUST CO.	5 PI	2000-12-31	C30	857		18,450	2717
BATTY, DEREK JOHN MILES CIBC MELLON TRUST CO.	5 PI	2000-12-31	C30	842		18,670	2034
BENNETT, JOHN LINCOLN CIBC MELLON TRUST CO.	7 PI	2000-12-31 2001-02-09	C30 C10	607		20,150 29,000	445
BOYER, RICHARD MICHAEL CIBC MELLON TRUST	7 PI	2000-12-31	C30	178		19,000	465
BRIGHT, PATRICIA (ALEX) ANN CIBC WOOD GUNDY SECS CIBC MELLON TRUST CO.	5 PI	2001-02-21 2000-12-31 2001-02-21	C25 C30 C25	482 502		29,400 18,150 29,400	482 899
BROOKS, EDWARD F. CIBC MELLON TRUST CO.	7 PI	2000-12-31	C30	709		19,440	709
BROWN, WENDY SIAN BURGESS CIBC MELLON TRUST CO.	5 PI	2000-12-31	C30	881		18,110	2953
BUBENDORFF, JEAN GILBERT CIBC MELLON TRUST CO.	5 PI	2000-12-31	C30	1172		15,310	7406
CAMERON, ASHLEY CALVIN CIBC MELLON TRUST CO.	5 PI	2000-12-31	C30	300		19,070	1108
CASELL, LORETTA KATHARINE CIBC MELLON TRUST CO.	5 PI	2000-08-14 2000-12-31	C10 C30		685	22,800 17,290	1057
CHISHOLM, PETER CHARLES CIBC MELLON TRUST CO.	5 PI	2000-12-31	C30	632		15,830	3498
COLLINS, IAN CIBC MELLON TRUST CO.	7 PI	2000-12-31	C30	103		25,130	103
COUGHLAN, DERMOT GEORGE JOHN CIBC MELLON TRUST CO.	4 PI	2000-12-31	C30	515		19,160	1575
CUNNINGHAM, PHILIP FISHER CIBC MELLON TRUST CO.	45 PI	2000-12-31	C30	1989		19,390	4045
CURRIE, THERESA ELIZABETH CIBC MELLON TRUST CO.	7 PI	2000-12-31	C30	826		15,710	4395
DADYBURJOR, DINAZ MINOO CIBC MELLON TRUST CO.	7 PI	2000-12-31	C30	1112		19,710	1112
DAIGLE, JACQUES CIBC MELLON TRUST CO.	7 PI	2000-12-31	C30	156		24,850	156
DALGLISH, ANDREW HALDENBY CIBC MELLON TRUST CO.	5 PI	2000-12-31	C30	1035		18,470	3994
DAVIS, LAURIE NATALIE CIBC MELLON TRUST CO.	7 PI	2000-12-31	C30	42		27,100	42
DEMCHUK, BOBBI MARIE CIBC MELLON TRUST CO.	5 PI	2000-12-31	C30	412		19,840	792
DICKEY, RYAN ANDREW CIBC MELLON TRUST CO.	7 PI	2000-12-31	C30	445		20,550	445
DILWORTH, ALAN JOSEPH CIBC MELLON TRUST CO.	4 PI	2000-12-31	C30	513		19,290	1074
DIMEN, WILBUR	5						

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						
	Re- la- tions	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	Solde courant
				Acquisition	Aliénation		
CIBC MELLON TRSUT CO.	PI	2000-04-19	C25		1280	20,100	
		2000-12-31	C30	331		19,090	471
DRYBURGH, JAMES THOMAS	5						
CIBC MELLON TRUST CO.	PI	2000-12-31	C30	1185		15,610	7303
EVANS, MICHAEL TERRENCE	5						
CIBC MELLON TRUST CO.	PI	2000-12-31	C30	643		18,620	3135
FEATHER, DAVID BRIAN	5						
CIBC MELLON TRUST CO.	PI	2000-12-31	C30	927		16,560	4844
FEGARTY, ANDREW NOEL	5						
CIBC MELLON TRUST CO.	PI	2000-12-31	C30	400		18,000	1685
FOLEY, MARK FRANCIS JOSEPH	5						
CIBC MELLON TRUST CO.	PI	2000-05-12	C10		1644	22,990	
		2000-12-31	C30	579		19,550	799
FRASER, JAMES DAVID	5						
CIBC MELLON TRUST CO.	PI	2000-12-31	C30	711		16,020	3570
GLEESON, TIMOTHY PAUL	5						
CIBC MELLON TRUST CO.	PI	2000-12-31	C30	1625		15,880	8850
GOLDMAN, LEE	7						
CIBC MELLON TRUST CO.	PI	2000-12-31	C30	504		20,200	789
GRANNUM, DAVID C.	7						
CIBC MELLON TRUST CO.	PI	2000-12-31	C30	1374		19,800	
		2001-02-05	C25		597	28,980	777
GRANT, GEOFFREY ANDREW	5						
CIBC MELLON TRUST CO.	PI	2000-12-31	C30	705		16,740	3775
GROSS, HOWARD HERSHEL	5						
CIBC MELLON TRUST CO.	PI	2000-12-31	C30	703		19,180	2016
HANDS, HAROLD PETER	5	- -	P25		20000	-	0
MERRILL LYNCH CAN. IN	PI	2001-03-27	C10		20000	28,450	
		- -	C25	20000		-	0
CIBC MELLON TRUST		2000-12-31	C30	1650		16,550	12061
HAW, JAMES C.	5						
MRS SECURITIES SERV.	PI	2001-02-05	C25	441		28,950	591
CIBC MELLON TRUST CO.		2000-12-31	C30	425		21,720	
		2001-02-05	C25		441	28,950	159
HEIGHTINGTON, DOUGLAS CLARK	5						
TD WATERHOUSE	PI	2001-02-19	C25	206		29,600	206
CIBC MELLON TRUST CO.		2000-12-31	C30	308		23,920	
		2001-02-05	C25		206	28,950	102
HENDRICK, PETER KEITH	7						
CIBC MELLON TRUST CO.	PI	2000-12-31	C30	1878		19,650	4240
HERRON, TIMOTHY ANDREW	5						
MERRILL LYNCH CAN. IN	PI	2000-09-19	C25	1483		22,800	
		2000-11-16	C10		283	29,150	
		2000-12-28	C10		300	26,400	
		2001-03-05	C10		300	29,310	600
CIBC MELLON TRUST CO.		2000-08-14	C25		1483	22,800	
		2000-12-31	C30	478		19,940	411
HO, KERRY ARNOLD	7						
CIBC MELLON TRUST CO.	PI	2000-12-31	C30	796		19,570	1774
HOEHER, MICHAEL	5						
CIBC MELLON TRUST CO.	PI	2000-12-31	C30	424		17,120	1985
HUNTER, JAMES LAMONT	45						
CIBC MELLON TRUST CO.	PI	2000-12-31	C30	2034		15,510	12645
HURST, FREDERICK WARREN	4						

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						
	Re- la- tions	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	Solde courant
				Acquisition	Aliénation		
CIBC MELLON TRUST CO. JAMES, CARL	PI 5	2000-12-31	C30	515		19,160	1575
CIBC MELLON TRUST CO. KAZMIEROWSKI, MICHAEL ANTHONY P.	PI 7	2000-12-31	C30	638		19,410	1624
MERILL LYNCH CAN. INC. CIBC MELLON TRUST CO.	PI	2001-02-14	C25	422		29,750	6422
		2000-12-31	C30	380		20,330	
		2001-02-05	C25		422	28,950	180
KEAN, DOUGLAS THOMAS JAMES CIBC MELLON TRUST CO.	5 PI	2000-12-31	C30	616		20,500	
		2001-02-05	C25		441	28,950	175
KRESIC, CHRIS CIBC MELLON TRUST CO.	5 PI	2000-12-31	C30	834		19,430	2174
KROK, DENNIS T. CIBC MELLON TRUST CO.	7 PI	2000-12-31	C30	51		26,870	51
LALLY, MICHAEL EDWARD CIBC MELLON TRUST CO.	7 PI	2000-12-31	C30	1419		16,210	1419
LONDON, SAMUEL TAYLOR CIBC MELLON TRUST CO.	7 PI	2000-12-31	C30	812		19,600	1795
LOPEZ, ALEX CIBC MELLON TRSUT CO.	5 PI	2000-12-31	C30	825		20,190	
		2001-02-09	C10		604	29,000	221
MACLEAN, IAN ROSS CIBC MELLON TRUST CO.	5 PI	2000-12-31	C30	56		26,840	56
MAGGIACOMO, KIM A. R.E.E.R. (MRS INC.) CIBC MELLON TRUST CO.	7 PI	2000-12-31	C25	350		26,640	1850
		2000-12-31	C25		350	26,640	
		2000-12-31	C30	331		20,050	180
MASK, ROBERT ANDREW CIBC MELLON TRUST CO.	5 PI	2000-12-31	C30	474		18,650	926
MAYER, PAUL S. CIBC MELLON TRUST CO.	7 PI	2000-12-31	C30	1178		17,760	1178
MCCULLUM, DAVID WILLIAM CIBC MELLON TRUST CO.	5 PI	2000-12-31	C30	714		16,280	3694
MCGOWAN, GILBERT JOSEPH WATT CARMICHAEL	7 PI	2000-09-13	C25	767		22,600	
		2000-11-02	C10		767	21,070	0
CIBC MELLON TRUST CO.		2000-09-13	C25		767	22,600	
		2000-12-31	C30	655		20,640	541
MCKICHAN, ALASDAIR JOHN CIBC MELLON TRUST CO.	4 PI	2000-12-31	C30	515		19,160	1575
MCKIM, CHRIS WILLIAM CIBC MELLON TRUST CO.	5 PI	2000-03-13	C10		990	17,750	
		2000-12-31	C30	532		20,480	818
MELLOTT, IAN SHERWOOD MRS SECURITIES SERV.	7 PI	2000-05-12	C25	917		27,100	
		2001-01-11	C10		917	25,500	0
CIBC MELLON TRUST CO.		2000-05-12	C25		917	27,100	
		2000-12-31	C30	451		19,600	290
MERCHAND, EDWARD LEO CIBC MELLON TRUST CO.	7 PI	2000-12-31	C30	624		16,860	3423
MUNRO, LAURIE JAMES CIBC MELLON TRUST CO.	7 PI	2000-12-31	C30	1207		15,620	7339
MURRAY, OLIVER MICHAEL CIBC MELLON TRUST CO.	7 PI	2000-12-31	C30	107		26,870	107

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						
	Re- la- tions	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	Solde courant
				Acquisition	Aliénation		
MUSTOS, CARL CIBC MELLON TRUST CO.	7 PI	2000-12-31	C30	467		20,660	666
NADEAU, HELENE CIBC MELLON TRUST CO.	5 PI	2000-12-31	C30	402		19,050	1581
NEISH, ROBERT JAMES CIBC MELLON TRUST CO.	5 PI	2000-12-31	C30	523		19,830	984
NODWELL, W. EDWIN CIBC MELLON TRUST CO.	7 PI	2000-12-31	C30	447		19,730	891
NOEL, MARTIN CIBC MELLON TRUST CO.	5 PI	2000-12-31	C30	553		21,400	648
O'SULLIVAN, TERRENCE NEIL CIBC MELLON TRUST CO.	5 PI	2000-12-31	C30	891		16,650	4232
OSLER, IAN CIBC MELLON TRUST CO.	5 PI	2000-12-31	C30	914		19,560	2040
PAK, EVA C.Y. CIBC MELLON TRUST CO.	7 PI	2000-12-31	C30	1288		15,840	1288
PARK, ANNE MARWICK R.E.E.R. (MRSSSI) CIBC MELLON TRUST CO.	5 PI	2001-02-05 2000-12-31 2001-02-05	C25 C30 C25	200 230		28,950 20,640 28,950	200 255
PROCTER, WILLIAM FRANCIS CIBC MELLON TRUST CO.	5 PI	2000-12-31	C30	1846		16,430	8170
REMILLARD, RICHARD REER (MRSSSI) CIBC MELLON TRUST CO.	7 PI	2001-02-20 2000-12-31 2001-02-09	C25 C30 C25	1072 448		29,460 19,440 29,300	1072 124
RICE, MARY LOU CIBC MELLON TRUST CO.	7 PI	2000-12-31 2001-02-05	C30 C25	598		19,440 28,950	 288
ROHR, JOHN ERNEST CIBC MELLON TRUST CO.	5 PI	2000-12-05 2000-12-31	C25 C30		6549	27,100 16,770	 848
ROHR, PEGGY PING PO CIBC MELLON TRUST CO.	5 PI	2000-12-05 2000-12-31	C25 C30		3519	27,100 16,880	 424
ROTH, CHARLES LESTER CIBC WOOD GUNDY CIBC MELLON TRUST CO.	5 PI	2000-07-12 2000-08-24 2000-07-12 2000-12-31	C25 C10 C25 C30	2000		22,200 21,700 22,200 19,880	 0 1630
ROTHWELL GEORGE, LIANA CIBC MELLON TRUST CO.	5 PI	2000-12-31	C30	594		16,540	2553
SAGANSKI, MOIRA ANNE CIBC MELLON TRUST CO.	57 PI	2000-12-31	C30	1081		15,550	6666
SAMBROOK, RICHARD PAUL CIBC MELLON TRUST CO.	5 PI	2000-12-31	C30	242		15,390	1594
SAVEGE, ANN BARBARA CIBC MELLON TRUST CO.	5 PI	2000-12-31	C30	846		18,040	2986
SELBY, JANET L. CIBC MELLON TRUST CO.	7 PI	2000-12-31	C30	53		26,870	53
SHARPE, DAVID EDWARD CIBC MELLON TRUST CO.	5 PI	2000-12-31	C30	417		20,600	630
SHAW, DAVID CARVELL CIBC MELLON TRUST CO.	7 PI	2000-12-31	C30	448		19,440	1196

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						
	Re- la- tions	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	Solde courant
				Acquisition	Aliénation		
SHEPHERD, BRUCE DOUGLAS CIBC MELLON TRUST CO.	7 PI	2000-12-31 2001-02-05	C30 C25	487	561	20,550 28,950	238
SINCLAIR, SCOTT (WARREN) CIBC MELLON TRUST CO.	7 PI	2000-12-31	C30	849		18,870	1598
SLADE, MARCUS HARCOURT CIBC MELLON TRUST CO.	5 PI	2000-12-31	C30	698		15,540	4379
SMITH, DONAL WILLIAM CIBC MELLON TRUST CO.	5 PI	2000-12-31	C30	155		25,130	155
SMOLINSKI, JOHN CIBC MELLON TRUST CO.	5 PI	2000-12-31	C30	513		23,920	513
STURM, FREDERICK HANS SIGISMUND CIBC MELLON TRUST CO.	5 PI	2000-12-31	C30	1214		15,390	7972
TAM, ROBERT DOUGLAS CIBC MELLON TRUST CO.	7 PI	2000-12-31	C30	990		18,660	990
TIFFIN, MARK ARTHUR CIBC MELLON TRUST CO.	5 PI	2000-12-31	C30	1175		15,800	6942
TURNER, MARY LOUISE CIBC MELLON TRUST CO.	7 PI	2000-12-31	C30	448		19,440	1196
VERDON, RAYMOND JOSEPH CIBC MELLON TRUST CO.	7 PI	2000-12-31	C30	448		19,440	1196
VICKERS, DIANA LYNN CIBC MELLON TRUST CO.	5 PI	2000-12-31	C30	256		23,920	256
VRABEL, MARGARET A. CIBC MELLON TRUST CO.	7 PI	2000-12-31	C30	559		19,740	1075
WARREN, ALLAN MARK CIBC MELLON TRUST CO.	7 PI	2000-12-31	C30	860		18,810	1690
WITTE, MARK CIBC MELLON TRUST CO.	7 PI	2000-12-31	C30	833		20,470	833
WONG, DAVID CIBC MELLON TRUST CO.	5 PI	2000-12-31	C30	503		19,080	1760
WONG, MILLIE MUI LAI CIBC MELLON TRUST CO.	5 PI	2000-12-31	C30	451		15,690	2384
WU, CANDY (ON LIN) CIBC MELLON TRUST CO.	5 PI	2000-12-31	C30	628		15,280	3785
YAMAMOTO, JUDITH YOSHIKO CIBC MELLON TRUST CO.	5 PI	2000-12-31	C30	593		19,400	1624
YOUNG, MERICI CIBC MELLON TRUST CO.	5 PI	2000-12-31 2001-02-05	C30 C25	530	586	20,660 29,460	242
CORPORATION FINANCIERE TRILON							
ACTIONS CAT. <A>							
MADON, CYRUS	5	2001-03-30	P10		10000	13,500	44200
CORPORATION MINIERE INMET							
ACTIONS ORDINAIRES							
MERTON, OLIVER	5	2001-03-29 2001-03-29 2001-03-30	PDI P10 P10	1700 1300		- 1,900 2,000	0 3000
CORRIDOR RESOURCES INC.							
ACTIONS ORDINAIRES							
CYPRESS CAPITAL MANAGEMENT LTD. SOUS GESTION	3 PI	2000-12-31	CDI			-	3079000

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						Solde courant				
	Re- la- tions	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire					
				Acquisition	Aliénation						
CORUS ENTERTAINMENT INC.											
ACTIONS CAT. , S.D.V.											
PEDDIE, THOMAS CHARLES	5	2001-03-15	P10		300	37,510	5900				
CROSSOFF INCORPORATED											
ACTIONS ORDINAIRES											
COLPITTS, R. BLOIS	4	2001-03-19	P10	1000		1,600	112000				
CYTOVAX BIOTECHNOLOGIES INC.											
ACT. ORD. CAT. <A>											
STEPHENSON, C. JUSTINIAN	6	2001-03-22	C10		500	6,000	708568				
ROYAL BANK VENTURES	PI										
OPTIONS (ACT. ORD. CAT. A.)											
STEPHENSON, C. JUSTINIAN	6	2001-02-26	PDI			-	12500				
DATAMIRROR CORPORATION											
ACTIONS ORDINAIRES											
FONDS AGF INC.	3	-	-	C10	32600	-	1784950 *				
SOUS GESTION	PI										
DECOMA INTERNATIONAL INC.											
ACTIONS CAT. <A>, D.V.S.											
FREDERIKSEN, WILLIAM A.	5	2001-03-30	C10	400		6,750US					
CHAS. SCHWAB & CO.	PI										
		2001-03-30	C97	200		-	2100				
LAURINE FREDERKSEN		2001-03-30	C97		200	-	300				
CSFB DIRECT		2001-03-30	C10	600		6,750US	600				
DIA MET MINERALS LTD											
ACTIONS CAT. <A>											
MACKENZIE, DAVID WILLIAM GORDON	34	2001-03-07	C95		1600	18,560					
HAWKHERST HOLDINGS INC	PI										
		2001-03-27	C95		6600	-	540356				
ACTIONS CAT. , D.V.M.											
MACKENZIE, DAVID WILLIAM GORDON	34	2001-03-02	P10		3000	21,750					
		2001-03-06	P10		100	22,000					
		2001-03-07	P10		2000	21,750					
		2001-03-08	P10		900	22,000					
		2001-03-09	P10		2000	22,000					
		2001-03-13	P10		1000	22,000					
		2001-03-15	P10		3000	22,250					
		2001-03-15	P10		1000	22,200					
		2001-03-16	P10		1000	22,350					
		2001-03-20	P10		1000	23,500					
		2001-03-20	P10		1000	23,450	2488800				
730871 ALB + R.E.E.R.	PI	2001-03-20	C10		1000	23,400	59850				
DOMCO TARKETT INC.											
ACTIONS ORDINAIRES											
SOCIETE D'INVESTISSEMENT FAMILIALE S.A.	3	2001-03-19	C10	1200		3,400					
3072410 CANADA INC.	PI										
								2001-03-21	C10	22200	3,500
								2001-03-22	C10	25000	3,500
		2001-03-23	C10	50000		3,500	18279032				
DRUG ROYALTY CORPORATION INC.											

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						
	Re- lations	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	Solde courant
				Acquisition	Aliénation		
OPTIONS (ACT. ORD.)							
TILLEY, SHERMAINE ANN	5	2000-05-15	PDI			-	125000
DUNDEE BANCORP INC.							
ACT. SUBALT. CAT. <A>							
SCHUETZ, RICHARD	7	2001-03-27	P10		400	18,000	2000
DUNDEE REALTY CORPORATION							
ACTIONS ORDINAIRES							
DUNDEE REALTY CORPORATION	1	2001-03-21	P85	82000		1,350	
		- -	P85		82000	-	0
RENAUD, RICHARD JOSEPH	4	2001-03-27	P20	1000000		1,470	6300000
DUPONT CANADA INC.							
ACT. ORD. CAT. <A>							
BARTON, JAMES R.	5						
P.S.S.D. - SUN LIFE	PI	- -	C99	3161		-	
		2001-03-05	C30	198		-	3359
COLCLEUGH, DAVE	45						
P.S.S.D. - SUN LIFE	PI	- -	C99	914		-	
		2001-03-05	C30	494		-	5974
FINDLAY, DAVID K.	5						
P.S.S.D. - SUN LIFE	PI	- -	C99	1426		-	2716
OXLEY, MICHAEL	5						
P.S.S.D. - SUN LIFE	PI	- -	C99	54		-	
		2001-03-05	C30	116		-	2419
POMPEO, ANTONIO	5						
P.S.S.D.- SUN LIFE	PI	- -	C99	77		-	
		2001-03-05	C30	158		-	2312
TRACHIMOVSKY, SEYMOUR B.	8						
P.S.S.D. - SUN LIFE	PI	- -	C99	1763		-	
		2001-03-05	C30	156		-	1919
ZELONKA, RONALD A.	5						
P.S.S.D. - SUN LIFE	PI	- -	C99	2716		-	
		2001-03-05	C30	174		-	2890
OPTIONS (ACT. ORD. CAT. <A>)							
BARTON, JAMES R.	5	2001-02-16	P96	13000		-	
		- -	P99	44000		-	57000
COLCLEUGH, DAVE	45	2001-02-16	P96	66700		-	
		- -	P99	75050		-	297850
FINDLAY, DAVID K.	5	2001-02-16	P96	12050		-	
		- -	P99	71000		-	83050
OXLEY, MICHAEL	5	2001-02-16	P96	3350		-	14800
POMPEO, ANTONIO	5	2001-02-16	P96	3550		-	
		- -	P99	2700		-	41200
TRACHIMOVSKY, SEYMOUR B.	8	2001-02-16	P96	2950		-	
		- -	P99	21200		-	24150
ZELONKA, RONALD A.	5	2001-02-16	P96	5000		-	
		- -	P99	46050		-	53450
EDISPATCH.COM WIRELESS DATA INC.							
ACTIONS ORDINAIRES							
BLUMBERG, MITCHELL	4	2001-03-15	P10	29700		1,088	39700
ELECTRONICS MANUFACTURING GROUP INC.							
ACTIONS ORDINAIRES							

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						Solde courant
	Rela- tions	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	
				Acquisition	Aliénation		
DOWD, WARREN	4	2000-12-14	PDI			-	0
		2001-03-22	P10	200		2,600	
		2001-03-22	P10	6700		2,590	
		2001-03-22	P10	1000		2,700	7900
FIRST CAPITAL MAN. LTD	PI	2000-12-14	CDI			-	400000
		2001-03-20	C10		10000	2,800	
		2001-03-21	C10		10000	2,600	
		2001-03-22	C10		5000	2,560	375000
OPTIONS (ACT. ORD.)							
DOWD, WARREN	4	2000-12-14	PDI			-	15000
ELK POINT RESOURCES INC.							
ACTIONS ORDINAIRES							
BRAZZONI, TROY KIM	5	2001-01-17	P30	143		4,190	
		2001-02-02	P30	130		4,570	
		2001-02-20	P30	122		4,850	
		2001-03-01	P30	123		4,850	
		2001-03-19	P30	130		4,580	70411
DRALL, DARRIN R.	5	2001-03-30	PDI			-	7757
GOODFELLOW, BRIAN J.	5	2001-01-17	P30	127		4,190	
		2001-02-02	P30	116		4,570	
		2001-02-20	P30	109		4,850	
		2001-03-01	P30	109		4,850	
		2001-03-19	P30	116		4,580	25523
JUNKER, JAMES P.	5	2001-03-30	PDI			-	2457
R.E.E.R.	PI	2001-03-30	CDI			-	4475
TRUESDALE, VIVIAN K.L.	5	2000-06-20	P30	111		4,100	
		2000-07-05	P30	120		3,850	
		2000-07-18	P30	123		3,700	
		2000-08-01	P30	131		3,500	
		2000-08-16	P30	128		3,600	
		2000-09-04	P30	133		3,450	
		2000-09-18	P30	113		4,250	
		2000-10-03	P30	131		3,670	
		2000-10-17	P30	130		3,700	
		2000-11-01	P30	134		3,600	
		2000-11-17	P30	146		3,300	
		2000-12-01	P30	135		3,880	
		2000-12-19	P30	132		3,640	
		2001-01-02	P30	119		4,050	
		2001-01-17	P30	115		4,190	
		2001-02-02	P30	105		4,570	
		2001-02-20	P30	100		4,850	
		2001-03-01	P30	99		4,850	
		2001-03-19	P30	105		4,580	17587
WALSH, AIDAN MURPHY	45	2001-01-17	P30	207		4,190	
		2001-02-02	P30	190		4,570	
		2001-02-20	P30	178		4,850	
		2001-03-01	P30	179		4,850	
		2001-03-19	P30	189		4,580	459922
OPTIONS (ACT. ORD.)							
BRAZZONI, TROY KIM	5	2001-03-22	P96	15000		4,250	275000
DRALL, DARRIN R.	5	2001-03-30	PDI			-	89900
GOODFELLOW, BRIAN J.	5	2001-03-22	P96	15000		4,250	215000

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						Solde courant
	Re- la- tions	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	
				Acquisition	Aliénation		
JUNKER, JAMES P.	5	2001-03-30	PDI			-	131500
KING, KENNETH R.	4	2001-03-22	P96	4500		4,250	55500
TOURIGNY, RODGER T.	4	2001-03-22	P96	4500		4,250	30500
TRUESDALE, VIVIAN K.L.	5	2001-03-22	P96	15000		4,250	178000
WALSH, AIDAN MURPHY	45	2001-03-22	P96	18000		4,250	323000
EMCO LIMITED							
ACTIONS ORDINAIRES							
LEGROW, WALTER DUNCAN	5						
P.S.S.D. - ROYAL TRUST	PI	2000-01-20	C30	37		5,860	
		2000-02-23	C30	41		5,320	
		2000-03-23	C30	39		5,570	
		2000-04-28	C30	51		6,380	
		2000-05-29	C30	33		6,860	
		2000-06-21	C30	33		6,680	
		2000-07-20	C30	40		5,650	
		2000-08-24	C30	40		5,670	
		2000-09-22	C30	43		5,250	
		2000-10-24	C30	68		4,900	
		2000-11-27	C30	56		3,930	1796
OPTIONS (ACT. ORD.)							
LEGROW, WALTER DUNCAN	5	- -	P99		6700	4,900	
		2000-02-22	P96	17000		5,100	166600
ENERMARK INCOME FUND							
PARTS							
FOCH, WAYNE THOMAS	5						
R.E.E.R.	PI	2001-01-31	C30	621		4,397	3711
TREMBLAY, MARCEL JOSEPH	45	2001-01-31	P30	2990		4,397	124434
WHEELER, HARRY BENJAMIN	4	2001-02-28	P10		1450	4,800	
		2001-03-05	P10		40000	4,800	
		2001-03-13	P10		20100	4,750	2462953
COLCHESTER INVESTMENTS	PI	2001-02-26	C10		81500	4,800	
		2001-02-27	C10		52300	4,800	
		2001-02-28	C10		4650	4,800	0
OPTIONS (PARTS)							
EGGEN, NEAL HARVEY	4	1999-12-31	P46		50000	-	
		2000-01-26	P96	16667		3,860	
		2000-12-31	P46		16667	-	
		2001-01-25	P96	16667		4,580	66668
FOCH, WAYNE THOMAS	5	2000-12-31	P46		12344	-	
		2001-02-14	P96	24000		4,580	63776
TREMBLAY, MARCEL JOSEPH	45	2000-12-31	P46		82291	-	
		2001-02-14	P96	120000		4,580	408025
WHEELER, HARRY BENJAMIN	4	2001-01-25	P96	50000		4,580	50000
EPIC DATA INTERNATIONAL INC.							
ACTIONS ORDINAIRES							
LINCLUDEN MANAGEMENT LIMITED	3						
INDIRECT	PI	- -	C97		421550	-	
		- -	C97		347000	-	1022238
MANT, IAIN ROBERT	4	2001-03-21	P10	10000		,450	12100
WHARTON, LYLE ANTHONY	4	2001-03-21	P10	20000		,430	20000
OPTIONS (ACT. ORD.)							
MANT, IAIN ROBERT	4	- -	P97		30000	-	0

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						Solde courant
	Rela- tions	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	
				Acquisition	Aliénation		
WHARTON, LYLE ANTHONY	4	2001-03-20	P85		15060	8,880	
		2001-03-20	P85		30000	6,300	0
EQUIPEUR (L')							
ACTIONS ORDINAIRES							
L'EQUIPEUR	1	2001-02-26	P10	9000		2,050	
		2001-02-27	P10	1500		2,000	
		2001-02-27	P10	2500		2,050	
		2001-02-28	P10	2400		2,000	
		2001-03-01	P10	900		2,000	
		2001-03-05	P10	6000		2,000	
		2001-03-06	P10	2800		2,250	
		2001-03-06	P10	1900		2,200	
		2001-03-07	P10	3000		2,250	
		2001-03-07	P10	1500		2,290	
		2001-03-08	P10	3600		2,290	
		2001-03-09	P10	1500		2,100	
		2001-03-09	P10	5000		2,150	
		2001-03-09	P10	2000		2,200	
		2001-03-12	P10	4000		1,980	
		2001-03-12	P10	4000		2,000	
		2001-03-12	P10	2000		2,050	
		2001-03-13	P10	2000		2,000	
		2001-03-14	P10	1900		2,100	
		2001-03-15	P10	2000		2,200	
		2001-03-16	P10	2000		2,200	
		2001-03-16	P10	2000		2,150	
		2001-03-16	P10	1000		2,100	
		2001-03-16	P10	2000		2,250	
		2001-03-19	P10	1000		2,250	
		2001-03-20	P10	3000		2,200	
		2001-03-21	P10	2000		2,000	
		2001-03-21	P10	3000		2,050	
		2001-03-21	P10	1000		2,100	
		2001-03-21	P10	1000		2,150	
		2001-03-21	P10	2000		2,200	
		2001-03-22	P10	1000		1,900	
		2001-03-22	P10	1000		1,950	
		2001-03-22	P10	4000		2,000	
		2001-03-28	P85		85500	-	0
OPTIONS (ACT. ORD.)							
BERLINER, ARTHUR	46	2001-03-22	P96	3750		2,000	50250
COPELAND, CLARE ROBERT	7	2001-03-22	P96	3750		2,000	38750
HARRISON, RICHARD	5	2001-03-22	P96	12500		2,000	159300
JOPLING, ROY	5	2001-03-22	PDI			-	0
		2001-03-22	P96	3750		2,000	3750
LAMBERT, MICHAEL ROBERT	45	2001-03-22	P96	35000		2,000	378100
LIBIN, BRUCE RAYMOND	4	2001-03-22	P96	3750		2,000	50250
LYNAS, ROBIN	5	2001-03-22	P96	7500		2,000	58400
MITCHELL, DAVID GARTH	45	2001-03-22	P96	47500		2,000	590600
MURPHY, JOHN AUSTIN	5	2001-03-22	P96	12500		2,000	64900
REID, BRUCE H.	7	2001-03-22	P96	3750		2,000	38750
SCUDAMORE, GEORGE KEMP JACOB	4	2001-03-22	P96	3750		2,000	50250
ST-JEAN, MICHEL	5	2001-03-22	P96	5000		2,000	47300
STRACHAN, MICHAEL	7	2001-03-22	P96	10000		2,000	75300

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						Solde courant
	Re- lations	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	
				Acquisition	Aliénation		
WIEBE, RANDY	5	2001-03-22	P96	5000		2,000	30000
WILSON, PAUL	5	2001-03-22	P96	35000		2,000	141100
EXCO TECHNOLOGIES LIMITED							
ACTIONS ORDINAIRES							
HYLAND, GEOFFREY FYFE	4	2001-03-23	P10	2000		5,000	
		2001-03-26	P10	1000		5,000	
		2001-03-27	P10	500		5,000	50000
ROBBINS, PAUL HENRI	5	- -	P10		1000	5,000	
		- -	P20	1500		-	
		- -	P20		3000	-	1278337
R.E.E.R.	PI	2001-02-28	C20	3000		-	43052
EXFO INGENIERIE-ELECTRO-OPTIQUE INC.							
ACTIONS D.V.S.							
MAY, WILLIAM G. JR.	3	2000-12-20	PDI			-	0
		2000-12-20	P97	2379623		27,410US	2379623
EXPLORATION MAUDE LAKE LIMITEE							
ACTIONS ORDINAIRES							
BRADLEY, PATRICK	5	2001-02-28	P10	81250		,160	
		2001-03-06	P10		23805	,090	145103
EXTENDICARE INC.							
ACTIONS D.V.S.							
EXTENDICARE INC.	1	2001-03-27	P22	68500		4,200	
		2001-03-28	P22	48900		4,210	
		2001-03-29	P22	100000		4,250	
		2001-03-29	P22	100000		4,300	
		- -	P85		317400	-	0
LADLY, FREDERICK B.	4	2001-03-14	P10	1052		3,970	
		2001-03-14	P10	364		3,950	
		2001-03-14	P10	584		3,920	5790
FAIRFAX FINANCIAL HOLDINGS LIMITED							
ACTIONS D.V.S.							
BROUGHTON, PHILIP J.	7	1998-03-08	PDI			-	0
		1999-12-31	P30	49		245,500 m	
		2000-03-01	P30	2000		250,000 m	2049
LAPIERRE, RICHARD	7	2000-12-31	P30	16		190,850	108
MUEHLHEUSER, KURT	7	- -	P99	100		-	
		2000-12-31	P30	85		185,680	236
OUELLET, JEAN-MARIE	7						
E.S.O.P.	PI	2000-12-31	C30	35		185,680 m	35
R.E.E.R.		2000-12-31	C30	46		185,680 m	456
SMITH, ROBERT ROSS	7	1999-12-31	P30	139		250,000	139
E.S.O.P.	PI	1999-12-31	C30	15		324,220 m	
		2000-12-31	C30	38		242,400 m	282
FALCONBRIDGE LIMITEE							
ACTIONS ORDINAIRES							
SNOW, JEFFERY ALEXANDER	5	2000-12-31	P30	731		20,140	731
OPTIONS (ACT. ORD.)							
SNOW, JEFFERY ALEXANDER	5	2001-03-01	P96	24000		15,930	49100
FINANCIERE SUN LIFE DU CANADA INC.							
ACTIONS ORDINAIRES							

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						
	Rela- tions	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	Solde courant
				Acquisition	Aliénation		
FINANCIERE SUN LIFE DU CANADA INC.	1	2001-03-22	P10	50000		28,550	
		2001-03-23	P10	50000		27,820	
		2001-03-26	P10	7500		27,880	107500
HENKEL, JAMES EDWARD (JIM)	5						
3295877 CANADA LIMITED	PI	2000-03-23	CDI			-	0
		2001-02-19	C10	300		32,400	300
FINNING INTERNATIONAL INC.							
ACTIONS ORDINAIRES							
FRASER, ANDREW S.	5	2000-12-31	P30	563		-	
		2001-01-22	P10		563	12,870	
		2001-02-16	P10		8000	13,300	
		2001-02-16	P76	8000		9,040	0
MALLETT, STEPHEN	5	2000-12-31	P30	1758		-	9788
UNITÉS D'ACTIONS DIFFÉRÉES							
BELL, BRIAN	5	2001-03-28	P30	49		-	15049
LLOYD, NICHOLAS BRADLEY	4	2001-02-13	P30	7500		-	7500
MOONEY, JEFFERSON J.	4	2001-02-13	P30	2000		-	3000
OPTIONS (ACT. ORD.)							
FRASER, ANDREW S.	5	2001-02-13	P96	20000		-	
		2001-02-16	P76		8000	-	54000
LLOYD, NICHOLAS BRADLEY	4	2001-02-13	P96	15000		-	216000
MALLETT, STEPHEN	5	2001-02-13	P96	20000		-	153000
MOONEY, JEFFERSON J.	4	2001-02-13	P96	4000		-	6000
PRIDA, PATRICIO	4	2001-02-13	P96	20000		-	96000
SPROUT, DOUGLAS W.	5	2001-02-13	P96	20000		-	136000
FIRSTSERVICE CORPORATION							
ACTIONS D.V.S.							
GREENER, TIMOTHY J.	57	2001-03-30	P10		50000	24,500	160443
HENNICK, JAY STEWART	3456	2001-03-20	P97		101075	25,000	481244
JAYSET CAPITAL CORP.	PI	2001-03-20	C97		148925	25,000	0
OPTIONS (ACT. D.V.S.)							
BEATTY, DAVID	4	2001-02-16	P96	25000		22,500	25000
FONDS DE PLACEMENT IMMOBILIER							
ETABLISSEMENTS DE SOINS PROLONGES CPL							
PARTS							
BASSETT, DOUGLAS GRAEME	4	2001-03-15	P10		1000	13,600	
		2001-03-15	P10		23900	13,650	
		2001-03-15	P10		2100	13,700	
		2001-03-15	P10		500	13,750	7000
FONDS DE RELANCE CANADIEN INC. (LE)							
OPTIONS SPÉCIALES (CAT. <A>)							
WYLIE, BRUCE C.	5	- -	P97	3921		16,200	3921
FONDS ENERPLUS RESOURCES							
PARTS SÉRIE <G>							
FOCH, WAYNE THOMAS	7						
R.E.E.R.	PI	2000-07-31	C30	80		17,758	
		2001-02-14	C30	76		22,805	831
OPTIONS (PARTS SÉRIE <G>)							
FOCH, WAYNE THOMAS	7	- -	P99	1		-	
		2000-12-31	P46		924	-	

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						Solde courant
	Re- la- tions	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	
				Acquisition	Aliénation		
		2001-02-14	P96	1667		22,900	4143
FORTIS INC.							
ACTIONS ORDINAIRES							
ERBLAND, MARDON J.	7	2001-02-28	P76	2414		27,488	
		2001-03-01	P30	5		35,830	2732
GAUDET, JOHN	7	2001-03-20	P76	5009		28,150	5106
GELDERT, JOHN WILLIAM	7	2001-03-20	P76	5009		29,150	5351
OPTIONS (ACT. ORD.)							
ERBLAND, MARDON J.	7	2001-02-28	P76		2414	-	19822
GAUDET, JOHN	7	1999-04-09	P99		60	-	
		2001-03-20	P76		5009	-	6320
GELDERT, JOHN WILLIAM	7	2001-03-20	P76		5009	-	6539
GENESIS EXPLORATION LTD.							
ACTIONS ORDINAIRES							
GUINAN, WILLIAM C.	4						
R.E.E.R.	PI	2001-03-16	C10	300		13,100	32600
GENEVEST INC.							
ACTIONS ORDINAIRES							
PINETREE CAPITAL INC.	3	2001-02-14	P10	64300		2,500US	1362727
GENTRA INC.							
ACTIONS ORDINAIRES							
BROOKFIELD PROPERTIES CORPORATION	3						
799692 ALBERTA LTD.	PI	2000-12-31	C78		1000000	-	3158755
ACTIONS S.D.V.							
BROOKFIELD PROPERTIES CORPORATION	3						
799692 ALBERTA LTD.	PI	2000-12-31	C78	1000000		-	21652001
GEORGE WESTON LIMITEE							
ACTIONS ORDINAIRES							
LIANG, MARIA	7	2000-05-05	P76	600		14,333	600
E.S.O.P.	PI	2000-12-31	C30	25		-	85
SMITH, STEPHEN A.	5						
E.S.O.P.	PI	2000-12-31	C30	16		-	256
OPTIONS (ACT. ORD.)							
LIANG, MARIA	7	2000-01-11	P96	20500		49,700	
		2000-05-05	P76		600	-	32500
GLENDALE INTERNATIONAL CORP.							
ACTIONS ORDINAIRES							
FIRESTONE, DAVID MORGAN	345	2001-03-23	P30	1265		1,215	62820
HANNAN, MURRAY L.	45	2001-03-23	P30	412		1,215	121257
SZABO, PHILIP	45	2001-03-23	P30	950		1,215	19339
GREAT-WEST LIFECO INC.							
ACTIONS ORDINAIRES							
GREAT-WEST LIFECO INC.	1	2001-03-29	P85	75600		-	
		2001-03-29	P85		75600	-	0
STEVEN, DAVID EDWARD	7	2001-03-28	P50		100	35,000	4900
GROUPE CANAM MANAC INC. (LE)							
OPTIONS (ACT. SUB. CAT. <A>)							
LALONDE, LUCIE-CLAUDE	5	2001-03-20	PDI			-	17500

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						
	Re- la- tions	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	Solde courant
				Acquisition	Aliénation		
MOISAN, RICHARD	5	2001-03-20 2000-12-04	P76 P96	5000	500 7,500	8,400	17000
RICHARD, LYNE	5	2001-03-20 2001-03-21 2001-03-21	P76 PDI P76		10000 - 2000	8,400 - 8,550	20800 5250 3250
GROUPE CIMENT ST-LAURENT INC.							
ACTIONS SPÉCIALES							
LAPLANTE, ANDRE	5	2000-12-12	P00	2200		16,470	10200
GROUPE COSSETTE COMMUNICATION INC.							
ACTIONS D.V.S.							
BESSETTE, BENOIT	7	2000-03-31	PDI			-	200
		2000-12-31	P30	95		16,740 m	295
BORDELEAU, CLAUDE	7	2001-03-06	P10		200	14,400	
		2001-03-06	P10		4800	14,080	131150
BROSSARD, YVON	7	2000-12-31	P30	16		17,210 m	20221
COLLIER, CATHY	7	2000-12-31	P30	24		17,210 m	18024
COTE, LOUIS	5	2000-12-31	P30	16		17,210 m	14826
DESLAURIERS, KATHLEEN	7	2000-12-31	P30	170		16,740 m	5170
LABELLE, JACQUES	5	2000-12-31	P30	18		17,210 m	20018
COMM. MENS SANA INC.	PI	2001-03-02	C10		1	14,900	15478
MAGEE, SEAN	7	2000-12-31	P30	120		17,100 m	5820
SAKIZ, ALEX	7	2000-12-31	P30	209		16,740 m	2209
OPTIONS (ACT. D.V.S.)							
BESSETTE, BENOIT	7	2000-03-31	PDI			-	2000
		2001-03-02	P96	2000		16,150	4000
SCHLEINING, COLIN	7	2001-03-02	P96	20000		16,150	25000
GROUPE IMMOBILIER OXFORD INC.							
(LA NOUVELLE OXFORD)							
ACTIONS ORDINAIRES							
LOVE, JON E.	4567	2001-03-26	P76	49700		5,000	79650
OPTIONS (ACT. ORD.)							
LOVE, JON E.	4567	2001-03-26	P76		49700	-	1058000
GROUPE INVESTORS INC.							
ACTIONS ORDINAIRES							
HALL, JEFFREY J.	5	2001-03-22	P30		3600	20,110	
		2001-03-22	P76	3600		8,660	0
IRISH, RICHARD WILLIAM	5						
P.S.S.D-MONTREAL TRUST	PI	2000-12-31	C30	521		25,950	4782
JANOVCIK, DONNA LYNN	7						
P.S.S.D. - LAKE & CO.	PI	2000-12-31	C30	230		25,950	898
KILFOYLE, MURRAY DOUGLAS	7						
P.S.S.D-MONTREAL TRUST	PI	2000-12-31	C30	606		25,950	7293
KINZEL, MARK	5	1999-01-01	PDI			-	7938
		2000-02-18	P10	125		-	
		2000-02-22	P10	502		-	
		2000-11-28	P10		6000	24,600	2565
LESLIE KINZEL	PI	1999-01-01	CDI			-	7959
REGIONAL CORP		1999-01-01	CDI			-	5707
		1999-01-01	C00		5707	19,710	0
P.S.S.D-MONTREAL TRUST		1999-01-01	CDI			-	1150
		2000-12-31	C30	89		25,950	1238

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						
	Re- la- tions	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	Solde courant
				Acquisition	Aliénation		
MACDONALD, DONALD JAMES P.S.S.D. - LAKE & CO.	7 PI	2000-12-31	C30	287		25,950	962
METRAUX, MAIDEN (RIVO) SANDRA P.S.S.D-MONTREAL TRUST	5 PI	2000-12-31	C30	276		25,950	1539
PROMISLOW, SANDI P.S.S.D-MONTREAL TRUST	5 PI	2000-12-31	C30	230		25,950	230
WILTON, WALTER GARY P.S.S.D-MONTREAL TRUST	5 PI	2000-12-31	C30	446		25,950	1485
WOOD, JOHN J. P.S.S.D-MONTREAL TRUST	7 PI	2000-12-31	C30	289		25,950	339
WRIGHT, WILLIAM TERRENCE P.S.S.D-MONTREAL TRUST	5 PI	2000-12-31	C30	931		25,950	2862
OPTIONS (ACT. ORD.)							
HALL, JEFFREY J.	5	2001-03-22	P76		3600	-	12000
KILFOYLE, MURRAY DOUGLAS	7	2000-03-19	P00	2000		-	
		2001-03-19	P00	6000		-	56000
KINZEL, MARK	5	1999-01-01	PDI			-	60000
GROUPE SNC-LAVALIN INC.							
ACTIONS ORDINAIRES							
ALEPIAN, TARO	5	- -	P99		46200	-	
		- -	P99		9095	-	
		2001-03-12	P20	10000		7,667	
		2001-03-12	P20		10000	16,500	
		2001-03-13	P20	18200		7,667	
		2001-03-13	P20		12500	16,500	
		2001-03-13	P20		5700	16,620	
		2001-03-14	P20	1700		7,667	
		2001-03-14	P20		1700	16,600	
		2001-03-15	P20	100		7,667	
		2001-03-15	P20		100	16,400	694
M.S.P.P.	PI	- -	C99	46200		-	46200
E.S.P.P.		2000-12-31	C30	1871		12,890	
		- -	C99	9095		-	10966
BOUTARY, GEORGES	5						
RÉGIME ACT. EMPLOYÉS	PI	2000-12-31	C30	131		12,890	2066
DUFRESNE, PAUL	7	- -	P99		3597	-	
		- -	P99		10600	-	100
RÉGIME ACT. EMPLOYÉS	PI	2000-12-31	C30	1434		12,890	
		- -	C99	3597		-	5031
PROG. ACHAT ACT. DIR.		- -	C99	10600		-	10600
DUHAIME, PIERRE	5						
RÉGIME ACT. EMPLOYÉS	PI	2000-12-31	C99		408	-	2326
HOWARD, LANCE S.	5						
E.S.O.P.	PI	2000-12-31	C30	193		12,890	619
LAINEY, LUC	7	- -	P99		5800	-	
		- -	P99		1933	-	0
RÉGIME ACT.EMPLOYÉS	PI	2000-12-31	C30	738		12,890	
		- -	C99	1933		-	2671
PROG. ACHAT ACT. DIR.		- -	C99	5800		-	5800
LAMARRE, JACQUES	5	- -	P99		117852	-	
		- -	P99		20309	-	0
RÉGIME ACT. EMPLOYÉS	PI	2000-12-31	C30	4666		12,890	
		- -	C99	20309		-	24975
PROG. ACHAT ACT. DIR.		- -	C99	117852		-	117852

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						Solde courant
	Re- la- tions	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	
				Acquisition	Aliénation		
LEBOEUF, ROBERT	5	2001-03-14	P20	6000		7,667	6000
MALKHASSIAN, ADAM	5	2001-02-06	PDI			-	400
TINA - ÉPOUSE	PI	2001-02-06	CDI			-	500
RÉGIME ACT. EMPLOYÉS		2001-02-06	CDI			-	982
MORANELLI, MARIO	5						
CATHY - SON EPOUSE	PI	2000-12-31	C30		835	12,890	0
E.S.O.P.		2000-12-31	C30		998	12,890	34
WORTMAN, GREGORY G.	5						
E.S.P.P.	PI	2001-02-06	CDI			-	520
OPTIONS (ACT. ORD.)							
ALEPIAN, TARO	5	2001-03-12	P76		10000	-	
		2001-03-13	P76		18200	-	
		2001-03-14	P76		1700	-	
		2001-03-15	P76		100	-	190000
LEBOEUF, ROBERT	5	2001-03-14	P76		6000	-	20000
MALKHASSIAN, ADAM	5	2001-02-06	PDI			-	1000
HI-ALTA CAPITAL INC.							
ACTIONS ORDINAIRES							
TANNAS, SCOTT A.	45	2001-03-27	P10	42057		2,350	
		2001-03-27	P10	4673		2,350	645825
HOME CAPITAL GROUP INC.							
ACT. SUBALT. CAT. 							
SOLOWAY, GERALD MARTIN	345	2001-03-16	P30	150		7,000	6305
HORIZON SCIENCES ET TECHNOLOGIES INC.							
OPTIONS (ACT. SUB. CAT. <D>)							
VACHON, DOMINIQUE	4	2000-08-31	PDI			-	5000
HUMBOLDT CAPITAL CORPORATION							
ACTIONS D.V.M.							
HUMBOLDT CAPITAL CORPORATION	1	2001-03-26	P22	1500		,910	
		2001-03-26	P85		1500	-	0
ACTIONS D.V.S.							
HUMBOLDT CAPITAL CORPORATION	1	2001-03-27	P22	500		,920	
		2001-03-27	P22		1500	-	
		2001-03-29	P22	1000		,920	0
IMAGICTV INC.							
ACTIONS ORDINAIRES							
WHITE, CHARLES WILLIAM	7	2001-03-27	P10	2500		2,600	4500
OPTIONS (ACT. ORD.)							
MACQUARRIE, SUSAN LYNN	5	2001-02-21	P96	10000		4,500	33272
WHITE, JEFFREY PATRICK	5	2001-02-21	P96	10000		4,500	47235
INDUSTRIELLE ALLIANCE COMPAGNIE D'ASSURANCE SUR LA VIE (L')							
ACTIONS ORDINAIRES							
GERVAIS, MICHEL	4	2000-02-10	P99		200	15,750	
		2000-02-11	P10	200		15,750	200
OPTIONS (ACT. ORD.)							
COOPER, KATHRYN MARIE	7	1999-05-01	PDI			-	0
		2001-02-14	P96	5000		38,110	5000
DEVIN, REJEAN	5	2001-02-11	P96	7500		38,110	7500
FALARDEAU, LOUIS	5	- -	P96	10000		38,110	10000

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						Solde courant
	Re- la- tions	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	
				Acquisition	Aliénation		
GAUTHIER, MICHEL	5	2001-02-14	P96	12000		38,110	12000
HART, DOUGLAS J.	7	2001-02-14	P96	5000		38,110	5000
STICKNEY, MICHAEL LEE	5	2001-02-14	P96	12000		38,110	12000
INDUSTRIES C-MAC INC. (LES)							
ACTIONS ORDINAIRES							
ASSELIN, ROCH	5	2001-03-01	PDI			-	1800
SABOURIN, NORMAND	5	2001-03-01	PDI			-	1293
OPTIONS (ACT. ORD.)							
ASSELIN, ROCH	5	2001-03-01	PDI			-	12800
LANGLOIS, ROBERT	5	2001-03-01	PDI			-	5000
SABOURIN, NORMAND	5	2001-03-01	PDI			-	6667
INEX PHARMACEUTICALS CORPORATION							
ACTIONS ORDINAIRES							
MANCINI, ALEXANDRA DIANE JANET	5	2001-03-06	P00	2000		4,400	17000
INFLAZYME PHARMACEUTICALS LTD.							
OPTIONS (ACT. ORD.)							
RAE, JAMES M.	4	2001-03-07	P96	20000		3,150	120000
IVANHOE ENERGY INC.							
ACTIONS ORDINAIRES							
CARVER, JOHN A.	4	2001-03-26	P10	5000		5,440	200000
IWAVE.COM, INC.							
ACTIONS ORDINAIRES							
MACDOUGALL, WILLIAM PHILIP	5	2001-03-28	PDI			-	0
JETFORM CORPORATION							
OPTIONS (ACT. ORD.)							
BAGNELL, DALE	5	2001-02-01	PDI			-	0
		2001-02-01	P96	25000		2,547US	25000
JITEC INC.							
ACTIONS ORDINAIRES							
LALIBERTE, BENOIT	45	2001-02-06	P10		25000	,820	
		2001-02-07	P10		5000	,800	
		2001-02-07	P10		7000	,800	
		2001-02-07	P10		8500	,800	
		2001-02-09	P10		16000	,808	
		2001-02-12	P10		7000	,773	
		2001-02-22	P20		2000000	,800	
		2001-02-22	P90		600000	-	
		2001-02-22	P90		200000	-	34799063
OPTIONS D'ACHAT (CALL)							
LALIBERTE, BENOIT	45	2001-02-22	P40		75000	1,000	
		2001-02-22	P40		75000	1,000	0
KASTEN CHASE APPLIED RESEARCH LIMITED							
ACTIONS ORDINAIRES							
MCCRACKEN, GARRY L.	5	2001-03-30	P10		300	2,700	
		2001-03-30	P10		3334	2,720	
		2001-03-30	P10		3300	2,730	
		2001-03-30	P10		1400	2,750	
		2001-03-30	P76	8334		1,010	274

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						Solde courant
	Rela- tions	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	
				Acquisition	Aliénation		
OPTIONS (ACT. ORD.)							
MCCRACKEN, GARRY L.	5	2001-03-30	P76		8334	-	33633
KINGSWAY FINANCIAL SERVICES INC.							
ACTIONS ORDINAIRES							
FREUND, BRIAN DAVID	7						
RHEINHARDT INVESTMENT	PI	2001-03-05	C10		10300	6,150US	
		2001-03-06	C10		9700	6,190US	0
OPTIONS (ACT. ORD.)							
OSSMANN, THOMAS A.	7	2000-12-15	PDI			-	1000
		2001-02-22	P96	3000		7,800	4000
LAFARGE CANADA INC.							
ACT. PRIV. ECHANG.							
COOKE, PETER HOLLAND	5						
FIDUCIE CANADA TRUST	PI	2000-03-02	C35	2		27,835	
		2000-06-02	C35	1		36,034	
		2000-09-05	C35	1		34,903	
		2000-12-04	C35	2		28,757	207
LAFARGE CORPORATION							
ACTIONS ORDINAIRES							
COOKE, PETER HOLLAND	5	2000-03-02	P35	10		19,840US	
		2000-06-02	P35	8		25,360US	
		2000-09-05	P35	8		24,420US	
		2000-12-04	P35	10		19,850US	1541
NADEAU, BERTIN F.	4						
FIN. NADEAU LTÉE	PI	2000-03-02	C35	7		19,840US	
		2000-06-02	C35	6		25,360US	
		2000-09-05	C35	6		24,420US	
		2000-12-04	C35	7		19,850US	1067
OPTIONS (ACT. ORD.)							
BALCHUNAS, MICHAEL J.	5	2001-02-13	P96	16000		29,970US	89000
BALFE, EDWARD T.	5	2001-02-13	P96	30000		29,970US	207500
BOURUET-AUBERTOT, ALAIN	5	2001-02-13	P96	15000		29,970US	72375
BUELL, THOMAS ALLAN	4	2001-02-13	P96	1000		29,970US	11000
CARROLL, DAVID W.	5	2001-02-13	P96	8000		29,970US	57750
COOKE, PETER HOLLAND	5	2001-02-13	P96	25000		29,970US	133500
GRANT, KEVIN C.	5	2001-02-13	P96	6000		29,970US	32375
LECHENE, JEAN-MARC	5	2001-02-13	P96	16000		29,970US	31000
LEFEBVRE, JACQUES	4	2001-02-13	P96	1000		29,970US	4000
MACAVOY, PAUL W.	4	2001-02-13	P96	1000		29,970US	11000
MALONE, CLAUDINE B.	4	2001-02-13	P96	1000		29,970US	11000
MERINDOL, OLIVIER	5	2000-10-27	PDI			-	0
		2001-02-13	P96	5000		29,970US	5000
MURDOCH, ROBERT W.	4	2001-02-13	P96	1000		29,970US	11000
NADEAU, BERTIN F.	4	2001-02-13	P96	1000		29,970US	11000
NEALIS, JAMES J.	5	2001-02-13	P96	20000		29,970US	65500
OLSEN, ERIC C.	5	2001-02-13	P96	20000		29,970US	35000
RAGOUCY, CYRILLE	7	2001-02-13	P96	12500		29,970US	27000
REDFERN, JOHN D.	4	2001-02-13	P96	1000		29,970US	11000
RODGERS, JOE M.	4	2001-02-13	P96	1000		29,970US	11000
ROSE, MICHEL	4	2001-02-13	P96	1000		29,970US	71250
SHERK, JOSEPH B.	5	2001-02-13	P96	7000		29,970US	42500
SMITH, MICHAEL J.	7	2001-02-13	P96	12500		29,970US	70750

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						Solde courant
	Re- lations	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	
				Acquisition	Aliénation		
TANEBAUM, LAWRENCE M.	4	2001-02-13	P96	1000		29,970US	6000
TAYLOR, GERALD H.	4	2001-02-13	P96	1000		29,970US	7000
WAISANEN, LARRY J.	5	2001-02-13	P96	25000		29,970US	112500
LEXXOR ENERGY INC.							
OPTIONS (ACT. CAT. <A>)							
NACHSHEN, LARRY	4	2001-03-22	P96	50000		,350	150000
RAVINSKY, CARL MICHAEL	4	2001-03-22	P96	50000		,350	150000
LIQUIDATION WORLD INC.							
ACTIONS ORDINAIRES							
HILL, JONATHAN MARK	5	2001-03-19	P10		5000	7,850	16244
MANTIKA, WAYNE ROGER	5	2001-03-20	P10		2100	8,000	52294
MAGNA INTERNATIONAL INC.							
ACTIONS CAT. <A>, D.V.S.							
NEEB, MARC	5						
TD WATERHOUSE	PI	2000-08-16	CDI			-	110
MAJOR DRILLING GROUP INTERNATIONAL INC.							
ACTIONS ORDINAIRES							
LEGERE, PAUL EMILE	5	2001-03-16	P10		600	3,450	
		2001-03-16	P10		4400	3,360	
		2001-03-16	P10		2000	3,500	13600
MANITOBA TELECOM SERVICES INC.							
ACTIONS ORDINAIRES							
BALLANCE, ROGER HUGH	5						
E.S.O.P.	PI	2001-03-23	C30	16		38,600	1829
BAMFORTH, MURRAY	7						
E.S.O.P.	PI	2001-03-23	C30	9		38,600	456
BARKER, CHERYL DOLORES	5						
E.S.O.P.	PI	2001-03-23	C30	19		38,600	137
CADIEUX, PAUL CHARLES	7						
E.S.O.P.	PI	2001-03-23	C30	9		38,600	1172
CROWLEY, BRYAN HILTON	5						
E.S.O.P.	PI	2001-03-23	C30	2		38,600	198
DEMKEY, WAYNE STEVEN	5						
E.S.O.P.	PI	2001-03-23	C30	10		38,600	1359
FALK, PETER J.	5						
E.S.O.P.	PI	2001-03-23	C30	19		38,600	128
FRASER, WILLIAM C.	45						
E.S.O.P.	PI	2001-03-23	C30	32		38,600	4174
KURTAS, STAN	0						
E.S.O.P.	PI	2001-03-23	C30	9		38,600	52
MILLER, CATHERINE ELIZABETH	7						
E.S.O.P.	PI	2001-03-23	C30	9		38,600	246
MILNE, JOHN R.	0						
E.S.O.P.	PI	2001-03-23	C30	11		38,600	1397
ROHNE, JEFFREY C.	5						
E.S.O.P.	PI	2001-03-23	C30	9		38,600	554
ROURKE, DAVID C.	5						
E.S.O.P.	PI	2001-03-23	C30	16		38,600	1089
SOLMAN, PATRICIA ANN	5						
E.S.O.P.	PI	2001-03-23	C30	10		38,600	1040
STAPLES-LYON, BONNIE J.	5						

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						
	Relations	Date	Nature	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	Solde courant
				Acquisition	Aliénation		
E.S.O.P.	PI	2001-03-23	C30	4		38,600	95
STEWART, LAURIE D.	0						
E.S.O.P.	PI	2001-03-23	C30	7		38,600	861
MARSHALL MINERALS CORPORATION							
OPTIONS (ACT. ORD.)							
QUINT, HARRY GAIL	4	1998-12-21	P96	400000		,500	400000
MATCO RAVARY INC.							
OPTIONS (ACT. ORD. CAT.)							
COMTOIS, PIERRE	4	2001-03-14	P96	5000		1,400	20000
MAXXCOM INC.							
ACTIONS ORDINAIRES							
MAXXCOM INC.	1	2001-03-21	P22	300		7,750	
		2001-03-22	P22	23400		7,500	
		2001-03-23	P22	500		7,500	
		2001-03-26	P22	10000		7,500	
		2001-03-27	P22	15000		7,000	
		2001-03-28	P22	5000		6,750	
		2001-03-28	P22	5000		6,500	
		- -	P85		59200	-	0
MD MULTIMEDIA INC.							
ACTIONS ORDINAIRES							
BRANCHAUD, RENE	4	2000-05-16	PDI			-	0
MDC CORPORATION INC.							
ACTIONS CAT. <A>, D.V.S.							
MDC CORPORATION INC.	1	2001-03-19	P22	30000		12,000	
		2001-03-20	P22	1000		11,750	
		2001-03-20	P22	1000		12,000	
		2001-03-22	P22	2000		11,500	
		2001-03-22	P22	4700		11,600	
		2001-03-23	P22	5000		11,400	
		2001-03-23	P22	5000		11,500	
		2001-03-29	P85		48700	-	0
MDSI MOBILE DATA SOLUTIONS INC.							
ACTIONS ORDINAIRES							
HARRIS, ROBERT CRONLEY JR.	4	2001-02-16	P10		1500	7,125US	39213
OPTIONS (ACT. ORD.)							
CHEW, GERALD FRANCIS	4	2001-03-19	P46		15000	-	12000
DYSTHE, ERIK	4	2001-03-19	P46		10000	13,880	60500
HARRIS, ROBERT CRONLEY JR.	4	2001-03-19	P46		30000	13,875	12000
MILLER, KENNETH RUSSELL	4	2001-03-18	P46		65000	13,880	257500
MEDBROADCAST CORPORATION							
OPTIONS (ACT. ORD.)							
MACCORMACK, BRUCE	4	2000-10-12	PDI			-	0
		2000-10-12	P96	50000		,900	
		2001-03-12	P99		50000	-	0
METRO INC.							
ACTIONS CAT. <A>							
BRUNET, PIERRE	4						
FINANCIERE BANQUE NAT.	PI	2001-01-30	CDI			-	1000

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						Solde courant
	Rela- tions	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	
				Acquisition	Aliénation		
MICROCELL TELECOMMUNICATIONS INC. ACTIONS CAT. , S.D.V.							
PROCTOR, DEAN MITCHELL	58	2001-03-16	P10		2000	27,200	21066
MICROFORUM INC. ACTIONS ORDINAIRES							
BANKS, DAVID FRANKLIN	4	2001-02-18	PDI			-	0
		2001-03-08	P10	12500		,900	
		2001-03-09	P10	37500		,900	50000
OPTIONS (ACT. ORD.)							
BANKS, DAVID FRANKLIN	4	2001-02-18	PDI			-	150000
MICROLOGIX BIOTECH INC. OPTIONS (ACT. ORD.)							
SCOTT, DAVID	4	2001-03-08	P96	15000		4,900	40000
MINES ABCOURT INC. (LES) ACT. ORD. CAT. 							
HINSE, RENAUD	45	2001-03-09	P20		110000	,300	2336716
MINES AGNICO-EAGLE LIMITEE ACTIONS ORDINAIRES							
ADAMCIK, ANTON	5	2001-03-15	P10		1671	11,450	8028
MORGUARD REAL ESTATE INVESTMENT TRUST PARTS							
PORTER, DENNIS	7	2001-03-26	P10	1100		8,700	
		2001-03-26	P76	6000		8,000	7100
WAYNE, LES	5	2001-03-20	P76	4000		8,000	5125
OPTIONS (PARTS)							
PORTER, DENNIS	7	2001-03-26	P76		6000	-	24000
WAYNE, LES	5	2001-03-20	P76		4000	-	26000
MOSAID TECHNOLOGIES INC. ACTIONS ORDINAIRES							
BATESON, JOHN T. P.S.S.D.	5 PI	2001-03-21	C76	625		13,900	
		2001-03-21	C76	1500		4,050	
		2001-03-21	C76	750		3,900	
		2001-03-21	C76	1500		10,800	
		2001-03-22	C10		4375	18,940US	2860
SKIPPEN, JAMES DOUGLAS	5	2001-03-26	P10		500	34,750	
		2001-03-26	P76	500		13,050	200
OPTIONS (ACT. ORD.)							
BATESON, JOHN T.	5	2001-03-21	P76		625	-	
		2001-03-21	P76		1500	-	
		2001-03-21	P76		750	-	
		2001-03-21	P76		1500	-	11125
SKIPPEN, JAMES DOUGLAS	5	2001-03-26	P76		500	-	22166
NEXFOR INC. OPTIONS (ACT. ORD.)							
ROBERTS, JOHN M.	5	2000-01-26	P46		12000	10,750	
		2000-02-10	P96	18000		8,580	
		2001-01-25	P46		14500	8,500	

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						
	Rela- tions	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	Solde courant
				Acquisition	Aliénation		
		2001-02-01	P96	22000		6,900	93000
NORANDA INC.							
ACTIONS ORDINAIRES							
KIRCHMANN, NEVILLE WALTER	7	2001-02-15	PDI			-	0
		2001-02-15	P10	700		17,650	700
SNOW, JEFFERY ALEXANDER	7	1999-12-31	P84	407		-	1447
OPTIONS (ACT. ORD.)							
BROWN, ALAN KENT	7	2000-02-08	P96	10000		17,880	
		2001-01-24	P96	23250		15,050	50750
SNOW, JEFFERY ALEXANDER	7	2001-01-26	P46		4500	19,610	12000
NORTH WEST COMPANY FUND							
PARTS							
MARTELL, KEITH	7	2001-03-27	P10	1000		13,750	1000
NORTHERN ORION EXPLORATIONS LTD							
OPTIONS (ACT. ORD.)							
QUIN, STEPHEN P.	46	2000-07-04	P46		40000	1,150	
		2000-12-01	P46		160000	1,150	550000
WALSH, ANTHONY PETER	46	2000-05-31	P46		110000	1,150	
		2000-12-01	P46		190000	1,150	525000
NURUN INC.							
ACTIONS ORDINAIRES							
MORAN, MICHAEL	5	2001-03-09	P10	3000		3,950	9000
OPTIONS (ACT. ORD.)							
PARDO, BENJAMIN	5	2001-01-31	PDI			-	7500
O & Y PROPERTIES CORPORATION							
ACTIONS ORDINAIRES							
LAZIER, FRANCIS STUART	5	2000-01-21	P90	71251		9,750	
		2000-08-28	P90	70521		9,750	141772
VICTORA ANNE LAZIER	PI	2000-11-16	C10		4000	4,900	
		2000-11-21	C10		100	4,900	
		2000-11-23	C10		1800	4,900	
		2000-11-30	C10		14100	4,900	293719
OGY PETROLEUMS LTD							
ACTIONS ORDINAIRES							
OSWALD, ROB	5	2001-03-20	P10		1500	2,650	27100
OPTIONS (ACT. ORD.)							
OSWALD, ROB	5	2001-03-28	P76		18000	2,610	
		2001-03-28	P76		900	2,650	
		2001-03-28	P76		500	2,640	390600
ONEX CORPORATION							
ACTIONS SUBALTERNES							
ONEX CORPORATION	1	2001-03-21	P85	200000		16,750	
		2001-03-21	P85	75000		16,250	
		2001-03-22	P85	90300		16,500	
		2001-03-26	P85		275000	-	
		2001-03-27	P85		90300	-	0
OPTIMUM GENERAL INC.							
ACTIONS CAT. <A>, D.V.S.							

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						Solde courant
	Re- lations	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	
				Acquisition	Aliénation		
FONTAINE, LOUIS	578	2001-03-23	P10	2000		1,750	3000
GAGNON, JACQUES MAURICE	4						
GESTION J.M.G. INC.	PI	2001-03-22	C10	40000		1,750	43000
OPTIMUM REASSURANCE INC.	8	2001-03-22	P10	20000		1,765	187800
PANCANADIAN PETROLEUM LIMITED							
ACTIONS ORDINAIRES							
ROSE, JEFFREY A.	5	2001-03-27	P20	5000		26,000	
		2001-03-27	P20	2500		19,900	
		2001-03-27	P20		5000	44,000	
		2001-03-27	P20		2500	43,000	0
OPTIONS (ACT. ORD.)							
PEARCE, ROBERT ARTHUR	5	2001-03-20	P76		2000	43,300	
		2001-03-27	P76		1900	44,000	
		2001-03-28	P76		100	44,000	
		2001-03-28	P76		100	44,150	63900
ROSE, JEFFREY A.	5	2001-03-27	P76		5000	-	
		2001-03-27	P76		2500	-	50000
PATHEON INC.							
ACTIONS ORDINAIRES							
GALILEO EQUITY MANAGEMENT INC.	3						
SOUS GESTION	PI	2001-01-31	C10		129000	-	6406809
OPTIONS (ACT. ORD.)							
MACLAREN, ROY	6	2001-01-24	PDI			-	0
		2001-01-24	P96	10000		14,430	10000
PEACHTREE NETWORK INC.							
ACTIONS ORDINAIRES							
KUSUMOTO, TIAN R.	6						
MERCURY PARTNERS & CO.	PI	2001-03-06	C97		50000	-	
		2001-03-26	C10		25000	1,140	2668100
KUSUMOTO, TOM S.	3456	2001-03-07	P76	20000		1,000	
		2001-03-17	P10		20000	1,000	27000
MERCURY PARTNERS & CO.	PI	2001-03-06	C97		50000	-	
		2001-03-26	C10		25000	1,140	2668100
MERCURY PARTNERS & COMPANY INC.	3	2001-03-06	P97		50000	-	
		2001-03-26	P10		25000	1,140	2668100
OPTIONS (ACT. ORD.)							
KUSUMOTO, TOM S.	3456	2000-11-27	P96	200000		1,000	
		2001-03-07	P76		20000	-	200000
PEMBINA PIPELINE INCOME FUND							
PARTS							
STEDMAN, W.R.	7	2001-03-22	P76	1400		7,950	
		2001-03-22	P76		1400	9,250	
		2001-03-26	P76	15300		7,950	
		2001-03-28	P76		3600	9,190	
		2001-03-29	P76		11700	9,190	40000
OPTIONS (PARTS)							
STEDMAN, W.R.	7	2001-03-22	P76		1400	-	
		2001-03-26	P76		15300	-	50000
PENN WEST PETROLEUM LTD							
ACTIONS ORDINAIRES							

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						Solde courant
	Re- la- tions	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	
				Acquisition	Aliénation		
EDWARDS, N. MURRAY	4	2001-03-23	P10		100000	39,500	1047660
PETRO-CANADA							
ACTIONS ORDINAIRES							
BRENNEMAN, RONALD ALVIN	457						
CIBC MELLON TRUST	PI	2001-03-22	C30	184		35,190	5199
HILL, NIGEL	5						
CIBC MELLON TRUST	PI	2001-03-22	C30	10		35,190	66
PENEYCAD, W. ALFRED	5						
CIBC MELLON TRUST	PI	2001-03-22	C30	10		35,190	108
ROBERTS, ERNEST F.H.	57						
CIBC MELLON TRUST	PI	2001-03-22	C30	31		35,190	643
PETROMET RESOURCES LIMITED							
ACTIONS ORDINAIRES							
NIEUWENBURG, JOHANNES	45						
MERRILL LYNCH/P.S.S.D.	PI	2001-03-23	C30	259		-	15001
PFB CORPORATION							
ACTIONS ORDINAIRES							
BISSETT, DAVID A.	4						
BELMONT CAPITAL MGMT	PI	2001-03-21	C10	200		2,500	610200
PHILEX GOLD INC.							
OPTIONS (ACT. ORD.)							
ABADA, LEO	8	2001-03-05	P96	15000		,730	19500
BYNE, MARY ELLEN	8	1996-12-01	PDI			-	0
		2001-03-05	P00	15000		,730	15000
DONOVAN, JOHN MICHAEL	4	2001-03-05	P00	75000		,730	105000
PLACER DOME INC.							
ACTIONS ORDINAIRES							
GODELL, RALPH WAYNE	5						
CIBC MELLON TRUST CO.	PI	2001-03-22	CDI			-	2196
INSTITUTIONAL TRUST CO		2001-03-22	CDI			-	316
OPTIONS (ACT. ORD.)							
GODELL, RALPH WAYNE	5	2001-03-22	PDI			-	71023
POWER CORPORATION DU CANADA							
ACTIONS SUBALT., D.V.L.							
KRUYT, PETER	5	2001-03-19	P10		38000	35,050	5980
PRECISION DRILLING CORPORATION							
ACTIONS ORDINAIRES							
GAMBLES, LEN	7	2001-02-09	P10		180	65,500	0
WIGGINS, H. GARTH	4						
KAMLOOPS MONEY MANAG.	PI	2001-03-16	C10	300		57,400	1700
PRODUITS FORESTIERS ALLIANCE INC.							
ACTIONS ORDINAIRES							
BLACKBURN, GASTON	4	2001-03-14	P95	932		16,090	9801
GERVAIS, MICHEL	4	2001-03-14	P95	932		16,090	3379
OPTIONS (ACT. ORD.)							
DESPRES, ROBERT M.	4	2001-01-24	P96	500		14,090	
		2001-02-14	P96	48626		17,800	171864
PROMETIC SCIENCES DE LA VIE INC.							

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						Solde courant
	Re- la- tions	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	
				Acquisition	Aliénation		
ACTIONS D.V.S.							
LAURIN, PIERRE	4	2001-03-07	P10	3000		,700	
		2001-03-07	P10	4000		,750	
		2001-03-07	P10	16500		,727	
		2001-03-07	P10	19000		,882	
		2001-03-07	P10	480000		1,250	560357
PROVIDENT ENERGY LTD.							
ACTIONS ORDINAIRES							
BILLING, GRANT DONALD	45	2001-03-06	P82		377909	-	
		2001-03-06	P00	168056		10,950	357011
BUCHANAN, THOMAS WILLIAM	45	2001-02-26	P20	4723		3,850	
		2001-03-06	P76	107500		3,650	
KIM BUCHANAN CONLEV MGMT.	PI	2001-03-06	P82		124988	-	62493
		2001-03-06	C82		6054	-	3027
		2001-02-26	C20		6723	3,850	
CITICORP CAPITAL INVESTORS LTD.	3	2001-03-06	C82		75334	-	37666
		2001-03-06	P11	5000000		2,500	
		2001-03-06	P78		1666667	-	
		2001-03-06	P82		3333333	-	
SEAMAN, BYRON JAMES	4	2001-03-06	P82		5253	-	2626
		2001-03-06	P82		66844	-	
WALKER, MARK NICHOLAS MIDLAND WALWYN	5 PI	2001-03-06	P00	5313		10,950	38735
		2001-03-06	C82		10465	-	
ZAOZIRNY, JOHN B.	4	2001-03-06	C00	14583		10,950	19815
		2001-03-06	P82		7469	-	
		2001-03-06	P00	4167		10,950	7901
BONS DE SOUSCR. (ACT. ORD.)							
BILLING, GRANT DONALD	45	2001-03-06	P76		416667	3,650	0
OPTIONS (ACT. ORD.)							
BILLING, GRANT DONALD	45	2001-03-06	P76		87500	3,650	
		2001-03-06	P96	15000		10,950	
		2001-03-06	P97		31250	-	15000
BUCHANAN, THOMAS WILLIAM	45	2001-03-06	P76		107500	-	
		2001-03-06	P97		57500	-	0
ROSKEY, VICTOR JOHN	5	2001-03-06	P96	15000		10,950	15000
SEAMAN, BYRON JAMES	4	2001-03-06	P76		15938	3,650	
		2001-03-06	P96	25000		10,950	25000
WALKER, MARK NICHOLAS	5	2001-03-06	P76		43750	3,650	
		2001-03-06	P96	25000		10,950	
		2001-03-06	P97		6250	-	25000
ZAOZIRNY, JOHN B.	4	2001-03-06	P76		12500	3,650	
		2001-03-06	P96	25000		10,950	25000
QLT INC.							
ACTIONS ORDINAIRES							
FMR CORP. SOUS GESTION	3 PI	2001-03-06	C10	200		27,344US	
		2001-03-13	C10		1900	21,872US	
		2001-03-13	C10		500	21,606US	
		2001-03-13	C10		200	21,606US	
		2001-03-13	C10		500	21,606US	
		2001-03-13	C10		90	21.613US	

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						Solde courant
	Re- la- tions	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	
				Acquisition	Aliénation		
	2001-03-13	C10			100	21,872US	
	2001-03-13	C10	27700			21,645US	
	2001-03-13	C10	1800			22,219US	
	2001-03-13	C10	19200			21,654US	
	2001-03-13	C10	1300			22,219US	
	2001-03-13	C10	24100			21,654US	
	2001-03-13	C10	900			22,219US	
	2001-03-13	C10			8000	21,974US	
	2001-03-13	C10			12400	21,872US	
	2001-03-13	C10			90	21,606US	
	2001-03-13	C10			90	21,606US	
	2001-03-13	C10			2600	21,974US	
	2001-03-13	C10			1100	21,974US	
	2001-03-13	C10			230	21,606US	
	2001-03-13	C10			120	21,606US	
	2001-03-13	C10			400	21,606US	
	2001-03-14	C10			20000	22,019US	
	2001-03-14	C10			23300	22,125US	
	2001-03-14	C10			400	22,019US	
	2001-03-14	C10			700	22,125US	
	2001-03-14	C10	5900			21,829US	
	2001-03-14	C10	14600			21,532US	
	2001-03-14	C10	4100			21,829US	
	2001-03-14	C10	400			21,532US	
	2001-03-14	C10			64200	22,019US	
	2001-03-14	C10			69700	22,125US	
	2001-03-14	C10			8900	22,019US	
	2001-03-14	C10			9500	22,125US	
	2001-03-15	C10			4300	23,182US	
	2001-03-15	C10			4500	23,288US	
	2001-03-15	C10			100	23,288US	
	2001-03-15	C10			13900	23,182US	
	2001-03-15	C10			13500	23,288US	
	2001-03-15	C10			1800	23,182US	
	2001-03-15	C10			1900	23,288US	
	2001-03-15	C10	4300			23,073US	
	2001-03-22	C10			12200	17,706US	
	2001-03-22	C10			400	18,105US	
	2001-03-22	C10			1300	18,295US	
	2001-03-22	C10			40700	18,999US	
	2001-03-22	C10			27100	19,036US	
	2001-03-22	C10			400	17,706US	
	2001-03-22	C10			1300	19,013US	
	2001-03-22	C10			800	19,036US	
	2001-03-22	C10	15300			17,676US	
	2001-03-22	C10	10500			17,676US	
	2001-03-22	C10	13100			17,676US	
	2001-03-22	C10			36500	17,706US	
	2001-03-22	C10			4200	18,105US	
	2001-03-22	C10			3700	18,295US	
	2001-03-22	C10			121400	18,999US	
	2001-03-22	C10			81000	19,036US	
	2001-03-22	C10			5050	17,706US	
	2001-03-22	C10			300	18,105US	

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						Solde courant
	Re- la- tions	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	
				Acquisition	Aliénation		
		2001-03-22	C10		500	18,295US	
		2001-03-22	C10		16600	18,999US	
		2001-03-22	C10		11100	19,036US	
		2001-03-23	C10		24940	20,786US	
		2001-03-23	C10		710	20,786US	
		2001-03-23	C10	7000		21,006US	
		2001-03-23	C10	2700		20,874US	
		2001-03-23	C10	10600		21,006US	
		2001-03-23	C10	1900		20,874US	
		2001-03-23	C10	9500		21,006US	
		2001-03-23	C10	2400		20,874US	
		2001-03-23	C10		74200	20,786US	
		2001-03-23	C10		10150	20,786US	
		2001-03-23	C10		190000	20,981US	
		2001-03-26	C10	2000		22,592US	7431590
QUEBECOR WORLD INC.							
ACTIONS SUBALTERNES							
PAUPE, CHRISTIAN MARC	5	2000-12-31	P30	431		33,543	
		2000-12-31	P30	96		27,035	3410
OPTIONS (ACT. SUB.)							
BEAUREGARD, DANIELLE	5	2001-02-15	PDI			-	0
		2001-02-15	P96	2444		-	2444
LECAVALIER, RAYNALD	5	2001-02-15	P96	369		-	563
PAUPE, CHRISTIAN MARC	5	2001-02-15	P96	15425		-	152254
RAINMAKER ENTERTAINMENT GROUP LTD.							
ACTIONS ORDINAIRES							
RAINMAKER ENTERTAINMENT GROUP LTD.	1	2001-03-20	P85	500		2,100	
		2001-03-22	P85	17000		2,100	
		2001-03-23	P85	19000		2,100	
		2001-03-26	P85	4500		2,100	
		2001-03-27	P85	700		2,100	
		2001-03-29	P85	100		2,100	
		- -	P85		41800	-	0
REAL RESOURCES INC.							
ACTIONS ORDINAIRES							
DROPPO, DALLAS LAVERNE	45	1999-02-28	P97		50000	,300	387000
RESEARCH IN MOTION LIMITED							
OPTIONS (ACT. ORD.)							
CREATRIX, LISA	5	2001-03-19	PDI			-	20000
RESSOURCES GAMMON LAKE INC.							
ACTIONS ORDINAIRES							
MACGILLVRAY, KEITH	4	2001-03-15	P10		4000	3,000	
		2001-03-15	P10		1000	3,040	
		2001-03-15	P10		3900	3,000	
		2001-03-15	P10		2800	3,050	
		2001-03-15	P10		2200	3,000	
		2001-03-20	P10	2000		1,675	
		2001-03-21	P10		2000	1,460	
		2001-03-26	P00		5000	1,550	
		2001-03-26	P00		300	1,600	324854
RESSOURCES GULE CANADA LIMITEE							

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						
	Re- la- tions	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	Solde courant
				Acquisition	Aliénation		
ACTIONS ORDINAIRES							
SYKES, HENRY W. OPTIONS (ACT. ORD.)	5	2001-03-26	P76	15000		3,520	52400
SYKES, HENRY W.	5	2001-03-26	P76		15000	-	404600
RESSOURCES HILLSBOROUGH LIMITEE							
ACTIONS ORDINAIRES							
SLATER, DAVID	458	2001-02-28 2001-03-14	P10 P10	2000 5000		,970 ,860	 116000
RESSOURCES YORBEAU INC. (LES)							
ACT. ORD. CAT. <A>							
RENAUD, RICHARD JOSEPH	4	2001-03-22 2001-03-23 2001-03-27	P10 P10 P10	9000 91000 19000		,150 ,150 ,130	 3867333
RIO ALTO EXPLORATION LTD.							
ACTIONS ORDINAIRES							
MOSS, BRIAN JOHN P.S.S.D.	5 PI	1999-11-15 2000-12-31	CDI C30			- 26,740	0 788
OPTIONS (ACT. ORD.)							
MOSS, BRIAN JOHN	5	1999-11-15 1999-12-13 2000-06-01	PDI P96 P96		55000 15000	- 16,950 16,950	0 70000
RIVERSIDE FOREST PRODUCTS LIMITED							
ACTIONS ORDINAIRES							
MOORE, MICHAEL ERIC	5	- - 2001-01-30 2001-03-05	PDI P10 P10			- 10,750 12,000	100 1300
ROGERS SUGAR INCOME FUND							
PARTS							
PRESTON, JOHN	57	2000-12-22	P10		1500	4,400	500
ROYAL HOST REAL ESTATE INVESTMENT TRUST							
PARTS							
ROYER, RANDY FIDUCIE FAMILIALE	45 PI	2001-03-19 2001-03-19	C10 C10	730 400		5,920 5,910	 22907
530173 ALBERTA LTD.		2000-11-14	C10	2150		6,500	
		2001-03-19	C10	3060		5,920	70693
JANE ROYER (R.E.E.R.)		2001-03-19	C10	1580		5,920	8300
R.E.E.R.		2001-03-19	C10	2480		5,910	7640
SIKORA, PETER	45	- -	P35	346		-	8946
SALIX PHARMACEUTICALS, LTD.							
ACTIONS ORDINAIRES							
D'ALONZO, THOMAS W.	4	2000-06-14	PDI			-	5000
FRANCO, SR. RICHARD A.	4	2000-07-18	P99	10000		-	14000
OPTIONS (ACT. ORD.)							
D'ALONZO, THOMAS W.	4	2000-06-14	PDI			-	0
		2000-12-01	P96	15000		7,380US	15000
FRANCO, SR. RICHARD A.	4	2000-12-01	P96	15000		7,380US	15000

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						Solde courant
	Re- la- tions	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	
				Acquisition	Aliénation		
SAMUEL MANU-TECH INC.							
ACTIONS ORDINAIRES							
SAMUEL MANU-TECH INC.	1	2001-03-19	P22	500		5,600	
		2001-03-20	P22	2200		5,600	
		2001-03-21	P22	4300		5,650	
		2001-03-23	P22	300		5,650	
		- -	P85		7300	-	0
SCHNEIDER CORPORATION							
ACTIONS CAT. <A>							
SCHNEIDER CORPORATION	1	2001-03-20	P22	2700		20,000	
		2001-03-22	P85		600	-	
		2001-03-27	P22	400		20,750	3100
SEARS CANADA INC.							
ACTIONS ORDINAIRES							
BERGIN, PETER J.	8	2001-03-19	P30	243		22,350	423
SECOND CUP LTD (THE)							
ACTIONS FICTIVES (PHANTOM)							
TSAMPALIEROS, GABRIEL	46	2001-03-13	P95	333		7,520	11193
OPTIONS (ACT. ORD.)							
TSAMPALIEROS, GABRIEL	46	2001-03-13	P96	167		7,520	15508
SENVEST CAPITAL INC.							
ACTIONS ORDINAIRES							
SENVEST CAPITAL INC	1	2000-09-29	P22	2800		19,000	
		2000-10-06	P22	400		19,000	
		2000-10-25	P22	2500		19,000	
		2000-10-27	P22	2100		19,000	
		2000-11-02	P22	100		19,000	
		2000-11-10	P22	200		19,000	
		2000-11-22	P22	300		19,000	
		2000-11-23	P22	400		19,000	
		2000-12-07	P22	1200		19,000	
		2000-12-20	P22	1700		19,000	
		2000-12-21	P22	5500		19,000	
		2000-12-22	P22	200		19,000	
		2000-12-27	P22	3200		19,000	
		2000-12-28	P22	500		19,000	
		2000-12-29	P22	400		19,000	
		2001-01-02	P22	700		19,000	
		2001-01-03	P22	5600		19,000	
		2001-01-04	P22	1700		19,000	
		2001-01-05	P22	1000		19,000	
		2001-01-08	P22	2600		19,000	
		2001-01-09	P22	1000		19,000	
		2001-01-10	P22	500		19,000	
		2001-01-12	P22	3200		19,000	
		2001-01-16	P22	5000		18,750	
		2001-01-16	P22	1200		18,500	
		2001-01-16	P22	1700		19,000	
		2001-01-17	P22	100		18,500	
		2001-01-23	P22	900		18,500	
		2001-02-01	P22	6900		18,500	

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						Solde courant
	Rela- tions	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	
				Acquisition	Aliénation		
		2001-02-02	P22	1700		18,500	
		2001-02-15	P22	900		18,500	
		2001-02-16	P22	3700		18,500	
		2001-02-19	P22	1000		18,500	
		2001-02-20	P22	2000		18,500	
		2001-02-22	P22	100		18,500	
		2001-02-23	P22	2100		18,500	
		2001-02-26	P22	3600		18,500	68700
SEVENTH ENERGY LTD.							
ACTIONS CAT. 							
SEVENTH ENERGY LTD.	1	2001-03-26	P22	1600		3,050	3800
SHININGBANK ENERGY INCOME FUND							
PARTS							
GIBSON, BRUCE K.	7	2001-03-26	P76	10000		9,900	
		2001-03-26	P76		10000	17,816	1500
OPTIONS (PARTS)							
GIBSON, BRUCE K.	7	2001-03-26	P76		10000	-	16500
SIERRA SYSTEMS GROUP INC.							
ACTIONS ORDINAIRES							
DUNN, CAROLINE	5	2001-03-16	P20	1300		6,100	2031
SILVER STANDARD RESOURCES INC.							
ACTIONS ORDINAIRES							
JOHNSTON, DAVID LAWRENCE	4	2001-03-19	P10		158	2,420	
		2001-03-19	P76	158		2,000	
		2001-03-20	P10		328	2,400	
		2001-03-20	P76	328		2,000	0
MITCHELL, ROSS ANDREW	5	2001-03-27	P10		690	2,360	
		2001-03-27	P76	690		2,100	0
QUARTERMAIN, ROBERT ALLAN	45	2001-03-19	P10		558	2,420	
		2001-03-19	P76	558		2,100	
		2001-03-20	P10		1161	2,400	
		2001-03-20	P76	1161		2,100	
		2001-03-27	P10		1922	2,360	
		2001-03-27	P76	1922		2,100	100000
SUE, LINDA J.	5	2001-03-19	P10		146	2,420	
		2001-03-19	P76	146		2,100	
		2001-03-20	P10		303	2,400	
		2001-03-20	P76	303		2,100	
		2001-03-27	P10		502	2,360	
		2001-03-27	P76	502		2,100	3000
OPTIONS (ACT. ORD.)							
JOHNSTON, DAVID LAWRENCE	4	2001-03-19	P76		158	-	
		2001-03-20	P76		328	-	77801
MITCHELL, ROSS ANDREW	5	2001-03-20	P96	2000		1,900	
		2001-03-27	P76		690	-	119944
QUARTERMAIN, ROBERT ALLAN	45	2001-03-19	P76		558	-	
		2001-03-20	P76		1161	-	
		2001-03-20	P96	1500		1,900	
		2001-03-27	P76		1922	-	548827
SUE, LINDA J.	5	2001-03-19	P76		146	-	
		2001-03-20	P76		303	-	

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						Solde courant
	Re- la- tions	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	
				Acquisition	Aliénation		
		2001-03-20	P96	2000		1,900	
		2001-03-27	P76		502	-	81428
SLOCAN FOREST PRODUCTS LTD							
OPTIONS (ACT. ORD.)							
HODGINS, TERRY DONALD	5	2001-02-22	P76		2500	9,100	
		2001-03-01	P76		2500	9,500	50000
SOCIETE CANADIAN TIRE, LIMITEE (LA)							
ACTIONS CAT. <A>, S.D.V.							
ARNETT, MICHAEL	5						
CANADA TRUST	PI	1999-12-31	C99		1356	-	
		2000-12-31	C30	1974		20,520	3030
FOOTE, ALAN MARK	5						
CANADA TRUST	PI	1999-12-31	C99		45	-	
		2000-12-31	C30	2836		20,500	3803
GAULD, THOMAS K.	7						
CANADA TRUST	PI	2001-03-27	C30	3059		20,520	4020
GODDARD, ALAN B.	5						
ESPP - CANADA TRUST	PI	2001-03-31	C30	1483		20,460	2251
KILTY, PETER	5						
CANADA TRUST	PI	1999-12-31	C99		613	-	
		2000-12-31	C30	371		20,560	1016
MARRONE, MARCO	0						
CANADA TRUST	PI	2000-12-31	C30	1499		20,560	2432
ROUSSY, DAVID	5						
CANADA TRUST	PI	- -	C99		1	-	
		2000-12-31	C30	1175		20,380	
		2001-03-29	C30		1846	22,360	435
SALES, WAYNE CARLYLE	5						
ESPP - CANADA TRUST	PI	1999-12-31	C99	519		-	
		2000-12-31	C30	7782		20,160	25130
SILVER, KENNETH	5						
E.S.P.P.- CANADA TRUST	PI	2000-12-31	C30	1525		20,560	
		2001-03-02	C30		2186	21,690	670
STEWART, CAMERON DOUGLAS	5						
P.S.S.D.- CANADA TRUST	PI	2000-12-31	C30	1598		20,420	2123
THOMAS, JOHN H.	5						
ESPP - CANADA TRUST	PI	2000-12-31	C30	1678		20,160	2716
TURNER, MARY LOUISE	7						
CANADA TRUST	PI	2001-03-28	C30	272		20,570	1653
OPTIONS (ACT. CAT.<A>, S.D.V.)							
FOOTE, ALAN MARK	5	2001-03-01	P99	30000		21,030	230965
KILTY, PETER	5	2001-03-01	P96	6000		21,030	51638
ROUSSY, DAVID	5	2001-03-01	P96	10000		21,030	62051
SILVER, KENNETH	5	2001-03-01	P96	10000		21,030	103044
SOCIETE D'ENERGIE TALISMAN INC.							
OPTIONS (ACT. ORD.)							
BUCKEE, JAMES W.	45	2001-03-16	P96	90000		58,550	581000
DAWSON, ANDREW PHILIP	7	2001-03-16	P96	9800		58,550	31100
FLOOD, ALVIN LLOYD	4	2001-03-16	P96	5000		58,550	15000
HOENMANS, PAUL J.	4	2001-03-16	P96	5000		58,550	25000
POWELL, DAVID EVAN	4	2001-03-16	P96	5000		58,550	25000
SHEPPARD, M. JACQUELINE	5	2001-03-16	P96	30000		58,550	188650

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						Solde courant
	Re- lations	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	
				Acquisition	Aliénation		
THOMPSON, STELLA M.	4	2001-03-16	P96	5000		58,550	25000
SOCIETE DE GESTION A.G.F. LIMITEE (LA)							
ACTIONS CAT. , S.D.V.							
COOMBS, CLIVE HUGH JAMIESON	5	2001-03-09	P30	70		27,520	
		2001-03-19	P76	10000		1,230	91006
FERGUSON, GERARD JOHN	7	2001-03-09	P30	8		27,520	8801
GOLDRING, JUDY	5	2001-03-09	P30	2		27,520	201
IP, BEATRICE LING	5	2001-03-09	P30	32		27,520	15865
MENEIAN, ARTHUR A.	7	2001-03-09	P30	12		27,520	3102
NG, WILSON	5	2001-03-09	P30	24		27,520	4223
ROGERS, STEPHEN JOHN	7	2001-03-09	P30	8		27,520	874
SCOLLARD, DAVID	7	2001-03-12	P76	1022		10,710	26262
SCRIVENS, CAMERON	7						
R.E.E.R.	PI	2001-03-09	C30	4		27,520	450
SHAW, MARGARET	7	2001-03-09	P30	4		27,520	3129
SONES, TRISTAN M.	7						
R.E.E.R.	PI	2001-03-09	C30	2		27,520	61
WALLACE, LAURA MARY	7	2001-02-23	P30	13		25,670	
		2001-03-05	P76	1000		4,290	
		2001-03-06	P10		1000	27,400	
		2001-03-13	P10		2000	26,700	
		2001-03-13	P76	5000		4,290	
		2001-03-14	P10		3000	26,000	1766
OPTIONS (ACT. CAT., S.D.V.)							
COOMBS, CLIVE HUGH JAMIESON	5	2001-03-19	P76		10000	-	562500
SCOLLARD, DAVID	7	2001-03-12	P76		1022	-	4000
WALLACE, LAURA MARY	7	2001-03-05	P76		1000	-	
		2001-03-13	P76		5000	-	78500
SOCIETE FINANCIERE MANUVIE							
ACTIONS ORDINAIRES							
SOCIETE FINANCIERE MANUVIE	1						
MANUFACTURERS LIFE	PI	2001-02-05	C10	7827		43,720	
		2001-03-16	C10		7827	40,400	0
SOLUTIONS MINDREADY INC.							
ACTIONS D.V.M.							
TESSIER, ROBERT	6	2000-12-21	PDI			-	0
STACKPOLE LIMITED							
OPTIONS (ACT. ORD.)							
ASBRIDGE, L. DOUGLAS	5	2001-03-08	P96	20000		10,000	40000
COZENS, ERIC	5	2001-03-08	P96	40000		10,000	129647
ELLIOTT, DAVID C.	8	2001-03-08	P96	20000		10,000	40000
LANDER, ROBERT J.	5	2001-03-08	P96	120000		10,000	330000
LOVE, GARY SCOTT	5	2001-03-08	P96	40000		10,000	110000
TIERNEY, RYAN M.	8	2001-03-08	P96	15000		10,000	30000
VAN DEN BERG, CHRISTIAN	8	2001-03-08	P96	15000		10,000	35000
STANTEC INC.							
ACTIONS ORDINAIRES							
ALARIE, RAYMOND L.	7						
P.S.S.D.	PI	2001-03-28	C30	54		15,100	
		2001-03-29	C30		14	15,000	
		2001-03-30	C30	15		15,000	1653

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						
	Re- lations	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	Solde courant
				Acquisition	Aliénation		
ALLEN, PAUL P.S.S.D.	7 PI	2001-03-21 2001-03-22 2001-03-29 2001-03-30	C30 C30 C30 C30	16 6 4 19	15,150 15,100 15,000 15,000	1375	
ALPERN, PAUL P.S.S.D.	7 PI	2001-03-21 2001-03-22 2001-03-29 2001-03-30	C30 C30 C30 C30	17 5 8 14	15,150 15,100 15,000 15,000	1076	
BECKER, VI P.S.S.D.	7 PI	2001-03-21 2001-03-22 2001-03-29 2001-03-30	C30 C30 C30 C30	18 1 16 4	15,150 15,100 15,000 15,000	262	
DUTTON, SCOTT P.S.S.D.	7 PI	2001-03-21 2001-03-22 2001-03-30	C30 C30 C30	8 5 14	15,150 15,100 15,000	1083	
FERGUSON TERRY P.S.S.D.	7 PI	2001-03-21 2001-03-22 2001-03-30	C30 C30 C30	5 3 10	15,150 15,100 15,000	700	
FRANCESCHINI, ANTHONY P. P.S.S.D.	457 PI	2001-03-21 2001-03-22 2001-03-28 2001-03-29 2001-03-30	C30 C30 C30 C30 C30	11 9 26	15,150 15,100 15,100 15,000 15,000	5298	
FREIHEIT, BERNIE H. P.S.S.D.	8 PI	2001-03-21 2001-03-22 2001-03-29 2001-03-30	C30 C30 C30 C30	5 8 24	15,150 15,100 15,000 15,000	1856	
FUJINO, T. JACK P.S.S.D.	7 PI	2001-03-21 2001-03-22 2001-03-29 2001-03-30	C30 C30 C30 C30	7 3 1 9	15,150 15,100 15,000 15,000	629	
GALAJDA, LARRY P.S.S.D.	7 PI	2001-03-21 2001-03-22 2001-03-29 2001-03-30	C30 C30 C30 C30	16 6 4 18	15,150 15,100 15,000 15,000	1372	
GIBBONS MALCOLM V. P.S.S.D.	7 PI	2001-03-29 2001-03-30	C30 C30	 1	15,000 15,000	628	
GOODFELLOW, HOWARD P.S.S.D.	7 PI	2001-03-21 2001-03-22 2001-03-29 2001-03-30	C30 C30 C30 C30	15 7 3 20	15,150 15,100 15,000 15,000	1477	
GUILLERMO, CECILIA P.S.S.D.	8 PI	2001-03-21	C30	3	15,150		

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						Solde courant
	Re- la- tions	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	
				Acquisition	Aliénation		
HICKEY, DONALD P.S.S.D.	7 PI	2001-03-22	C30	1		15,100	268
		2001-03-29	C30	1		15,000	
		2001-03-30	C30	3		15,000	
		2001-03-21	C30	20		15,150	3656
		2001-03-22	C30	7		15,100	
JACKSON, MARK E. P.S.S.D.	7 PI	2001-03-29	C30		20	15,000	
		2001-03-30	C30	22		15,000	
		2001-03-21	C30	16		15,150	1375
		2001-03-22	C30	6		15,100	
		2001-03-29	C30	4		15,000	
JOHNSON, BRIAN PETER P.S.S.D.	7 PI	2001-03-30	C30	19		15,000	
		2001-03-21	C30	13		15,150	
		2001-03-22	C30	6		15,100	
		2001-03-29	C30	3		15,000	
		2001-03-30	C30	17		15,000	
KARAN, MEHMET (MATT) P.S.S.D.	7 PI	2001-03-21	C30	15		15,150	1321
		2001-03-22	C30	5		15,100	
		2001-03-29	C30	3		15,000	
		2001-03-30	C30	17		15,000	
		KAVANAGH, ROBERT J. P.S.S.D.	7 PI	2001-03-21	C30	14	
2001-03-22	C30			7		15,100	
2001-03-29	C30			3		15,000	
2001-03-30	C30			18		15,000	
LESTER, W. BARRY P.S.S.D.	7 PI			2001-03-21	C30	18	
		2001-03-22	C30	10		15,100	
		2001-03-28	C30		1	15,100	
		2001-03-29	C30	1		15,000	
		2001-03-30	C30	27		15,000	
LEVECK, GARRY P.S.S.D.	7 PI	2001-03-21	C30	18		15,150	669
		2001-03-22	C30	3		15,100	
		2001-03-29	C30	13		15,000	
		2001-03-30	C30	9		15,000	
		LLOYD, JEFFREY STEWART P.S.S.D.	57 PI	2001-03-21	C30		5
2001-03-22	C30			5		15,100	
2001-03-28	C30				1	15,100	
2001-03-29	C30				13	15,000	
2001-03-30	C30			14		15,000	
LOEPPKY, SYDNEY M. P.S.S.D.	7 PI	2001-03-21	C30		5	15,150	1109
		2001-03-22	C30	5		15,100	
		2001-03-29	C30		13	15,000	
		2001-03-30	C30	14		15,000	
		LONGSON, STANLEY J. P.S.S.D.	7 PI	2001-03-21	C30	11	
2001-03-22	C30			5		15,100	
2001-03-29	C30			2		15,000	

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						Solde courant
	Re- lations	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	
				Acquisition	Aliénation		
MACK, DE ETTE P.S.S.D.	8 PI	2001-03-30	C30	15		15,000	1091
		2001-03-21	C30		1	15,150	
		2001-03-22	C30	1		15,100	
		2001-03-29	C30		1	15,000	
		2001-03-30	C30	1		15,000	66
MCPHEE, GREG P.S.S.D.	7 PI	2001-03-21	C30	6		15,150	
		2001-03-22	C30	2		15,100	
		2001-03-29	C30	1		15,000	
		2001-03-30	C30	8		15,000	555
MITCHELL, DEIDRE P.S.S.D.	8 PI	2001-03-21	C30	6		15,150	
		2001-03-22	C30	4		15,100	
		2001-03-30	C30	10		15,000	733
MORISBAK, BJORN P.S.S.D.	8 PI	2001-03-21	C30	7		15,150	
		2001-03-22	C30	2		15,100	
		2001-03-29	C30	5		15,000	
		2001-03-30	C30	3		15,000	1092
MULLIGAN, JANET L. P.S.S.D.	8 PI	2001-03-21	C30	11		15,150	
		2001-03-22	C30	5		15,100	
		2001-03-29	C30	3		15,000	
		2001-03-30	C30	12		15,000	908
NEUFELD, VICTOR R. P.S.S.D.	7 PI	2001-03-21	C30	6		15,150	
		2001-03-22	C30	1		15,100	
		2001-03-29	C30	5		15,000	
		2001-03-30	C30	3		15,000	640
PRYDE, BRADLEY R. P.S.S.D.	7 PI	2001-03-21	C30	14		15,150	
		2001-03-22	C30	6		15,100	
		2001-03-29	C30	2		15,000	
		2001-03-30	C30	18		15,000	1340
REA, GWEN P.S.S.D.	8 PI	2001-03-21	C30	6		15,150	
		2001-03-22	C30	3		15,100	
		2001-03-30	C30	9		15,000	777
STANTEC INC.	1	2001-03-01	P85	500		15,350	
		2001-03-01	P85		500	-	
		2001-03-05	P85	400		15,480	
		2001-03-05	P85		400	-	
		2001-03-06	P85	100		15,600	
		2001-03-06	P85		100	-	
		2001-03-07	P85	400		15,680	
		2001-03-08	P85		400	-	
		2001-03-09	P85	200		15,580	
		2001-03-09	P85		200	-	
		2001-03-12	P85	600		15,550	
		2001-03-12	P85		600	-	
		2001-03-14	P85	400		15,230	
		2001-03-14	P85		400	-	
		2001-03-15	P85	500		15,200	

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾									
	Re- la- tions	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	Solde courant			
				Acquisition	Aliénation					
STOJANOWSKI, RANDY P.S.S.D.	8 PI	2001-03-15	P85		500	-	0			
		2001-03-16	P85	4500		15,080				
		2001-03-16	P85		4500	-				
		2001-03-19	P85	500		15,000				
		2001-03-19	P85		500	-				
		2001-03-20	P85	700		15,190				
		2001-03-20	P85		700	-				
		2001-03-21	P85	1000		15,130				
		2001-03-21	P85		1000	-				
		2001-03-22	P85	3000		15,030				
		2001-03-22	P85		3000	-				
		2001-03-23	P85	600		14,990				
		2001-03-23	P85		600	-				
		2001-03-26	P85	900		15,030				
		2001-03-26	P85		900	-				
		2001-03-27	P85	600		15,050				
		2001-03-27	P85		600	-				
		2001-03-28	P85	1000		15,030				
		2001-03-28	P85		1000	15,030				
		2001-03-29	P85	1000		15,030				
		2001-03-29	P85		1000	-				
		2001-03-30	P85	500		15,000				
		2001-03-30	P85		500	-				
		VAN BUSSEL, CHRISTIAAN WASIL P.S.S.D.	7 PI	2001-03-21	C30	8			15,150	375
				2001-03-22	C30	2			15,100	
				2001-03-29	C30	5			15,000	
				2001-03-30	C30	5			15,000	
2001-03-30	C30					15,000				
VANDERTOL, ANDREW A. P.S.S.D.	7 PI	2001-03-21	C30	4		15,150	406			
		2001-03-22	C30	2		15,100				
		2001-03-30	C30	6		15,000				
		2001-03-21	C30	11		15,150		1110		
		2001-03-22	C30	6		15,100				
2001-03-29	C30	2		15,000						
2001-03-30	C30	15		15,000						
WEIMER, KARYN P.S.S.D.	8 PI	2001-03-21	C30	5		15,150	438			
		2001-03-22	C30	2		15,100				
		2001-03-30	C30	6		15,000				
		2001-03-30	C30			15,000				
WILSON, DONALD WAYNE P.S.S.D.	57 PI	2001-03-21	C30		2	15,150	952			
		2001-03-22	C30	2		15,100				
		2001-03-29	C30		6	15,000				
		2001-03-30	C30	6		15,000				
		STERLING FINANCIAL CORPORATION								
ACTIONS ORDINAIRES										
BEREZNICKI, HENRY A. HERBANK REALTY MAN.LTD	7 PI	2001-03-08	CDI			-	0			
		2001-03-08	C90	240000		1,500	240000			
GREEN, ROBERT S.	45	2001-03-08	PDI			-	0			
		2001-03-08	P90	840017		1,500	840017			
HSG CORP.	PI	2001-03-08	CDI			-	0			

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						Solde courant
	Rela- tions	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	
				Acquisition	Aliénation		
PRESTON, JOHN W. S.	45	2001-03-08	C90	2233811		1,500	2233811
		2001-03-08	PDI			-	0
JMEC HOLDINGS INC.	PI	2001-03-08	P90	7194298		1,500	7194298
		2001-03-08	CDI			-	0
		2001-03-08	C90	1491874		1,500	1491874
OPTIONS (ACT. ORD.)							
GREEN, ROBERT S.	45	2001-03-08	PDI			-	0
		2001-03-08	P96	300000		1,200	300000
PRESTON, JOHN W. S.	45	2001-03-08	PDI			-	0
		2001-03-08	P96	1000000		1,200	1000000
SUITE 101.COM, INC.							
ACTIONS ORDINAIRES							
MCGLADERY, SARA	5	2000-01-01	PDI			-	2860
SUNCOR ENERGIE INC.							
ACTIONS ORDINAIRES							
FERGUSON, JOHN THOMAS	4						
RBC DOMINION SEC.	PI	2001-03-26	C30	16		42,000	8326
HOPWOOD, TERRENCE JUDD	5						
CDS & CO.	PI	2000-12-31	C30	1500		32,700 m	
		2001-01-22	C25		1600	-	0
		2001-01-22	C25	1600		-	4606
CIBC WOOD GUNDY	5						
MANWELL, GERALD ERNEST	PI	- -	C99		6093	-	0
CDS & CO.	5	2000-05-10	P84	4303		-	
SMITH, ROGER WILLIAM		2000-12-31	P30	667		32,790	9273
OPTIONS (ACT. ORD.)							
SMITH, ROGER WILLIAM	5	2000-05-10	P84	91862		-	
		2001-01-26	P96	8166		34,900	191890
SYNSORB BIOTECH INC.							
ACTIONS ORDINAIRES							
COX, DAVID JOHN	45	2001-03-28	P10	2900		1,400	
		2001-03-28	P10	100		1,440	
		2001-03-30	P10	2000		1,290	18000
OPTIONS (ACT. ORD.)							
COX, DAVID JOHN	45	2001-01-26	P96	50000		1,850	459000
SYSTEMES INFORMATIQUES EMJ LTEE (LES)							
ACTIONS ORDINAIRES							
LANGEL, ROSEMARY CAZZOLA	57	- -	P50	100		-	3100
TD SPLIT INC.							
ACT. PRIV. CAT. <A>							
TD SECURITIES INC.	3						
INVESTOR COMPANY	PI	2001-03-19	C10		2000	15,210	
		2001-03-20	C10		2000	15,100	
		2001-03-20	C10		300	15,100	
		2001-03-21	C10		900	15,110	
		2001-03-23	C10		3200	15,150	4300
TD WATERHOUSE GROUP, INC.							
ACTIONS ORDINAIRES							
TD WATERHOUSE HOLDINGS, INC.	3	2001-03-23	P10	181600		10,027US	
		2001-03-26	P10	97000		10,498US	

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						Solde courant
	Re- la- tions	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	
				Acquisition	Aliénation		
		2001-03-27	P10	208400		10,666US	
		2001-03-28	P10	114200		10,742US	
		2001-03-29	P10	250000		10,483US	
		2001-03-30	P10	150000		10,610US	337706350
TELESYSTEME MOBILES INTERNATIONAL INC.							
ACTIONS D.V.S.							
AUNE, JON BRIAN	4	2001-03-28	P10	15000		2,250	30000
TESCO CORPORATION							
ACTIONS ORDINAIRES							
HALL, MARTIN	5						
E.S.S.P.	PI	2000-12-31	C30	884		-	884
WITHOFF, DANIEL	5	2001-02-22	P10		4000	17,680	
		2001-02-22	P76	4000		11,350	
		2001-03-07	P10		5714	18,000	
		2001-03-07	P76	5714		11,350	0
OPTIONS (ACT. ORD.)							
BEIERBACH, KEITH EVERT	5	2001-03-21	P96	40000		17,900	110000
HALL, MARTIN	5	2001-03-21	P96	40000		17,900	105000
WITHOFF, DANIEL	5	2001-02-22	P76		4000	-	
		2001-03-07	P76		5714	-	60000
TESMA INTERNATIONAL INC.							
ACTIONS CAT. <A>, D.V.S.							
GINGL, MANFRED	45	2001-03-19	P10		6200	26,650	8000
MOULDS, JAMES L.	5	2001-03-20	P20		4000	29,000	
		2001-03-20	P76	4000		17,250	0
PRONIUK, STEFAN THEODORE	5	2001-03-20	P20		25000	29,000	
		2001-03-20	P76	25000		10,500	0
OPTIONS (ACT. CAT.<A>, D.V.S.)							
MOULDS, JAMES L.	5	2001-03-20	P76		4000	-	39000
PRONIUK, STEFAN THEODORE	5	2001-03-20	P76		25000	-	100000
THOMSON CORPORATION (THE)							
ACTIONS ORDINAIRES							
CROFT, IAN DAVID	6	2001-02-22	P30	21		53,850	4256
THOMSON, KENNETH ROY	3456						
THOMFAM NOMINEES	PI	2001-03-15	C20	1071630		53,845	
		2001-03-15	C30	67224		53,845	
		2001-03-20	C10		300	51,720	
		2001-03-26	C10		100	51,900	
		2001-03-27	C10		2600	52,000	
		2001-03-28	C10		46100	52,000	
		2001-03-29	C10		30900	52,000	
		2001-03-30	C10		20300	52,080	457145667
THUNDER ENERGY INC.							
ACTIONS ORDINAIRES							
DAFOE, DOUGLAS ALLAN	45	2001-02-28	P30	3942		2,960	
		2001-03-26	P10	8000		3,450	
		2001-03-27	P10	16000		3,500	497745
COLLEEN (R.E.E.R.)	PI	2001-02-28	C30	3942		2,960	87087
KIRKBY, BRENT T.	5	2001-02-28	P30	4868		3,020	34168
TIMBERWEST FOREST CORP.							

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						
	Re- la- tions	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	Solde courant
				Acquisition	Aliénation		
UNITÉS "STAPLED"							
BENTSEN, ERIK	5						
EMPLOYEE STAPLED PLAN	PI	2001-03-12	C30	159		11,087	5190
COWAN, GARY	5						
EMPLOYEE STAPLED PLAN	PI	2001-03-12	C30	106		11,087	3639
MCMULLAN, DONALD ERNEST	5						
EMPLOYEE STAPLED PLAN	PI	2001-03-12	C30	59		11,087	2597
PARK, BEVERLEE F.	5						
EMPLOYEE STAPLED PLAN	PI	2001-03-12	C30	100		11,087	3690
PROMNITZ, LAWRENCE CHARLES	5						
EMPLOYEE STAPLED PLAN	PI	2001-03-12	C30	70		11,087	3482
TLC LASER EYE CENTERS INC.							
ACTIONS ORDINAIRES							
I.G. INVESTMENT MANAGEMENT, LTD.	3						
SOUS GESTION	PI	2001-01-31	C10		688900	-	3047900
MACHAT, JEFFERY J.	46	2000-09-01	P30	149		-	
		2000-12-01	P30	218		-	
		2000-12-01	P30	5656		4,420	28912
TAL GLOBAL ASSET MANAGEMENT INC.	3						
SOUS GESTION	PI	2001-01-31	CDI			-	3940325
WALKER, MADELINE DIANE	57	2001-03-01	P30	142		10,570	
		2001-03-01	P30	15		10,570	10106
TOP ENVIRONNEMENT CAPITAL DE RISQUE INC.							
ACT. ORD. CAT. <A>							
GIROUX, LINDA	4	2000-05-30	PDI			-	400000
GRENIER, PIERRE	45	2000-05-30	PDI			-	400000
LAVOIE, YVON	4	2000-05-30	PDI			-	400000
REDMOND, JOHN ANTHONY	4	2000-05-30	PDI			-	400000
TETREAULT, GERALD	45	2000-05-30	PDI			-	400000
OPTIONS (ACT. ORD. CAT.<A>)							
GIROUX, LINDA	4	2000-05-30	PDI			-	100000
GRENIER, PIERRE	45	2000-05-30	PDI			-	100000
LAVOIE, YVON	4	2000-05-30	PDI			-	100000
REDMOND, JOHN ANTHONY	4	2000-05-30	PDI			-	100000
TETREAULT, GERALD	45	2000-05-30	PDI			-	100000
TORSTAR CORPORATION							
ACTIONS CAT. , S.D.V.							
GALLOWAY, DAVID ALEXANDER	45	2001-03-01	P55	1400		-	
		2001-03-01	P55		1400	-	0
SON ÉPOUSE	PI	2001-03-01	C20	1400		-	41800
TRANSCANADA PIPELINES LIMITED							
ACTIONS ORDINAIRES							
ANDERSON, RONALD D.	5						
P.S.S.D.	PI	2001-01-31	C35	39		16,670	
		2001-03-01	C30	20		18,950	3254
BARHAM, RAY V.	5						
P.S.S.D.	PI	2001-01-31	C35	18		16,670	
		2001-03-01	C30	30		18,950	1552
BECKER, STEVEN D.	6						
P.S.S.D.	PI	2001-01-31	C35	11		16,670	
		2001-03-01	C30	53		18,950	1070

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						
	Re- lations	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	Solde courant
				Acquisition	Aliénation		
BELANGER, CELINE P.S.S.D.	5 PI	2001-01-31 2001-03-01	C35 C30	2 40		16,670 18,950	286
BELLSTEDT, ALBRECHT WILHELM ALBERT P.S.S.D.	5 PI	2001-01-31 2001-03-01	C35 C30	24 66		16,670 18,950	2184
BROWN, EDWARD J. P.S.S.D.	6 PI	2001-01-31 2001-03-01	C35 C30	17 36		16,670 18,950	1489
CALANTONE, CARL S. P.S.S.D.	6 PI	2001-01-31 2001-03-01	C35 C30	5 30		16,670 18,950	516
CAMPBELL, CARLA L. P.S.S.D.	5 PI	2001-01-31 2001-03-01	C35 C30	13 33		16,670 18,950	1166
CLARK, STEVE M.V. P.S.S.D.	5 PI	2001-01-31 2001-03-01	C35 C30	9 32		16,670 18,950	831
DAY, ROBERT F. P.S.S.D.	5 PI	2001-03-01	C30	16		18,950	83
DEGRANDIS, DONALD J. P.S.S.D.	5 PI	2001-01-31 2001-03-01	C35 C30	8 28		16,670 18,950	725
DELKUS, KRISTINE L. P.S.S.D.	5 PI	2001-01-31 2001-03-01	C35 C30	16 18		16,670 18,950	1350
FELDMAN, MAX P.S.S.D.	5 PI	2001-01-31 2001-03-01	C35 C30	36 40		16,670 18,950	3106
GATEMAN, RICHARD N. P.S.S.D. (FIDUCIE)	8 PI	2001-01-31 2001-03-01	C35 C30	15 30		16,670 18,950	1314
GIRLING, RUSSELL P.S.S.D.	5 PI	2001-01-31 2001-03-01	C35 C30	23 80		16,670 18,950	2131
GRANT, RHONDDA ELAINE STOUT P.S.S.D.	5 PI	2001-01-31 2001-03-01	C35 C30	9 33		16,670 18,950	841
HARKINS, JOHN W. P.S.S.D.	7 PI	2001-01-31 2001-03-01	C35 C30	6	1	16,670 18,470	500
HURAS, DANIEL R. P.S.S.D.	7 PI	2001-01-31 2001-03-01	C35 C30	13 36		16,670 18,950	1196
JANG, THERESA P.S.S.D.	6 PI	2001-01-31 2001-03-01	C35 C30	18 24		16,670 18,950	1576
JEFFREY, PAUL R. P.S.S.D.	6 PI	2001-01-31	C35	2		16,670	140
KVISLE, HAROLD N. P.S.S.D.	5 PI	2001-01-31 2001-03-01	C35 C30	42 209		16,670 18,950	4117
LAMB, GARRY P.S.S.D.	5 PI	2001-01-31	C35	13		16,670	

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						
	Re- la- tions	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	Solde courant
				Acquisition	Aliénation		
MACGREGOR, PAUL F. P.S.S.D.	6 PI	2001-03-01 2001-01-31	C30 C35	25 8	18,950 16,670	1178 688	
MARCHAND, DONALD R. EPOUSE	5 PI	2001-01-31 2001-03-01	C35 C30	4 5	16,670 18,950	379	
P.S.S.D.		2001-01-31 2001-03-01	C35 C30	19 41	16,670 18,950	1643	
MCCONAGHY, BRIAN J. P.S.S.D.	5 PI	2001-01-31 2001-03-01	C35 C30	67 29	16,670 18,950	5577	
MCCONAGHY, DENNIS JOHN P.S.S.D.	5 PI	2001-01-31 2001-03-01	C35 C30	85 58	16,670 18,950	7084	
MCMASTER, SEAN D. P.S.S.D.	8 PI	2001-01-31 2001-03-01	C35 C30	14 38	16,670 18,950	1259	
MCNAUGHT, BRUCE ALLEXANDER P.S.S.D.	5 PI	2001-01-31 2001-03-01	C35 C30	11 45	16,670 18,950	1083	
MCNULTY, BRIAN P.S.S.D.	6 PI	2001-01-31 2001-03-01	C35 C30	11 35	16,670 18,950	1048	
MIROSH, VALENTIN P.S.S.D.	5 PI	2001-01-31 2001-03-01	C35 C30	18 67	16,670 18,950	1702	
MOORE, TIINA P.S.S.D.	5 PI	2001-01-31 2001-03-01	C35 C30	11 35	16,670 18,950	1023	
O'BRIEN, MICHAEL P.S.S.D.	5 PI	2001-01-31	C35	3	16,670	231	
POCHMURSKY, ALEXANDER P.S.S.D.	5 PI	2001-01-31 2001-03-01	C35 C30	9 31	16,670 18,950	796	
POURBAIX, ALEXANDER J. P.S.S.D.	5 PI	2001-01-31 2001-03-01	C35 C30	16 57	16,670 18,950	1463	
RAISS, SARAH E. P.S.S.D.	5 PI	2001-01-31 2001-03-01	C35 C30	22 59	16,670 18,950	2016	
RICKETTS, SHELAGH M. P.S.S.D.	5 PI	2001-01-31 2001-03-01	C35 C30	81 35	16,670 18,950	6750	
SCHOCK, STEVEN P.S.S.D.	5 PI	2001-01-31 2001-03-01	C35 C30	10 52	16,670 18,950	944	
SMITH, ARTHUR B. P.S.S.D.	6 PI	2001-01-31 2001-03-01	C35 C30	21 34	16,670 18,950	1839	
TURNER, RONALD JOHN P.S.S.D.	5 PI	2001-03-23 2001-01-31 2001-03-01	P10 C35 C30	3581 17 82	13,245 16,670 18,950	5081 1649	
WISHART, DONALD MCNAUGHTON P.S.S.D.	6 PI	2001-01-31	C35	22	16,670		

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						
	Rèla- tions	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	Solde courant
				Acquisition	Aliénation		
		2001-03-01	C30	48		18,950	1963
OPTIONS (ACT. ORD.)							
KVISLE, HAROLD N.	5	2001-03-20	P96	100000		19,300	337500
TURNER, RONALD JOHN	5	2001-03-23	P76		3581	-	211431
TRANSPORT SCOLAIRE SOGESCO INC.							
ACTIONS CAT.<A>							
GIRARDIN, ANDRE	3457						
GR. AUTOBUS GIRARDIN	PI	2001-01-10	C20	125		120,800	34750
ACTIONS CAT.<C>							
GIRARDIN, ANDRE	3457						
GR. AUTOBUS GIRARDIN	PI	2000-01-10	C20	2000		6,250	92000
TRIANTECH TECHNOLOGIES INC.							
ACTIONS ORDINAIRES							
STEPHENS, MARK	5	2000-10-05	PDI			-	52100
OPTIONS (ACT. ORD.)							
O'SULLIVAN, PAUL	45	2001-03-13	P96	300000		1,000	720000
PICCIONI, BRIAN J.	4	2001-02-23	PDI			-	0
		2001-03-13	P96	50000		1,000	50000
ST. PIERRE, FRANCIS	5	2001-03-13	P96	90000		1,000	240000
STEPHENS, MARK	5	2000-10-05	PDI			-	300000
		2001-03-13	P96	180000		1,000	480000
TRINORTH CAPITAL INC.							
ACTIONS ORDINAIRES							
PENNAL, JOHN DUNCAN	45	2001-02-28	P10	2000		,220	
		2001-03-09	P76	1100000		,150	2024400
OPTIONS (ACT. ORD.)							
PENNAL, JOHN DUNCAN	45	2001-03-09	P76		1100000	-	0
TRIZEC HAHN CORPORATION							
OPTIONS (ACTIONS D.V.S.)							
BIRCHALL, C. WILLIAM D.	45	2001-03-20	P96	100000		24,290	600000
TUNDRA SEMICONDUCTOR CORPORATION							
ACTIONS ORDINAIRES							
CHIARELLI, PAUL ANDREW	5	2001-03-27	P76	1250		12,920	
		2001-03-27	P76		1250	30,390	
		2001-03-28	P10		1000	29,250	600
MCGILL, IAN BRUCE	5	2001-03-23	P10		200	30,000	10300
OPTIONS (ACT. ORD.)							
CHIARELLI, PAUL ANDREW	5	2001-03-27	P76		1250	-	7750
TURBO GENSET INC							
BONS DE SOUSCRIPTION							
SIREY, SARA-LANE	5						
CONGRESS CAPITAL CORP.	PI	2001-01-25	C84	261000		-	348000
OPTIONS (ACT. ORD. CAT. <A>)							
SIREY, SARA-LANE	5	2001-03-28	P96	200000		8,850	200000
TYLER RESOURCES INC.							
OPTIONS (ACT. ORD.)							
SMITH, GREGORY HAROLD	4	2000-12-20	PDI			-	0
		2001-02-14	P96	175000		,100	175000

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						
	Re- la- tions	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	Solde courant
				Acquisition	Aliénation		
ULTRAVISION CORPORATION							
ACTIONS ORDINAIRES							
F.T.Q. FONDS SOLIDARITE TRAVAILLEURS DU QUEBEC	3	2001-03-14	P11	5308641		,810	11086342
UNIFORET INC.							
ACTIONS CAT. <A>, D.V.S.							
PRONOVOST, YVON	5	2001-03-22	P10	7000		,790	
		2001-03-22	P10	700		,800	20300
UNITED INC.							
ACTIONS ORDINAIRES							
KOLOZETTI, CHRIS	5	2001-03-26	P70	6000		1,000	181000
BONS DE SOUSCR. SÉRIE <A>							
KOLOZETTI, CHRIS	5	2001-03-26	P70		6000	-	0
VAN HOUTTE INC.							
ACTIONS D.V.S.							
PEJOT-CHARROST, THIERRY	5						
LUCIE COTNOIR	PI	2001-03-16	C10	300		27,000	300
VASOGEN INC.							
ACTIONS ORDINAIRES							
VILLFORTH, JOHN C.	4	2001-03-12	PDI			-	2000
OPTIONS (ACT. ORD.)							
ELSLEY, DAVID G.	45	2001-02-07	P96	28571		8,400	298043
WADDICK, CHRISTOPHER JAMES	5	2000-07-03	P99	363		-	
		2001-02-07	P96	14071		8,400	242786
WARD-ABLE, CLIVE	5	2000-08-08	PDI			-	0
		2000-08-08	P96	60000		8,250	
		2001-02-07	P96	5543		8,400	65543
VELVET EXPLORATION LTD.							
ACTIONS ORDINAIRES							
BUGEAUD, GARY RONALD JOSEPH	4	2001-03-16	P76	25000		1,750	25000
OPTIONS (ACT. ORD.)							
BUGEAUD, GARY RONALD JOSEPH	4	2001-03-16	P76		25000	-	64000
VENTRA GROUP INC.							
ACTIONS ORDINAIRES							
PROPRIETARY INDUSTRIES INC.	3	2001-03-13	PDI			-	4503000
		2001-03-13	P10	1319875		-	5822875
VIRTUAL PROTOTYPES INC.							
OPTIONS (ACT. ORD.)							
HAZAN, MAURICE	5	2000-01-14	P96	12500		4,600	74609
WESTCOAST ENERGY INC.							
ACTIONS ORDINAIRES							
ROSSI, ROGER	7						
P.S.S.D.	PI	2000-10-31	C30	43		32,230	
		2000-11-30	C30	42		32,880	
		2000-12-31	C30	57		36,200	
		2001-01-31	C30	45		30,460	
		2001-02-28	C30	37		37,310	
		2001-03-23	C10		1000	35,000	899

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						
	Re- la- tions	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	Solde courant
				Acquisition	Aliénation		
STARK-ANDERSON, KELLY E.S.P.	0 PI	1999-04-30	CDI			-	0
		2000-01-01	C30	121		23,530	
		2000-01-31	C30		121	22,380	0
R.E.E.R.		1999-04-30	CDI			-	0
		2000-01-01	C30	78		23,530	
		2000-01-31	C30	7		22,380	
		2000-02-29	C30	7		21,830	
		2000-03-31	C30	1		23,085	
		2000-03-31	C30	7		25,343	
		2000-04-30	C30	7		24,930	
		2000-05-31	C30	7		25,532	
		2000-06-30	C30	7		23,680	
		2000-06-30	C30	2		22,501	
		2000-07-31	C30	6		27,609	
		2000-09-30	C30	2		26,443	
		2000-12-31	C30	1		33,686	132
OPTIONS (ACT. ORD.)							
EBEL, GREGORY L.	5	2001-02-16	P96	6300		33,690	19400
EVANS LINDSAY, GRACE E.	5	2001-02-16	P96	5600		33,690	16900
MACCULLOCH, SANDY	7	2001-02-16	P96	8000		33,690	33000
O'REILLEY, TERRENCE	7	2001-02-16	P96	7800		33,690	12800
PYDEE, BRUCE E.	5	2001-02-16	P96	6300		33,690	24700
WESTERN FACILITIES FUND							
PARTS							
BRAATEN, PETER A.	45	2001-03-28	P76	400000		,500	
		2001-03-28	P76	25000		,800	665000
PETHER, RAYMOND R.	45	2001-03-23	P25		153742	,910	
		2001-04-02	P76	200000		,500	246258
R.E.E.R./CIBC INVESTOR	PI	2001-03-23	C25	153742		,910	166542
WALLACE, PETER LLOYD	4	2001-03-30	P76	200000		,500	200000
OPTIONS (PARTS)							
BRAATEN, PETER A.	45	2001-03-28	P76		400000	-	
		2001-03-28	P76		25000	-	
		2001-03-28	P85		25000	-	0
PETHER, RAYMOND R.	45	2001-04-02	P76		200000	-	0
WALLACE, PETER LLOYD	4	2001-03-30	P76		200000	-	0
WESTMINSTER RESOURCES LTD							
ACTIONS ORDINAIRES							
LEVESQUE, RENE	45	2001-03-15	P10		5000	4,800	0
WESTPORT INNOVATIONS INC.							
ACTIONS ORDINAIRES							
NESMITH, NADE DONALD	4						
NESMITH CAPITAL CORP.	PI	2001-03-21	C10		5000	9,750	32797
YAMANA RESOURCES INC.							
ACTIONS ORDINAIRES							
KELLERMAN, JAY CHARLES	5	- -	P97	2107		-	2107
DÉBENTURES							
KELLERMAN, JAY CHARLES	5	1998-07-17	P97	5000\$			5000\$
OPTIONS (ACT. ORD.)							
KELLERMAN, JAY CHARLES	5	1999-04-12	P96	30000		,750	

Émetteur Titre Initié Porteur inscrit	Opérations ⁽¹⁾						
	Re- la- tions	Date	Na- ture	Nombre de titres ou valeur nominale globale		Prix unitaire	Solde courant
				Acquisition	Aliénation		
		2001-02-19	P96	20000		,280	
		- -	P96	20000		,350	
		- -	P96	10000		,350	
		- -	P96	20000		,350	
		- -	P96	30000		,350	
		- -	P97		20000	1,550	
		- -	P97		10000	2,900	
		- -	P97		20000	5,000	
		- -	P97		30000	,750	100000
360NETWORKS INC.							
ACTIONS D.V.S.							
BRIERLEY, DAVID JOHN	78	2001-03-13	P50		56000	-	
		2001-03-13	P76	56000		,625US	900
LOVE, DAVID ROBERT	57						
D.R. LOVE LIVING TRUST	PI	2001-03-20	C10		11000	3,840US	
		2001-03-20	C10		12500	3,840US	
		2001-03-20	C76	23500		1,250US	21000
OPTIONS (ACT. D.V.S.)							
BRIERLEY, DAVID JOHN	78	2001-03-13	P76		56000	-	531200
CAYER, ROBERT	7	2001-03-20	P96	300		3,750US	144300
LOVE, DAVID ROBERT	57	2001-03-20	P76		23500	-	1186500
724 SOLUTIONS INC.							
OPTIONS (ACT. ORD.)							
WALLACE, MINA	5	2000-10-04	P96	10000		65,100	
		2001-01-02	P96	40000		25,250	170000

(1) Les informations publiées dans cette section sont tirées des déclarations d'initiés à la Commission. Les initiés sont responsables des informations fournies et des inexactitudes qu'elles pourraient comporter.

* Un astérisque placé après le chiffre du solde courant indique que les données fournies par l'initié, relativement au solde des titres détenus, ne correspond pas à celles des fichiers de la Commission.

C. Liste des sociétés dont les titres acquis sur le marché secondaire sont admissibles aux fins de couverture seulement dans le cadre du régime d'épargne-actions du Québec

pour la période du
11 août 2001 au 18 août 2001

Note : La présente liste est valide du 11 août 2001 au 18 août 2001

Dénomination	Mode de placement	Date du placement	Titres	Taux de déduction %	Date maximale d'admissibilité
Alimentation Couche-Tard inc.	Prospectus	1998-03-30	Act. subalt. « B »	100	2001-12-31
Andromed Inc.	Prospectus	2001-03-13	Act. Ord.	100	2004-12-31
Art Recherches et Technologies Avancées Inc.	Prospectus	2000-06-22	Act. ord.	100	2003-12-31
Axcan Pharma Inc.	Prospectus	1999-12-13	Act. ord.	100	2002-12-31
Boutiques San Francisco Incorporées (Les)	Dispense	2000-07-19	Act. subalt. cat. B	100	2003-12-31
Câble Satisfaction International Inc.	Prospectus	1999-05-11	Act. subalt.	100	2002-12-31
Cenosis inc.	Prospectus	1998-08-24	Act. ord.	75	2001-12-31
Cognicase inc.	Prospectus	1999-01-29	Act. ord.	100	2002-12-31
ConjuChem Inc.	Prospectus	2000-11-20	Act. ord.	100	2003-12-31
Corporation Future Beach	Prospectus	2000-03-17	Act. ord.	100	2003-12-31
Corporation Haemacure	Prospectus	2000-06-08	Act. ord.	100	2003-12-31
Fun Key Studios inc.	Prospectus	1999-12-10	Act. cat. A	100	2002-12-31
Groupe ADF inc.	Prospectus	1999-07-07	Act. subalt.	100	2002-12-31
Groupe Cossette Communication inc.	Prospectus	1999-06-10	Act. subalt.	100	2002-12-31
Groupe Covitec inc.	Prospectus	1998-06-04	Act. ord.	100	2001-12-31
Nurun Inc.	Prospectus	1998-04-08	Act. ord.	100	2001-12-31
Groupe Laperrière & Verreault Inc.	Notice d'offre	1996-09-20	Act. subalt. cat. A	100	2003-12-31
Helix Hearing Care of America Corp.	Dispense	2000-11-28	Act. ord.	100	2003-12-31
Héroux inc.	Notice d'offre	1998-08-12	Act. ord.	100	2001-12-31
Industries Lassonde inc.	Dispense	2000-01-24	Act. subalt. cat. A	100	2003-12-31
Industries Spectra Premium inc. (Les)	Prospectus	1999-01-26	Act. subalt.	100	2002-12-31
Laboratoires Aeterna inc. (Les)	Prospectus	2000-05-17	Act. subalt.	100	2003-12-31
Logibec Groupe Informatique Ltée	Dispense	2000-06-13	Act. ord.	100	2003-12-31
Logistec Corporation	Dispense	1998-11-02	Act. subalt. B	100	2001-12-31
MAAX inc.	Prospectus	1998-06-29	Act. ord.	100	2001-12-31
MédiSolution Ltée	Dispense	2000-09-28	Act. ord.	100	2003-12-31
Mitec Télécom inc.	Notice d'offre	1998-04-09	Act. ord.	100	2001-12-31
Mount Real Corporation	Notice d'offre	1999-11-17	Act. ord.	100	2002-12-31
Neurochem Inc.	Prospectus	2000-06-13	Act. ord.	100	2003-12-31
Nexia Biotechnologies inc.	Prospectus	2000-12-08	Act. ord.	100	2003-12-31
Primetech Électroniques inc.	Prospectus	1999-12-08	Act. ord.	100	2002-12-31
Prolab Technologies Inc.	Prospectus	2000-06-28	Act. Subalt. A	100	2003-12-31
ProMetic Sciences de la Vie Inc.	Prospectus	2000-08-29	Act. subalt.	100	2003-12-31
Ressources Orléans inc.	Dispense	1998-01-05	Act. ord.	100	2001-12-31
Saturn (Solutions) inc.	Prospectus	1999-12-10	Act. ord.	100	2002-12-31
Sico inc.	Notice d'offre	1998-12-01	Act. ord.	100	2001-12-31

Commission des valeurs mobilières du Québec

2001-08-03 Vol. XXXII n° 31

Dénomination	Mode de placement	Date du placement	Titres	Taux de déduction %	Date maximale d'admissibilité
Signalgène Inc.	Prospectus	2000-06-13	Act. ord.	100	2003-12-31
Société Minière Mazarin inc.	Dispense	2000-07-12	Act. ord.	100	2003-12-31
Technologies AD OPT inc.	Prospectus	1999-06-08	Act. ord.	100	2002-12-31
Technologies interactives Mediagrif Inc.	Prospectus	2000-09-25	Act. ord.	100	2003-12-31
Tecsys inc.	Dispense	2000-06-15	Act. ord.	100	2003-12-31
Saco Smartvision Inc.	Dispense	1999-07-12	Act. ord.	100	2002-12-31
Theratechnologies inc.	Prospectus	2000-05-03	Act. ord.	100	2003-12-31
Van Houtte Inc.	Dispense	2000-06-15	Act. subalt.	100	2003-12-31
Vêtements de Sport Gildan inc.(Les)	Prospectus	1999-05-07	Act. subalt. « A »	100	2002-12-31
Virtual Prototypes inc.	Prospectus	1999-07-12	Act. ord.	100	2002-12-31